Europos Parlamentas
2024-2029

Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

2025/2183(INI)

17.12.2025

PAKEITIMAI
1 - 308

Pranešimo projektas
Nela Riehl
(PE779.558v01-00)

Europos ekonominės politikos koordinavimo semestras: užimtumas ir socialiniai prioritetai. 2026 m. metinis pranešimas
(2025/2183(INI))

Pakeitimas 1
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 153 straipsnį,

Or. fr

Pakeitimas 2
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2024 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1263 dėl veiksmingo ekonominės politikos koordinavimo ir daugiašalės biudžeto priežiūros, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1466/97[1a], ypač į jo 3, 4, 13 ir 27 straipsnius,
	[1a] OL L 2024/1263, 2024 4 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj.

Or. en

Pakeitimas 3
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

	– atsižvelgdamas į 2024 m. gegužės 7 d. Tarybos direktyvą (ES) 2024/1499 dėl lygybės įstaigoms taikomų standartų vienodo požiūrio į asmenis, nepriklausomai nuo jų rasinės ar etninės kilmės, srityje, vienodo požiūrio į asmenis, nepriklausomai nuo jų religijos ar tikėjimo, negalios, amžiaus ar seksualinės orientacijos, užimtumo ir profesinėje srityje, vienodo požiūrio į moteris ir vyrus socialinės apsaugos srityje ir dėl galimybės naudotis prekėmis bei paslaugomis ir prekių tiekimo bei paslaugų teikimo, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2000/43/EB ir 2004/113/EB[2a],
	[2a] OL L 2024/1499, 2024 5 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1499/oj.
	Or. en

Pakeitimas 4
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į ES socialinių rodiklių suvestinę ir jos pagrindinius bei antrinius rodiklius,
	Or. en

Pakeitimas 5
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

	– atsižvelgdamas į 2020 m. spalio 7 d. Komisijos komunikatą „Lygybės Sąjunga. ES romų lygybės, įtraukties ir dalyvavimo strateginis planas“ (COM(2020)620* final*),

Or. en

Pakeitimas 6
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 c nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2021 m. kovo 3 d. Komisijos komunikatą „Lygybės sąjunga. 2021–2030 m. neįgaliųjų teisių strategija“ (COM(2021)101* final*),

Or. en

Pakeitimas 7
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 d nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2021 m. kovo 4 d. Komisijos komunikatą „Europos socialinių teisių ramsčio veiksmų planas“ (COM(2021)0102) ir jame siūlomus 2030 m. pagrindinius tikslus užimtumo, įgūdžių ir skurdo mažinimo srityse,

Or. en

Pakeitimas 8
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 e nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2021 m. birželio 14 d. Tarybos rekomendaciją (ES) 2021/1004, kuria nustatoma Europos vaiko garantijų sistema,

Or. en

Pakeitimas 9
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 f nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. gruodžio 4 d. Komisijos komunikatą „Kokybiškų darbo vietų kūrimo gairės“ (COM(2025)944* final*),

Or. en

Pakeitimas 10
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 g nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į rekomendaciją dėl Tarybos rekomendacijos dėl euro zonos ekonominės politikos (COM (2025)957* final*),

Or. en

Pakeitimas 11

Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į ***2026*** m. ***XXX*** Komisijos pasiūlymą dėl Komisijos ir Tarybos bendros užimtumo ataskaitos,	– atsižvelgdamas į ***2025*** m. ***lapkričio 25 d.*** Komisijos pasiūlymą dėl Komisijos ir Tarybos bendros užimtumo ataskaitos,

Or. en

Pakeitimas 12
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į ***2026*** m. ***XXX*** Komisijos rekomendaciją dėl Tarybos rekomendacijos dėl euro zonos ekonominės politikos,	– atsižvelgdamas į ***2025*** m. ***lapkričio 25 d.*** Komisijos rekomendaciją dėl Tarybos rekomendacijos dėl euro zonos ekonominės politikos,

Or. en

Pakeitimas 13
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą „Dinamiškas ES biudžetas ateities prioritetams. 2028–2034 m. daugiametė finansinė programa“ ir jo klaidų ištaisymą,

Or. en

Pakeitimas 14
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į ***2026*** m. ***XXX*** Komisijos ataskaitą „2025 m. įspėjimo mechanizmo ataskaita“,	– atsižvelgdamas į ***2025*** m. ***lapkričio 25 d.*** Komisijos ataskaitą „2025 m. įspėjimo mechanizmo ataskaita“,

Or. en

Pakeitimas 15
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į ***2026*** m. lapkričio ***XX*** d. Komisijos komunikatą „2025 m. biudžeto planų projektai. Bendras vertinimas“,	– atsižvelgdamas į ***2025*** m. lapkričio ***25*** d. Komisijos komunikatą „2025 m. biudžeto planų projektai.“ Bendras vertinimas“,

Or. en

Pakeitimas 16
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. lapkričio 25 d. Komisijos pasiūlymą dėl Tarybos rekomendacijos dėl žmogiškojo kapitalo

Europos Sąjungoje,

Or. en

Pakeitimas 17
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į įgūdžių veiksmų gaires, parengtas pagal 2020–2025 m. Europos įgūdžių darbotvarkę ir dar labiau sustiprintas įgūdžių sąjunga (2025 m.),

Or. en

Pakeitimas 18
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. rugsėjo mėn. paskelbtą Europos Komisijos ataskaitą „Užimtumas ir socialinė raida Europoje 2025 m.“,

Or. en

Pakeitimas 19
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Reglamentą

(ES) 2021/241, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė, ypač į reikalavimą, kad visos tarpinės ir siektinos reikšmės būtų pasiektos iki 2026 m. gruodžio mėn.,

Or. en

Pakeitimas 20
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2025 m. spalio mėn. paskelbtą Europos Komisijos ataskaitą „Darbo rinkos ir darbo užmokesčio pokyčiai Europoje 2025 m.“,

Or. en

Pakeitimas 21
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Europos Audito Rūmų 2024 m. metinę ataskaitą,

Or. en

Pakeitimas 22
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Europos socialinių partnerių indėlį į 2026 m. Europos semestrą, ypač į rudens dokumentų rinkinį[1a],
	[1a] https://commission.europa.eu/publications/sustainable-economy-and-social-progress-etuc-inputs-2026-european-semester_en

Or. en

Pakeitimas 23
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 b nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2017 m. lapkričio mėn. Tarybos, Parlamento ir Komisijos paskelbtą Europos socialinių teisių ramstį ir 2021 m. patvirtintą Veiksmų planą,

Or. en

Pakeitimas 24
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 c nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2024 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1263 dėl

	veiksmingo ekonominės politikos koordinavimo ir daugiašalės biudžeto priežiūros, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1466/97,

Or. en

Pakeitimas 25
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 d nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2022 m. spalio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2022/2041 dėl deramo minimaliojo darbo užmokesčio Europos Sąjungoje,

Or. en

Pakeitimas 26
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 e nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į 2022 m. rugsėjo 7 d. Komisijos komunikatą dėl Europos priežiūros strategijos (COM(2022)440 **final*),***

Or. en

Pakeitimas 27
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 f nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į Tarybos rekomendaciją dėl galimybės gauti įperkamą kokybišką ilgalaikę priežiūrą,

Or. en

Pakeitimas 28
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
–A konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	-A. atsižvelgdamas į sanglaudos politikos laikotarpio vidurio peržiūrą, ypač į reglamentų 2021/1057 (ESF+) ir 2021/1058 (ERPF), taip pat Bendrųjų nuostatų reglamento pakeitimus,

Or. en

Pakeitimas 29
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
–A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	–Aa. atsižvelgdamas į 2021 m. gruodžio mėn. Socialinės ekonomikos veiksmų planą ir dabartinę jo laikotarpio vidurio peržiūrą,

Or. en

Pakeitimas 30
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi 2025 m. ***birželio*** mėn. nedarbo lygis ES buvo ***5,9*** proc., o jaunimo nedarbas išlieka aukštas – ***14,7*** proc.; kadangi didesnis užimtumo lygis ***nebūtinai atitinka*** darbo vietų ***kokybę***, darbo užmokesčio ***augimą*** ir našumo ***didėjimą***;	A. ***kadangi ES užimtumo tikslas iki 2030 m. pasiekti, kad bent 78 proc. 20–64 m. amžiaus žmonių turėtų darbą, yra sėkmingai vykdomas; kadangi 2024 m. daugiau kaip du trečdaliai valstybių narių toliau darė pažangą siekdamos šio tikslo, o septynios jau pasiekė arba viršijo savo nacionalinį tikslą;*** kadangi 2025 m. ***spalio*** mėn. nedarbo lygis ES buvo ***6,0*** proc., o jaunimo nedarbas išlieka aukštas – ***13,2*** proc.; ***kadangi tam tikrų grupių, pvz., romų ir asmenų su negalia, nedarbo lygis taip pat išlieka aukštas ir jos susiduria su struktūrinėmis kliūtimis, įskaitant diskriminaciją, ribotas galimybes gauti kokybišką išsilavinimą ir segregaciją;*** kadangi didesnis užimtumo lygis ***turėtų būti derinamas su*** darbo vietų ***kokybe***, darbo užmokesčio ***augimu*** ir našumo ***didėjimu***; ***kadangi, visų pirma, 2024 m. beveik 1 iš 12 darbuotojų Sąjungoje vis dar grėsė skurdas;***

Or. en

Pakeitimas 31
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi 2025 m. ***birželio*** mėn. nedarbo lygis ES buvo ***5,9*** proc., o jaunimo nedarbas išlieka aukštas – ***14,7*** proc.; kadangi didesnis užimtumo lygis nebūtinai atitinka darbo vietų kokybę, darbo	A. kadangi 2025 m. ***rugsėjo*** mėn. nedarbo lygis ES buvo ***6*** proc., o jaunimo nedarbas išlieka aukštas – ***14,8*** proc.; kadangi didesnis užimtumo lygis ***ES*** nebūtinai atitinka darbo vietų kokybę**,**

užmokesčio augimą ir našumo didėjimą;	***deramą darbo užmokestį***, darbo užmokesčio augimą ir našumo didėjimą; ***kadangi nedarbas ir mažų garantijų darbo sąlygos visų pirma daro bendrą poveikį jaunimui, moterims, vyresnio amžiaus darbuotojams, žemos, žemos ir vidutinės kvalifikacijos darbuotojams, migrantams ir asmenims su negalia; kadangi daugelis darbuotojų vis dar susiduria su mažu darbo užmokesčiu, nesavanoriškomis terminuotomis ir mažų garantijų darbo sutartimis, nepakankamomis galimybėmis naudotis tinkamomis socialinės apsaugos sistemomis ir per nepakankamomis kokybiško mokymo galimybėmis; kadangi dirbančiųjų skurdas tebėra 8,2 proc., o tai kenkia socialinei sanglaudai;***

Or. en

Pakeitimas 32
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi 2025 m. birželio mėn. nedarbo lygis ES buvo 5,9 proc., o jaunimo nedarbas išlieka aukštas – 14,7 proc.; kadangi didesnis užimtumo lygis nebūtinai atitinka darbo vietų kokybę, darbo užmokesčio augimą ir našumo didėjimą;	A. kadangi 2025 m. birželio mėn. nedarbo lygis ES buvo 5,9 proc. ***ir valstybėse narėse svyravo nuo 2,6 proc. iki net 10,6 proc.***, o jaunimo nedarbas išlieka aukštas – 14,7 proc.; kadangi didesnis užimtumo lygis nebūtinai atitinka darbo vietų kokybę, darbo užmokesčio augimą ir našumo didėjimą;

Or. en

Pakeitimas 33
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi 2025 m. birželio mėn. nedarbo lygis ES buvo 5,9 proc., o jaunimo nedarbas išlieka aukštas – 14,7 proc.; kadangi didesnis užimtumo lygis nebūtinai atitinka darbo vietų kokybę, darbo užmokesčio augimą ir našumo didėjimą;	A. kadangi 2025 m. birželio mėn. nedarbo lygis ES buvo 5,9 proc.***, asmenų su negalia nedarbo lygis – 15,1 proc.***, o jaunimo nedarbas išlieka aukštas – 14,7 proc.; kadangi didesnis užimtumo lygis nebūtinai atitinka darbo vietų kokybę, darbo užmokesčio augimą ir našumo didėjimą;

Or. en

Pakeitimas 34
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi 2025 m. ***birželio*** mėn. nedarbo lygis ES buvo ***5,9*** proc., o jaunimo nedarbas išlieka aukštas – ***14,7*** proc.; kadangi didesnis užimtumo lygis nebūtinai atitinka darbo vietų kokybę, darbo užmokesčio augimą ir našumo didėjimą;	A. kadangi 2025 m. ***rugsėjo*** mėn. nedarbo lygis ES buvo ***6,0*** proc., o jaunimo nedarbas išlieka aukštas – ***14,8*** proc.; kadangi didesnis užimtumo lygis nebūtinai atitinka darbo vietų kokybę, darbo užmokesčio augimą ir našumo didėjimą;

Or. en

Pakeitimas 35
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Aa. kadangi dėl pastarojo meto didelės infliacijos ES sumažėjo daugelio namų ūkių ir darbuotojų perkamoji galia ir padidėjo dirbančiųjų skurdo ir mažų garantijų darbo rizika; kadangi

naujausios ECB ir TVF analizės rodo, kad didėjančios įmonių pelno maržos ir pelno dydžiai pastaraisiais metais labai prisidėjo prie infliacijos, o darbo užmokesčio ir kainų augimo spiralės požymių nėra; kadangi tai lėmė pridėtinės vertės perkėlimą iš darbo užmokesčio į pelną tuo metu, kai daugelis darbuotojų patyrė realių darbo užmokesčio nuostolių;

Or. en

Pakeitimas 36
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Aa. kadangi darbingo amžiaus imigrantų nedarbo lygis yra didesnis nei vietinių gyventojų; kadangi, Eurostato duomenimis[1a], apie 10 proc. imigrantų yra bedarbiai, o vertinant tik imigrantus iš ES nepriklausančių šalių, jų nedarbo lygis pakyla iki 12,3 proc.; kadangi Europos Sąjungos nesugebėjimas kontroliuoti migracijos srautų iš trečiųjų šalių prisideda prie didesnio spaudimo darbo rinkai;
	[1a] Eurostatas, 2025 m. gegužės 12 d. leidinys „Migrant integration statistics – labour market indicators“.

Or. fr

Pakeitimas 37
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Aa. kadangi aštuoniose ES valstybėse narėse nedarbo lygis išliko mažesnis nei 4,5 proc., t. y. gerokai mažesnis už ES vidurkį, todėl valstybėms narėms, kuriose nedarbo lygis viršija ES vidurkį, reikia atlikti išsamią analizę, kad būtų galima remtis valstybių, kuriose nedarbo lygis nuolat išlieka mažesnis už ES vidurkį, gerąja praktika;

Or. en

Pakeitimas 38
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Aa. kadangi, Eurostato duomenimis, apie 13 proc. Sąjungos gyventojų gyvena kalnuotose vietovėse ir salų regionuose, kurių BVP vienam gyventojui nuolat mažėja, pragyvenimo išlaidos yra didesnės ir galimybės naudotis pagrindinėmis paslaugomis yra ribotos;

Or. el

Pakeitimas 39
Idoia Mendia, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ab. kadangi turi būti vertinama socialinių investicijų, kuriomis ne tik gerinamas gyvenimo lygis ir mažinamas skurdas, bet ir kurios yra pagrindiniai

tvaraus ir integracinio ekonomikos augimo ir didesnio našumo bei užimtumo veiksniai, ekonominė grąža;

Or. en

Pakeitimas 40
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ab. kadangi nuolatiniai kalnuotų ir salų regionų geografiniai trūkumai, pripažinti SESV 174 straipsnyje, riboja jų vystymosi galimybes ir gamybos pajėgumus;

Or. el

Pakeitimas 41
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ac. kadangi Europos semestre turi būti atsižvelgiama į šiuos struktūrinius ypatumus rengiant konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas, kad būtų pasiekta aukštynkryptė konvergencija ir užtikrintos lygios galimybės visiems Sąjungos regionams;

Or. el

Pakeitimas 42
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi Europos semestras tebėra pagrindinė ekonominės, fiskalinės, užimtumo ir socialinės politikos koordinavimo visoje ES priemonė***, todėl*** suteikia galimybę į makroekonominį valdymą sistemingiau integruoti socialinį, aplinkosauginį ir kartų tarpusavio teisingumą;	B. kadangi Europos semestras ***apima įvairias priemones integruotoje sistemoje ir*** tebėra pagrindinė ***daugiašalio*** ekonominės, fiskalinės, užimtumo ir socialinės politikos koordinavimo ***ir priežiūros*** visoje ES priemonė ***ir jis turi tapti pagrindine aukštynkryptės socialinės konvergencijos skatinimo priemone, užtikrinant, kad ekonominė ir fiskalinė politika ne tik skatintų augimą, bet ir prisidėtų prie socialinės ir tvarios ES; kadangi pagal Reglamentą (ES) 2024/1263 Komisija, remdamasi socialinių rodiklių suvestine ir socialinės konvergencijos sistemos principais, turi įvertinti riziką aukštynkryptei socialinei konvergencijai ir stebėti visų Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) principų įgyvendinimo pažangą; kadangi dėl to semestru turi būti užtikrinta, kad ekonomine ir fiskaline politika būtų mažinama nelygybė ir remiama sąžininga ir teisinga žalioji ir skaitmeninė pertvarka; kadangi tai*** suteikia galimybę į makroekonominį valdymą sistemingiau integruoti socialinį ***teisingumą***, aplinkosauginį ***tvarumą*** ir kartų tarpusavio teisingumą***, daugiausia dėmesio skiriant Europos socialinių teisių ramsčiui***;

Or. en

Pakeitimas 43
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi Europos semestras tebėra	B. kadangi Europos semestras tebėra

pagrindinė ekonominės, fiskalinės, užimtumo ir socialinės politikos koordinavimo visoje ES priemonė, todėl suteikia galimybę į makroekonominį valdymą sistemingiau integruoti socialinį, aplinkosauginį ir kartų tarpusavio teisingumą;	pagrindinė ekonominės, fiskalinės, užimtumo ir socialinės politikos koordinavimo visoje ES priemonė, todėl suteikia galimybę į makroekonominį valdymą sistemingiau integruoti socialinį, aplinkosauginį ir kartų tarpusavio teisingumą; ***kadangi buvo dedamos pastangos siekiant geriau suderinti ekonominių ir socialinių tikslų stebėseną Europos semestro procese su socialinių rodiklių suvestinės rengimu ir neseniai atliktu socialinės konvergencijos sistemos integravimu;***

Or. en

Pakeitimas 44
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi Europos semestras tebėra pagrindinė ekonominės, fiskalinės, užimtumo ir socialinės politikos koordinavimo visoje ES priemonė***, todėl suteikia galimybę*** į makroekonominį valdymą sistemingiau integruoti socialinį, aplinkosauginį ir kartų tarpusavio teisingumą;	B. kadangi Europos semestras tebėra pagrindinė ekonominės, fiskalinės, užimtumo ir socialinės politikos koordinavimo visoje ES priemonė ***ir turėtų siekti*** į makroekonominį valdymą sistemingiau integruoti socialinį, aplinkosauginį ir kartų tarpusavio teisingumą; ***kadangi fiskalinio koregavimo strategijos, visų pirma grindžiamos išlaidų mažinimu, ne kartą lėmė nepakankamas investicijas į žmogiškąjį kapitalą, o tai turėjo neigiamų pasekmių našumui, socialinei sanglaudai ir ilgalaikiam augimui;***

Or. en

Pakeitimas 45
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi Europos ***semestras tebėra pagrindinė ekonominės, fiskalinės, užimtumo ir socialinės politikos koordinavimo visoje ES priemonė, todėl suteikia galimybę į makroekonominį valdymą sistemingiau integruoti socialinį, aplinkosauginį*** ir kartų tarpusavio ***teisingumą***;	B. kadangi Europos ***semestru turėtų būti skatinamas socialinis*** ir kartų tarpusavio ***teisingumas, taip pat ekonominis konkurencingumas, laikantis subsidiarumo principo ir atsižvelgiant į tai, kad valstybėms narėms tenka pagrindinė atsakomybė už socialinę politiką, taip pat skatinant ekonomiškai efektyvų įgyvendinimą nacionaliniu lygmeniu***;

Or. en

Pakeitimas 46
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ba. kadangi Europos socialinių teisių ramstis turi būti pagrindinių ES socialinės ir ekonominės politikos krypčių kelrodis, užtikrinantis, kad Sąjunga imtųsi vadovaujamo vaidmens skatinant socialinę pažangą ir orientuojant visų sričių politiką pagal Europos semestrą į visišką kokybišką užimtumą, kokybiškas darbo vietas, tvirtas ir tinkamas socialinės apsaugos sistemas, lygias galimybes ir galimybę visiems naudotis kokybiškomis viešosiomis paslaugomis;

Or. en

Pakeitimas 47
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ba. kadangi socialinė sanglauda ir aukštynkryptė socialinė konvergencija yra pagrindiniai Europos Sąjungos tikslai, todėl jie turėtų būti svarbiausi Europos semestre; kadangi nuolatinė pajamų, regioninės plėtros ir galimybių gauti kokybiškas darbo vietas bei naudotis pagrindinėmis paslaugomis nelygybė yra didelės kliūtys šiems tikslams pasiekti;

Or. en

Pakeitimas 48
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ba. kadangi nedarbo duomenys rodo, kad Europos semestras nėra veiksminga priemonė, todėl jis neturėtų būti primestas valstybėms narėms;

Or. en

Pakeitimas 49
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B b konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Bb. kadangi sprendžiant bendroje užimtumo ataskaitoje nustatytus iššūkius bus prisidedama prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos, stiprinamas Europos socialinis modelis ir gerovės

valstybės, remiama sąžininga ir teisinga žalioji ir skaitmeninė pertvarka, reaguojama į demografinius pokyčius ir padedama siekti darnaus vystymosi tikslų;

Or. en

Pakeitimas 50
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Bc. kadangi 2026 m. rudens dokumentų rinkinys buvo pateiktas be metinės tvaraus augimo apžvalgos, kurioje būtų išdėstyta holistinė ir subalansuota Sąjungos ekonominio, socialinio ir užimtumo bei aplinkos strategija ir Europos semestras būtų įtvirtintas plataus masto tvaraus Sąjungos augimo vizijoje; kadangi šis dokumentų rinkinys visų pirma grindžiamas konkurencingumo kelrodžiu, kuriame daugiausia dėmesio skiriama inovacijoms, priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui ir priklausomybių mažinimui; kadangi, nors tai yra pagrįsti tikslai, dėl šio pokyčio kyla pavojus susiaurinti semestro taikymo sritį ir marginalizuoti socialinį aspektą; kadangi Sąjunga turi išlikti įsipareigojusi siekti konkurencingumo, tvarumo ir socialinio teisingumo, neleisdama, kad vienas tikslas būtų siekiamas kitų sąskaita;

Or. en

Pakeitimas 51
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B d konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Bd. kadangi vykdant struktūrines reformas ir investicijas pagal Europos semestrą pirmenybė turi būti teikiama socialinei pažangai, užtikrinant visiems, visų pirma pažeidžiamoms grupėms, galimybę gauti tinkamą socialinę apsaugą, įperkamą ir deramą būstą ir naudotis pagrindinėmis paslaugomis, pvz., aukštos kokybės ir prieinama sveikatos priežiūra, švietimu, ilgalaike priežiūra ir vaikų priežiūra;

Or. en

Pakeitimas 52
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B e konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Be. kadangi pagal ES sutarties 3 straipsnį socialinė pažanga ES kartu su visišku užimtumu, aukšto lygio aplinkos apsauga ir aplinkos kokybės gerinimu yra vienas iš labai konkurencingos socialinės rinkos ekonomikos tikslų; kadangi 3 straipsnyje teigiama, kad ES kovoja su socialine atskirtimi ir diskriminacija, bei skatina socialinį teisingumą ir apsaugą, moterų ir vyrų lygybę, kartų solidarumą ir vaiko teisių apsaugą;

Or. en

Pakeitimas 53
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi 2024 m. 21 proc. ES gyventojų grėsė skurdas ar socialinė atskirtis (AROPE); kadangi daroma nepakankama pažanga siekiant tikslo iki 2030 m. 5 mln. sumažinti vaikų, kuriems gresia skurdas ar socialinė atskirtis, skaičių;	C. kadangi***, Komisijos duomenimis,*** 2024 m. 21 proc. ES gyventojų grėsė skurdas ar socialinė atskirtis (AROPE)***, o moterims rizika buvo didesnė nei vyrams***; ***kadangi tai reiškia, kad 2024 m. maždaug vienam iš penkių žmonių ES ir toliau grėsė skurdas ar socialinė atskirtis ir kad šiuo atžvilgiu nėra aiškių aukštynkryptės socialinės konvergencijos požymių; kadangi vaikams, vyresnio amžiaus žmonėms, asmenims su negalia, LGBTI asmenims, žemos kvalifikacijos asmenims, migrantams ir romams kyla daug didesnė skurdo rizika ir vis dar esama didelių skirtumų tarp valstybių narių ir jų viduje, be kita ko, tarp kaimo ir miesto vietovių;*** kadangi daroma nepakankama pažanga siekiant tikslo iki 2030 m. 5 mln. sumažinti vaikų, kuriems gresia skurdas ar socialinė atskirtis, skaičių***, o tokių vaikų procentinė dalis nuo 2019 m. kasmet didėja***; ***kadangi, remiantis 2026 m. bendra užimtumo ataskaita, 2024 m. apie 19,5 mln. vaikų (24,2 proc.) ES grėsė skurdas arba socialinė atskirtis; kadangi 2024 m. realiosios bendros disponuojamosios namų ūkių pajamos vienam gyventojui ES gerokai padidėjo; kadangi šis didėjančių vidutinių pajamų ir nuolatinio skurdo lygio skirtumas išryškina struktūrines problemas, susijusias su pajamų pasiskirstymu, darbo rinkomis ir socialinės apsaugos sistemų struktūra bei aprėptimi;***

Or. en

Pakeitimas 54
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi 2024 m. 21 proc. ES gyventojų grėsė skurdas ar socialinė atskirtis (AROPE); kadangi daroma nepakankama pažanga siekiant tikslo iki 2030 m. 5 mln. sumažinti vaikų, kuriems gresia skurdas ar socialinė atskirtis, skaičių;	C. kadangi 2024 m. 21 proc. ES gyventojų grėsė skurdas ar socialinė atskirtis (AROPE); kadangi daroma nepakankama pažanga siekiant tikslo iki 2030 m. 5 mln. sumažinti vaikų, kuriems gresia skurdas ar socialinė atskirtis, skaičių***, o tokių vaikų procentinė dalis nuo 2019 m. kasmet didėja[1a]; kadangi skurdo ar socialinės atskirties rizika yra didesnė moterims, jauniems suaugusiesiems, žemo išsilavinimo asmenims ir bedarbiams ir kadangi iš įrodymų matyti, kad maždaug du trečdaliai bedarbių Sąjungoje negauna bedarbio pašalpų ar minimalių pajamų paramos, o tai rodo nuolatines socialinės apsaugos sistemų aprėpties ir tinkamumo spragas[1b] ; kadangi dirbančiųjų skurdas tebėra plačiai paplitęs, o darbo užmokestis neatitinka pragyvenimo išlaidų; kadangi 2024 m. 8,2 proc. ES darbuotojų grėsė skurdas[1c];***

1a

https://www.eurofound.europa.eu/lt/publications/all/working-children-matters-overview-service-delivery-and-workforce-europe

1b „Social protection 2.0: Unemployment and minimum income benefits“ (liet. „Socialinė apsauga 2.0. Nedarbo ir minimalių pajamų išmokos“).

1c

https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/w/ddn-20251103-1

Or. en

Pakeitimas 55
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi 2024 m. 21 proc. ES gyventojų grėsė skurdas ar socialinė atskirtis (AROPE); kadangi ***daroma nepakankama pažanga siekiant tikslo iki 2030 m. 5 mln. sumažinti vaikų, kuriems gresia skurdas ar socialinė atskirtis, skaičių***;	C. ***kadangi 2030 m. ES tikslas sumažinti žmonių, kuriems gresia skurdas arba socialinė atskirtis, skaičių bent 15 mln., palyginti su 2019 m., įskaitant bent 5 mln. vaikų, nėra sėkmingai siekiamas; kadangi valstybės narės įsipareigojo siekti nacionalinių tikslų, kad pasiektų šį pagrindinį tikslą, ir kadangi daugiau kaip pusė valstybių narių laikosi priešingos tendencijos;*** kadangi 2024 m. 21 proc. ES gyventojų ***vis dar*** grėsė skurdas ar socialinė atskirtis (AROPE); kadangi ***nepakeitus požiūrio į kovą su skurdu ES ir nacionaliniu lygmeniu nebus įmanoma pakeisti šios tendencijos ir užtikrinti, kad kiekvienas pilietis turėtų lygias galimybes dalyvauti visuomenės gyvenime***; ***kadangi plataus užmojo ES kovos su skurdu strategija bus labai svarbi siekiant reaguoti į daugialypį skurdo reiškinį;***

Or. en

Pakeitimas 56
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi 2024 m. 21 proc. ES gyventojų grėsė skurdas ar socialinė atskirtis (AROPE); ***kadangi daroma nepakankama pažanga*** siekiant tikslo ***iki 2030 m. 5 mln. sumažinti*** vaikų, kuriems gresia skurdas ar socialinė atskirtis, ***skaičių***;	C. kadangi 2024 m. 21 proc. ES gyventojų grėsė skurdas ar socialinė atskirtis (AROPE); ***atkreipia dėmesį į nedidelį sumažėjimą, palyginti su ankstesniais metais, tačiau ir į nedidelę pažangą*** siekiant ***2030 m. ES lygmens*** tikslo; ***kadangi*** vaikų, kuriems gresia skurdas ar socialinė atskirtis, ***skaičius nuo 2019 m. didėja ir tolsta nuo tikslo jį sumažinti 5 mln.***; ***kadangi 2024 m. vienas***

iš dvylikos darbuotojų ES patyrė dirbančiųjų skurdą, o tai rodo, kad užimtumas pats savaime neužtikrina visapusiškos apsaugos nuo skurdo;

Or. en

Pakeitimas 57
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi 2024 m. 21 proc. ES gyventojų grėsė skurdas ar socialinė atskirtis (AROPE); kadangi daroma nepakankama pažanga siekiant tikslo iki 2030 m. 5 mln. sumažinti vaikų, kuriems gresia skurdas ar socialinė atskirtis, skaičių;	C. kadangi 2024 m. 21 proc. ES gyventojų grėsė skurdas ar socialinė atskirtis (AROPE)***, o skirtumai tarp atskirų valstybių narių šioje srityje yra labai dideli: procentinės dalys svyruoja nuo 1,8 proc. iki 17,2 proc.***; kadangi daroma nepakankama pažanga siekiant tikslo iki 2030 m. 5 mln. sumažinti vaikų, kuriems gresia skurdas ar socialinė atskirtis, skaičių;

Or. en

Pakeitimas 58
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi vienam iš keturių vaikų Europos Sąjungoje vis dar kyla didesnė skurdo ar socialinės atskirties rizika nei visiems gyventojams; kadangi daroma nepakankama pažanga siekiant tikslo iki 2030 m. 5 mln. sumažinti vaikų, kuriems gresia skurdas ar socialinė atskirtis, skaičių, nes tokių vaikų skaičius nuo

2019 m. padidėjo 446 000; kadangi prevencinės paramos vaikams ir šeimoms politikos priemonės ir tarnybos, atitinkančios Europos vaiko garantijų sistemą, yra būtinos siekiant spręsti socialines ir ekonomines problemas, dėl kurių gali būti išardomos šeimos ir vaikai atiduodami į globos įstaigas; kadangi šiuo metu naudojamų ES ir nacionalinių išteklių taip pat nepakanka vaikų skurdo problemai spręsti, todėl Europos vaiko garantijų sistemai skirta finansavimo priemonė ir sąveika su kitais ES ir nacionaliniais fondais yra itin svarbios tiek pagal dabartinę, tiek pagal kitą daugiametę finansinę programą;

Or. en

Pakeitimas 59
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi nepakankama minimalių pajamų sistemų, bedarbio pašalpų ir išmokų šeimai bei vaikui aprėptis ir adekvatumas, taip pat kliūtys naudotis kokybiškomis viešosiomis paslaugomis, pvz., sveikatos priežiūros, švietimo, priežiūros ir būsto paslaugomis, prisideda prie nuolatinio skurdo ir socialinės atskirties, ypač tarp nepalankiausioje padėtyje esančių grupių;

Or. en

Pakeitimas 60
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi Europos semestru turėtų būti siekiama valstybių narių skurdo panaikinimo politiką nukreipti dar tikslingesnėmis priemonėmis, nes Komisija rengiasi pradėti įgyvendinti ES kovos su skurdu strategiją;

Or. en

Pakeitimas 61
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ca. kadangi didžiuliai būsto ir verslo paskolų palūkanų normų skirtumai ES daro poveikį gyvenimo lygiui ir visai ekonominei veiklai;

Or. el

Pakeitimas 62
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Cb. kadangi ekonominė ir socialinė nelygybė, teritoriniai skirtumai ir ribotos galimybės naudotis kokybiškomis viešosiomis paslaugomis padidino skurdo ir socialinės atskirties riziką, visų pirma vaikams, namų ūkiams, kuriuos sudaro tik vienas iš tėvų ir jo vaikai, jaunimui ir vyresnio amžiaus žmonėms, LGBTI

asmenims, migrantams, romams, asmenims su negalia ir žmonėms, gyvenantiems vietovėse, kuriose gyventojų skaičius mažėja; kadangi ši nelygybė kenkia socialinei sanglaudai ir pasitikėjimui demokratinėmis institucijomis;

Or. en

Pakeitimas 63
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Cb. kadangi, remiantis naujausiais Eurostato duomenimis (Miestų ir kaimo Europa. Pajamų ir gyvenimo sąlygos, 2023–2024 m. leidimas), Sąjungos kaimo vietovėse gyvenančių žmonių ekvivalentinių grynųjų pajamų mediana sudaro tik 88,2 proc. lygiaverčių miesto vietovėse gyvenančių žmonių pajamų, o tai rodo, kad kaimo vietovės nuolat atsilieka pajamų ir vystymosi požiūriu ir jų trūkumas siekia apie 12 proc.;

Or. el

Pakeitimas 64
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Cc. kadangi, Eurostato duomenimis, 2024 m. ES valstybių narių BVP vienam gyventojui, išreikštas perkamosios galios standartais (PGS), svyravo nuo maždaug 66 proc. ES vidurkio iki maždaug

	241 proc., o Vidurio Europos šalių, pvz., Nyderlandų, rodikliai sudarė 135 proc. ES vidurkio, o Pietų Europos šalių, pvz., Graikijos, rodikliai sudarė tik 70 proc. ES vidurkio, o tai rodo didelius valstybių narių gamybos pajėgumų ir vystymosi galimybių skirtumus ir pabrėžia, kad reikia stiprinti aukštynkryptę konvergenciją Europos semestro kontekste;

Or. el

Pakeitimas 65
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Cc. kadangi dėl dirbtinio intelekto (DI) diegimo darbo vietoje didėja mokymo poreikis, kad būtų išlaikytas darbuotojų įsidarbinamumas ir įmonės galėtų pasinaudoti našumo teikiama nauda; kadangi EUROFOUND tyrimai parodė akivaizdžius socialinio dialogo darbo vietoje privalumus, susijusius su DI naudojimu ir susijusiu darbuotojų mokymu;

Or. en

Pakeitimas 66
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C d konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Cd. kadangi, remiantis Europos darbo

	sąlygų tyrimu, darbuotojai turi daugiau galimybių naudotis savo įgūdžiais ir juos tobulinti, tačiau tam tikrose profesijų ir amžiaus grupėse išlieka nelygybė, susijusi su galimybėmis mokytis;

Or. en

Pakeitimas 67
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C e konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ce. kadangi 2026 m. bendroje užimtumo ataskaitoje pabrėžiama teisė atsijungti, visų pirma nuotolinio darbo kontekste, pripažįstant jos esminį vaidmenį užtikrinant profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyrą spartėjant skaitmeninimui ir nuolat plečiant nuotolinio ir mišraus darbo tvarką;

Or. en

Pakeitimas 68
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi klimato kaita ir aplinkos niokojimas padidino nelygybę ir paveikė pažeidžiamiausias grupes; kadangi tikimasi, kad pereinant prie neutralaus poveikio klimatui bus sukurta apie 2,5 mln. papildomų darbo vietų;	D. kadangi klimato kaita ir aplinkos niokojimas padidino nelygybę ir paveikė pažeidžiamiausias grupes; kadangi tikimasi, kad pereinant prie neutralaus poveikio klimatui bus sukurta apie 2,5 mln. papildomų darbo vietų; ***kadangi vykdant žaliąją pertvarką reikia kurti kokybiškas su klimatu susijusias darbo vietas, be kita***

ko, atsinaujinančiųjų išteklių energijos gamybos ir diegimo, tvaraus judumo sprendimų gamybos ir jų tiekimo grandinių srityse, nes tai gali suteikti stabilių, gero darbo užmokesčio ir į ateitį orientuotų užimtumo galimybių; kadangi reikia veiksmingų apsaugos priemonių ir mechanizmų, kuriais būtų remiami darbuotojai, nukentėję nuo perėjimo prie mažo anglies dioksido pėdsako ekonomikos, o tai gali užtikrinti, kad niekas nebūtų paliktas nuošalyje ir kad pertvarka būtų socialiai teisinga;

Or. en

Pakeitimas 69
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi klimato kaita ir aplinkos niokojimas padidino nelygybę ir paveikė pažeidžiamiausias grupes; kadangi tikimasi, kad pereinant prie neutralaus poveikio klimatui ***bus sukurta apie*** 2,5 mln. papildomų darbo vietų;	D. kadangi klimato kaita ir aplinkos niokojimas padidino nelygybę ir ***labiausiai*** paveikė pažeidžiamiausias grupes; ***kadangi tvirtos ir tinkamai finansuojamos gerovės ir tinkamos socialinės apsaugos sistemos yra būtina sąlyga siekiant užtikrinti sąžiningą ir teisingą perėjimą prie neutralaus poveikio klimatui ir skaitmeninės transformacijos***; kadangi tikimasi, kad pereinant prie neutralaus poveikio klimatui ***galėtų būti sukurta 1–*** 2,5 mln. ***papildomų kokybiškų*** darbo vietų***, jei kartu vykdoma veiksminga politika***; ***kadangi socialinis perėjimo prie neutralaus poveikio klimatui poveikis negali būti pasiektas be tinkamos teisingos pertvarkos sistemos;***

Or. en

Pakeitimas 70
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi klimato kaita ***ir aplinkos niokojimas*** padidino nelygybę ir paveikė pažeidžiamiausias grupes; kadangi tikimasi, kad pereinant prie neutralaus poveikio klimatui bus sukurta apie 2,5 mln. papildomų darbo vietų;	D. kadangi klimato kaita padidino nelygybę ir paveikė pažeidžiamiausias grupes; kadangi tikimasi, kad pereinant prie neutralaus poveikio klimatui ***iki 2030 m.*** bus sukurta ***1–***2,5 mln. papildomų darbo vietų***, jei tai bus remiama vykdant tinkamą užimtumo ir švietimo politiką***; ***kadangi, siekiant užtikrinti teisingą pertvarką, darbuotojams ir namų ūkiams turėtų būti teikiama tinkama parama;***

Or. en

Pakeitimas 71
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi klimato kaita ir aplinkos niokojimas padidino nelygybę ir paveikė pažeidžiamiausias grupes; ***kadangi tikimasi, kad pereinant prie neutralaus poveikio klimatui bus sukurta apie 2,5 mln. papildomų darbo vietų;***	D. kadangi klimato kaita ir aplinkos niokojimas padidino nelygybę ir paveikė pažeidžiamiausias grupes;

Or. en

Pakeitimas 72
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi klimato kaita ir aplinkos niokojimas padidino nelygybę ir paveikė pažeidžiamiausias grupes; kadangi tikimasi, kad pereinant prie neutralaus poveikio klimatui bus sukurta apie 2,5 mln. papildomų darbo vietų;	D. kadangi klimato kaita ir aplinkos niokojimas padidino nelygybę ir paveikė pažeidžiamiausias grupes; kadangi tikimasi, kad pereinant prie neutralaus poveikio klimatui***, kas jau skatina užimtumo augimą, iki 2030 m.*** bus sukurta apie 2,5 mln. papildomų darbo vietų;

Or. en

Pakeitimas 73
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. ***kadangi klimato kaita ir aplinkos niokojimas padidino nelygybę ir paveikė pažeidžiamiausias grupes;*** kadangi ***tikimasi, kad pereinant prie*** neutralaus poveikio klimatui ***bus sukurta apie 2,5 mln. papildomų*** darbo vietų;	D. kadangi ***žalioji pertvarka ir*** neutralaus poveikio klimatui ***siekis lemia pramonės nuosmukį ir kelia grėsmę prarasti daug*** darbo vietų ***atskiruose ES regionuose***;

Or. en

Pakeitimas 74
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi tikimasi, kad vykdant žaliąją pertvarką bus sukurta naujų darbo vietų, pabrėžia, kad realus poveikis užimtumui priklauso nuo tradicinių gamybos sektorių, pvz., perdirbimo pramonės ir pirminio sektoriaus, atsparumo ir tvarumo; atkreipia dėmesį į

tai, kad daugelis ES regionų yra priklausomi nuo šių sektorių dėl stabilių ir kokybiškų darbo vietų ir kad skubotas arba nesubalansuotas pertvarkos politikos įgyvendinimas gali lemti pajamų praradimą, deindustrializaciją ir vietos ekonomikos nuosmukį;

Or. el

Pakeitimas 75
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi žalioji ir skaitmeninė pertvarka turi būti socialiai teisinga, sąžininga ir įtrauki visiems, pasinaudojant galimybe kurti kokybiškas darbo vietas, kovoti su diskriminacija darbe, apsaugoti darbuotojų teises ir kelti darbo standartus; kadangi labai svarbu skatinti kokybiškų darbo vietų kūrimą, tvirtą ir tinkamą socialinę apsaugą ir tikslines investicijas į įgūdžius, kurie atitiktų naujas darbo galimybes žaliajame ir skaitmeniniame sektoriuose, kartu su suaugusiųjų švietimu, kad visiems būtų užtikrinta galimybė kokybiškai kelti kvalifikaciją ir persikvalifikuoti;

Or. en

Pakeitimas 76
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

D bis. kadangi dėl ekonomikos sąstingio padidėjo nelygybė ir šis sąstingis turėjo poveikį pažeidžiamiausioms grupėms; kadangi ekonomikos sąstingį taip pat lėmė politiniai sprendimai; palankiai vertina tai, kad Parlamentas per pirmąjį svarstymą priėmė Direktyvą „Omnibus“ (COM(2025)80), kuria siekiama supaprastinti ir sumažinti biurokratiją; kadangi tik atgaivinus ekonomiką galima tvariai užtikrinti kokybiškų darbo vietų kūrimą ir socialinio nepritekliaus mažinimą;

Or. fr

Pakeitimas 77
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi prognozėse, pagal kurias tikimasi, kad dėl neutralaus poveikio klimatui bus sukurta daugiau darbo vietų, neatsižvelgiama į didelį darbo vietų praradimą, kurio tikimasi daug anglies dioksido išskiriančiuose sektoriuose, taip pat į Tolimųjų Rytų ekonomikos konkurencinį pranašumą atsinaujinančiųjų išteklių technologijų gamybos srityje, ir nepakankamai įvertinami socialiniai ir regioniniai skirtumai, kurie gali padidėti dėl pertvarkos, o tai reiškia, kad teigiamas poveikis užimtumui nėra garantuotas;

Or. en

Pakeitimas 78
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

D a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Da. kadangi gynybos gamybai reikia palyginti daug kapitalo ir vienam investicijų vienetui tenka mažiau darbo vietų nei švietimo, sveikatos priežiūros ar žaliuosiuose sektoriuose; kadangi dėl to planuojamas viešųjų išteklių perskirstymas gynybai kelia susirūpinimą dėl šio prioritetų pakeitimo socialinio poveikio ir poveikio užimtumui;

Or. en

Pakeitimas 79
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Db. kadangi dėl migracijos spaudimo padidėjo nelygybė ir šis spaudimas turėjo poveikį pažeidžiamiausioms grupėms;

Or. fr

Pakeitimas 80
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi ***spaudimas*** dėl ***būsto*** išlaidų ir ***didelės*** energijos ***kainos*** yra sunki našta namų ūkiams, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio;	E. ***kadangi ES tebesitęsia būsto krizė, kuri visų pirma daro poveikį mažas ir vidutines pajamas gaunantiems namų ūkiams, moterims, jaunimui ir vyresnio amžiaus žmonėms, LGBTI asmenims, darbuotojams migrantams, namų ūkiams,***

kuriuos sudaro tik vienas iš tėvų ir jo vaikai, asmenims su negalia, benamiams ir kitoms pažeidžiamoms grupėms; kadangi ***dėl spaudimo*** dėl išlaidų ir ***didelių*** energijos ***kainų padidėjo pragyvenimo išlaidos ir tai*** yra sunki našta namų ūkiams, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio; ***kadangi sumažėjusi perkamoji galia ir augančios būsto kainos riboja jų galimybę įsigyti ar nuomotis deramą ir įperkamą būstą ir gyventi nepriklausomai; kadangi galimybė gauti deramą, įperkamą ir tvarų būstą yra būtina siekiant užtikrinti, kad visi žmonės, nepriklausomai nuo pajamų ar asmeninių aplinkybių, galėtų pasinaudoti savo teise į būstą; kadangi per pastarąjį dešimtmetį būsto kainos ES augo vidutiniškai maždaug 10 proc. greičiau nei pajamos, todėl sumažėjo įperkamumas; kadangi daugeliui europiečių būstas tampa neįperkamas ir 8,9 proc. ES gyventojų gyvena namų ūkiuose, kuriuose išlaidos būstui sudaro 40 proc. visų jų disponuojamųjų pajamų; kadangi deramas, prieinamas, kokybiškas ir įperkamas būstas, įskaitant socialinį būstą, yra pagrindinė sąlyga siekiant užtikrinti lygias galimybes ir kovoti su skurdu ir (arba) socialine atskirtimi;***

Or. en

Pakeitimas 81
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai	E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams ***Sąjungoje; kadangi nuolatinis būsto pasiūlos trūkumas vis labiau pripažįstamas kaip vienas iš***

dažnai skiriama per mažai dėmesio;	***pagrindinių struktūrinių įperkamumo problemų ES veiksnių, kartu su darbo jėgos trūkumu statybos sektoriuje***, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai ***vis dar*** skiriama per mažai dėmesio; ***kadangi reglamentavimo neapibrėžtumas ir nepakankamos paskatos atgraso privačius savininkus investuoti savo santaupas į nuomos ir būsto rinkas, o padėtį dar labiau apsunkina nepakankamos viešosios investicijos į žemės prieinamumą ir planavimo liberalizavimą keliose valstybėse narėse; kadangi paaiškėjo, kad kai kuriose valstybėse priimtos kainų kontrolės ir nuomos kainų įšaldymo priemonės yra neveiksmingos ir gali dar labiau apriboti pasiūlą, nes atgraso nuo investicijų į būsto rinką;***

Or. en

Pakeitimas 82
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio;	E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams ***ir mobiliesiems darbuotojams***, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio; ***kadangi investicijos į socialines paslaugas ir būsto pasiūlos didinimą, įskaitant socialinį ir įperkamą būstą, taip pat į energijos vartojimo efektyvumą ir pastatų renovaciją, atlieka svarbų vaidmenį mažinant skurdą, įskaitant energijos nepriteklių, ir gerinant įperkamumą;***

Or. en

Pakeitimas 83
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio;	E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio; ***kadangi darbo rinkos lankstumas, palankios verslumo sąlygos ir mažesnė administracinė našta yra būtini siekiant spręsti nuolatinio darbo jėgos trūkumo problemą ir investicijas į įgūdžius paversti darbo vietų kūrimu;***

Or. en

Pakeitimas 84
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio;	E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio; ***kadangi laikantis žaliojo kurso šios išlaidos didėja ir visų pirma didėja energijos kainos, todėl silpnėja namų ūkių ir įmonių ekonominė padėtis, taigi prastėja ir darbo vietų kokybė;***

Or. fr

Pakeitimas 85
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams***, tačiau*** konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio;	E. kadangi ***nuolatinės pragyvenimo išlaidos,*** spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams***; kadangi galimybė gauti įperkamą būstą vis labiau ribojama dėl spekuliacijų ir nereguliuojamos trumpalaikės nuomos; kadangi*** konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio;

Or. en

Pakeitimas 86
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio;	E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio***, nepaisant jos pagrindinio vaidmens pajamų saugumo, socialinės įtraukties ir pragyvenimo išlaidų atsparumo srityse***;

Or. en

Pakeitimas 87
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams***, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio***;	E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams;

Or. en

Pakeitimas 88
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos yra sunki našta namų ūkiams, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio;	E. kadangi spaudimas dėl būsto išlaidų ir didelės energijos kainos***, kurias iš dalies lemia geopolitiniai sprendimai,*** yra sunki našta namų ūkiams, tačiau konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose būsto politikai dažnai skiriama per mažai dėmesio;

Or. el

Pakeitimas 89
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ea. kadangi ES mažiausiai 1,4 mln. asmenų su negalia vis dar gyvena institucijose; kadangi ES institucijose gyvena ne mažiau kaip 292 848 vaikų, o daugumoje valstybių narių tai tebėra svarbi alternatyvios vaikų priežiūros dalis; kadangi institucijų gyventojai yra izoliuoti nuo platesnės bendruomenės ir negali

pakankamai kontroliuoti savo gyvenimo ir jiems poveikį darančių sprendimų; kadangi, nepaisant to, kad Europos Sąjunga jau seniai įsipareigojusi vykdyti deinstitucionalizavimo procesą, vis dar reikia dėti pastangas tiek Europos, tiek nacionaliniu lygmenimis, kad pažeidžiamos grupės galėtų savarankiškai gyventi šeimos arba bendruomenės aplinkoje;

Or. en

Pakeitimas 90
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ea. kadangi ES ir valstybės narės yra įsipareigojusios savo piliečiams užtikrinti visuotinę galimybę gauti deramą būstą už prieinamą kainą laikantis pagrindinių teisių, be kita ko, įtvirtintų Europos socialinės chartijos 16, 30 ir 31 straipsniuose ir Europos socialinių teisių ramsčio 19 principe; kadangi dėl to per Europos semestrą turėtų būti sistemingai vertinamas būsto įperkamumas, benamystė ir energijos nepriteklius ir šie vertinimai turėtų virsti konkrečiomis konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis ir investavimo prioritetais; kadangi būsto politika turi didelę makroekonominę svarbą ir turėtų būti tinkamai atspindėta ES ekonomikos valdymo sistemoje;

Or. en

Pakeitimas 91
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ea. kadangi demografiniai iššūkiai, pvz., visuomenės senėjimas, mažas gimstamumas ir gyventojų skaičiaus mažėjimas kaimo vietovėse, visų pirma darbuotojų išvykimas į miesto vietoves, daro neigiamą poveikį teritorinei sanglaudai, darbo rinkų veikimui ir socialinės apsaugos sistemų tvarumui, todėl didėja regioniniai skirtumai Sąjungoje; kadangi, kaip pabrėžta M. Draghi pranešime, tvarus augimas ir Europos konkurencingumas priklauso nuo švietimo ir mokymo sistemų pritaikymo prie kintančių įgūdžių poreikių, profesinio mokymo stiprinimo siekiant padidinti dirbančių gyventojų įtrauktį į darbo rinką;

Or. en

Pakeitimas 92
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ea. kadangi energijos nepriteklius tebėra didelė problema ES – 2023 m. apie 10,6 proc. gyventojų nurodė, kad negalėjo tinkamai apšildyti savo namų, o tai yra 1,3 proc. daugiau, palyginti su 2022 m.; kadangi iš platesnių rodiklių matyti, kad 8–16 proc. europiečių susiduria su sunkumais įpirkti pagrindines energetikos paslaugas, o tai rodo nuolatines ir struktūrines įperkamumo problemas[2a];
	2a

https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/w/ddn-20250123-2, https://joint-research-centre.ec.europa.eu/jrc-news-and-updates/whos-energy-poor-eu-its-more-complex-it-seems-2024-09-25_en.

Or. en

Pakeitimas 93
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ea. kadangi konkrečioms šalims skirtose ataskaitose turėtų būti atsižvelgiama į tai, kaip žemos namų ūkių energijos kainos padeda užkirsti kelią šeimų patekimui į skurdo spąstus;

Or. en

Pakeitimas 94
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Eb. kadangi nauja skaitmeninė ekonomika gali teikti naudą visai visuomenei, pagerindama gyvenimo kokybę ir darbo sąlygas ir sukurdama naujas užimtumo galimybes; kadangi tikimasi, kad skaitmeninimas, robotizacija, automatizavimas ir dirbtinis intelektas bus naudingi piliečiams ir visuomenei, nes pagerins gyvenimo kokybę ir sukurs naujų užimtumo galimybių, tačiau jie kelia ir tam tikrą riziką bei problemų, kurias būtina spręsti;

	kadangi socialinis dialogas darbo vietoje dėl DI priėmimo ir diegimo ir susijęs darbuotojų mokymas turi didelių pranašumų[3a];
	***[3a] EUROFUND (2026 m., dar nepaskelbta), 2024 m. Europos darbo sąlygų tyrimas.*: *Apžvalginė ataskaita	EUROFUND***

Or. en

Pakeitimas 95
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Eb. kadangi E. Lettos pranešime įspėjama apie mažėjantį gimstamumą ir pabrėžiama, kad reikia sukurti paramos šeimoms sistemą, kuri būtų integracinio augimo strategijos, atitinkančios Europos socialinių teisių ramstį, dalis; kadangi jame taip pat pabrėžiama, kad laisvas asmenų judėjimas tebėra mažiausiai išvystyta laisvė, ir raginama mažinti profesinio judumo kliūtis, kartu sprendžiant teritorinio disbalanso problemą ir užtikrinant teisę gyventi šalyje vykdant politiką, kuria skatinama teisė pasilikti;

Or. en

Pakeitimas 96
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Eb. kadangi 2024 m. daugiau kaip 40 mln. žmonių Sąjungoje, t. y. apie 9,2 proc. gyventojų, patiria energijos nepriteklių, matuojamą kaip žmonių, negalinčių tinkamai apšildyti savo būsto, dalis, ir jis tebėra gerokai didesnis tarp žmonių, kuriems gresia skurdas ar socialinė atskirtis, o tai reiškia, kad daugelis mažas pajamas gaunančių namų ūkių vis dar turi pasirinkti, ar mokėti sąskaitas už energiją, nuomą, sveikatos priežiūrą ar maistą;

Or. en

Pakeitimas 97
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių ***dėl įvairių veiksnių***, įskaitant prastą darbo vietų kokybę;	F. kadangi ***kai kuriuose sektoriuose, pvz., mokslo ir technologijų,*** ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių***; kadangi trūkumas yra susijęs su įvairiais veiksniais***, įskaitant prastą darbo vietų kokybę, ***nepakankamą patrauklumą ir nepakankamas investicijas į kokybiškas viešąsias paslaugas, prastas darbo sąlygas ir mažus darbo užmokesčius, diskriminaciją, ribotas galimybes naudotis kokybiškomis kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo galimybėmis***; ***kadangi sprendžiant trūkumo problemą ir išlaikant visų rūšių specialistus reikia gerinti kokybiškas darbuotojų teises ir kolektyvines derybas, galimybes naudotis socialinės apsaugos sistemomis, gerinti darbo kokybę, galimybes ugdyti prie poreikių pritaikytus įgūdžius ir deramas darbo sąlygas, o ne pasikliauti darbo rinkos reguliavimo panaikinimu; kadangi***

ES gebėjimas įveikti būsimus sukrėtimus, krizes ir polikrizes, kartu vykdant demografinę, skaitmeninę ir žaliąją pertvarką, labai priklausys nuo sąlygų, kuriomis ypatingos svarbos darbuotojai galės atlikti savo darbą;

Or. en

Pakeitimas 98
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant prastą darbo vietų kokybę;	F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant prastą darbo vietų kokybę; ***kadangi, remiantis Europos darbo sąlygų tyrimo duomenimis, 2024 m. 18 proc. ES darbo jėgos visais darbo kokybės aspektais vertinama prasčiau už ES vidurkį, o tai reiškia, kad ji dirba prastos kokybės darbo vietose[4a]; kadangi darbo jėgos trūkumo keliuose sektoriuose negalima tvariai spręsti didinant mažų garantijų darbo vietų arba nevienodų darbuotojų migrantų darbo sąlygų atvejų skaičių; kadangi vienodas požiūris, galimybė naudotis socialine apsauga ir deramos darbo sąlygos visiems, įskaitant darbuotojus migrantus, yra būtinos sprendžiant darbo jėgos trūkumo problemą ir užtikrinant socialinę sanglaudą;***
	[4a] 2024 m. Europos darbo sąlygų tyrimas. Apžvalginė ataskaita | EUROFUND

Or. en

Pakeitimas 99

Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant ***prastą*** darbo vietų kokybę;	F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant darbo vietų kokybę***, prastas darbo sąlygas, nepatrauklius darbo užmokesčius, naujų įgūdžių paklausą ir atitinkamo mokymo trūkumą, kliūtis gauti išsilavinimą ir įgūdžių trūkumą ar pripažinimą***; ***kadangi pasiūlyme dėl bendros užimtumo ataskaitos pabrėžiama, kad Europa turi šalinti struktūrinius savo darbo rinkos trūkumus gerindama darbo vietų kokybę, ir parodoma, kad kokybiškos darbo vietos padeda užtikrinti didesnį našumo augimą, geresnius ekonominės veiklos rezultatus ir didesnį socialinį teisingumą bei socialinę sanglaudą;***

Or. en

Pakeitimas 100
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl ***įvairių veiksnių, įskaitant prastą darbo vietų kokybę***;	F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių***, visų pirma*** dėl ***struktūrinės įgūdžių pasiūlos ir paklausos neatitikties, sparčių technologinių pokyčių ir nepakankamo nacionalinių švietimo ir mokymo sistemų pritaikymo prie darbo rinkos poreikių***; ***kadangi trūkumas yra ypač didelis naujų ir besiformuojančių technologijų srityje; kadangi ribotos karjeros perspektyvos ir stagnatiškos galimybės jaunimui kai***

kuriose Sąjungos dalyse vis labiau skatina juos ieškoti darbo trečiosiose šalyse, o tai dar labiau didina darbo jėgos ir įgūdžių trūkumą ES;

Or. en

Pakeitimas 101
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant prastą darbo vietų kokybę;	F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant ***įgūdžių pasiūlos ir paklausos neatitiktį, demografinius pokyčius ir*** prastą darbo vietų kokybę***, o tai buvo įvardyta kaip viena iš pagrindinių kliūčių ES augimui ir konkurencingumui***; ***kadangi numatoma, kad iki 2050 m. ES dirbančių gyventojų skaičius sumažės iki 18,8 mln.[3a], o tai rodo, kad, be aktyvumo skatinimo ir mokymo priemonių ir jas papildant, bus būtina teisėta darbo jėgos migracija, siekiant papildyti ES darbo jėgą;***
	[3a] Užimtumas ir socialinė raida Europoje 2025 m., Europos Komisija, 2025 m. rugsėjo mėn.

Or. en

Pakeitimas 102
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant prastą darbo vietų kokybę;	F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant prastą darbo vietų kokybę ***ir nepasitikėjimą ateitimi, taip pat susijusį su tuo, kad priimama mažiau politinių sprendimų ir taikoma vis daugiau apribojimų, ypač administracinių***;

Or. fr

Pakeitimas 103
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant prastą darbo vietų kokybę;	F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant prastą darbo vietų kokybę***, ir ypač dėl demografinės krizės, įskaitant gimstamumo skirtumą ir sparčiai senėjančią visuomenę***;

Or. en

Pakeitimas 104
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant ***prastą*** darbo vietų kokybę;	F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant ***demografinę raidą, žaliąją ir skaitmeninę pertvarką ir*** darbo vietų kokybę;

Or. en

Pakeitimas 105
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant prastą darbo vietų kokybę;	F. kadangi ES nuolat trūksta darbuotojų ir nepakanka įgūdžių dėl įvairių veiksnių, įskaitant prastą darbo vietų kokybę ***arba mažą darbo užmokestį tam tikruose sektoriuose, įskaitant priežiūros sektorių***;

Or. en

Pakeitimas 106
Pál Szekeres

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi ES nuolat trūksta darbo jėgos bei įgūdžių ir didėja nedarbas, o bedarbių skaičius ES nuo 2024 m. spalio mėn. iki 2025 m. spalio mėn. padidėjo 517 000 dėl įvairių veiksnių, įskaitant demografinį nuosmukį, švietimo ir darbo rinkos poreikių neatitiktį, mažą darbo jėgos judumą ir spartų ekonomikos augimą, kurį lemia skaitmeninimas, dirbtiniu intelektu grindžiamos ir besiplečiančios paslaugos, kurių vis mažiau teikia žmonės, ir žaliosios technologijos;

Or. en

Pakeitimas 107
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi 51 mln. 20–64 m. amžiaus Europos gyventojų, visų pirma moterys, vyresnio amžiaus žmonės, romai, asmenys su negalia ir migrantai, nedalyvauja darbo rinkoje; kadangi tikslinės paramos ir aktyvumo skatinimo priemonės padidintų šių grupių dalyvavimą darbo rinkoje ir taip pagerintų darbo jėgos konkurencingumą ir įtraukumą;

Or. en

Pakeitimas 108
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi vien viešosios išlaidos gali neatitikti kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo poreikių masto, atsižvelgiant į transformacinius iššūkius, su kuriais susiduria ES; kadangi mokymasis visą gyvenimą, kvalifikacijos kėlimas ir perkvalifikavimas yra būtini, kad asmenys neatsiliktų nuo sparčiai kintančios rinkos;

Or. en

Pakeitimas 109
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fa. kadangi klimato kaitos rizika yra susijusi su didesniu pavojų, pvz., aukštos temperatūros, poveikiu, dėl kurio prastėja darbo vietų kokybės standartai, mažėja našumas ir didėja darbo vietos nesaugumas[5a];
	[5a] Darbo vietų kokybė klimato kaitos srityje | EUROFOUND 2025 m. 2024 m. Europos darbo sąlygų tyrimas. Pirmosios išvados | EUROFOUND

Or. en

Pakeitimas 110
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fb. kadangi keliose valstybėse narėse grynoji migracija nuo 2021 m. labiausiai prisidėjo prie užimtumo augimo ir kadangi migrantų integracijos į darbo rinką stiprinimas yra būtinas siekiant spręsti darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo problemą, reaguoti į demografinius pokyčius ir skatinti socialinę sanglaudą; kadangi migrantai sudaro apie 11,2 proc. ES darbo jėgos, tačiau 2023–2024 m. sudarė 76 proc. užimtumo augimo, o ne ES gimusių darbuotojų užimtumas ypač sparčiai augo sektoriuose, kuriuose labai trūksta darbo jėgos, įskaitant statybos, apgyvendinimo ir maitinimo paslaugas; kadangi, nepaisant šio indėlio, migrantų dalyvavimo darbo rinkoje ir užimtumo lygis tebėra žemesnis nei ES gimusių asmenų, o atotrūkis tarp migrančių ir ES gimusių moterų yra ypač didelis, ir apie 7,4 mln. migrantų vis dar nedalyvauja ES

	darbo rinkoje dėl daugybės kliūčių, susijusių su darbo rinka ir socialine integracija, įskaitant žemą išsilavinimo lygį ir kalbų mokėjimą, diskriminaciją, prastą sveikatą, mažas darbo kokybės perspektyvas ir sunkumus pripažįstant už ES ribų įgytas kvalifikacijas;

Or. en

Pakeitimas 111
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Fb. kadangi 2024 m. vienas iš penkių europiečių bent iš dalies dirbo iš namų ir, EUROFOUND apklausos duomenimis, pusė darbuotojų norėtų dirbti iš namų kelias dienas per savaitę, o ketvirtadalis darbuotojų norėtų dirbti tik iš namų[4a];
	***[4a] COM(2025)944* final.**

Or. en

Pakeitimas 112
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi duomenys rodo, kad daugumoje valstybių narių reikia dėti daugiau pastangų, kad iki 2030 m. būtų pasiektas tikslas, kad 60 proc. suaugusiųjų dalyvautų švietimo ir mokymo veikloje; kadangi integruotas	***Išbraukta.***

požiūris į politikos koordinavimą per Europos semestrą suteikia pagrindą būtinoms investicijoms į žmogiškojo kapitalo vystymą, švietimo ir mokymo sistemas;

Or. en

Pakeitimas 113
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi duomenys rodo, kad daugumoje valstybių narių reikia dėti daugiau pastangų, kad iki 2030 m. būtų pasiektas tikslas, kad 60 proc. suaugusiųjų dalyvautų švietimo ir mokymo veikloje; kadangi integruotas požiūris į politikos koordinavimą per Europos semestrą suteikia pagrindą būtinoms investicijoms į žmogiškojo kapitalo vystymą, švietimo ir mokymo sistemas;	G. kadangi duomenys rodo, kad daugumoje valstybių narių reikia dėti daugiau pastangų, kad iki 2030 m. būtų pasiektas tikslas, kad 60 proc. suaugusiųjų dalyvautų švietimo ir mokymo veikloje; kadangi integruotas požiūris į politikos koordinavimą per Europos semestrą suteikia pagrindą būtinoms investicijoms į žmogiškojo kapitalo vystymą, švietimo ir mokymo sistemas; ***kadangi dėl Europos semestre numatytos ribojamosios fiskalinės politikos kai kuriose valstybėse narėse buvo sumažintos arba nepakankamai investuota į švietimą ir mokslinius tyrimus, o tai susilpnino ilgalaikes augimo perspektyvas; kadangi dėl to Komisija raginama išnagrinėti galimybes, įskaitant tikslines nukrypti leidžiančias išlygas arba subalansuoto biudžeto taisyklę su švietimu susijusioms išlaidoms, siekiant užtikrinti, kad investicijoms į švietimą ir mokslinius tyrimus nebūtų taikomi trumpalaikiai biudžeto apribojimai;***

Or. en

Pakeitimas 114
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi ***duomenys*** rodo, kad daugumoje valstybių narių reikia dėti daugiau pastangų, kad iki 2030 m. būtų pasiektas tikslas, kad 60 proc. suaugusiųjų dalyvautų švietimo ir mokymo veikloje; kadangi integruotas požiūris į politikos koordinavimą per Europos semestrą suteikia pagrindą būtinoms investicijoms į žmogiškojo kapitalo vystymą, švietimo ir mokymo sistemas;	G. kadangi ***2022 m. suaugusiųjų dalyvavimo mokymosi veikloje lygis buvo 39,5 proc., o tai*** rodo, kad daugumoje valstybių narių reikia dėti daugiau pastangų, kad iki 2030 m. būtų pasiektas tikslas, kad 60 proc. suaugusiųjų dalyvautų švietimo ir mokymo veikloje; ***kadangi dauguma valstybių narių atsilieka siekdamos savo nacionalinių tikslų šioje srityje;*** kadangi integruotas požiūris į politikos koordinavimą per Europos semestrą suteikia pagrindą būtinoms investicijoms į žmogiškojo kapitalo vystymą, švietimo ir mokymo sistemas; ***kadangi reikia toliau dėti dideles pastangas siekiant užtikrinti kokybiško mokymo politikos priemonių, kuriais būtų skatinamas mokymasis visą gyvenimą ir stiprinamas ES darbo jėgos konkurencingumas, atsparumas ir įtraukumas, teikimą ir prieigą prie jų, visų pirma žemesnės kvalifikacijos profesijų darbuotojams;***

Or. en

Pakeitimas 115
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi duomenys rodo, kad daugumoje valstybių narių reikia dėti daugiau pastangų, kad iki 2030 m. būtų pasiektas tikslas, kad 60 proc. suaugusiųjų dalyvautų švietimo ir mokymo veikloje; kadangi integruotas požiūris į politikos	G. kadangi duomenys rodo, kad daugumoje valstybių narių reikia dėti daugiau pastangų, kad iki 2030 m. būtų pasiektas tikslas, kad 60 proc. suaugusiųjų dalyvautų švietimo ir mokymo veikloje***, ypač atsižvelgiant į demografinę pertvarką***

koordinavimą per Europos semestrą suteikia pagrindą būtinoms investicijoms į žmogiškojo kapitalo vystymą, švietimo ir mokymo sistemas;	***ir struktūrinius pokyčius darbo rinkose***; kadangi integruotas požiūris į politikos koordinavimą per Europos semestrą suteikia pagrindą būtinoms investicijoms į žmogiškojo kapitalo vystymą, ***kuris yra platesnės socialinės darbotvarkės, įskaitant kokybiškas ir visiems prieinamas*** švietimo ir mokymo sistemas***, dalis***;

Or. en

Pakeitimas 116
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi duomenys rodo, ***kad daugumoje valstybių narių reikia dėti daugiau pastangų, kad iki 2030 m. būtų pasiektas tikslas***, kad 60 proc. suaugusiųjų dalyvautų švietimo ir mokymo veikloje; kadangi integruotas požiūris į politikos koordinavimą per Europos semestrą suteikia pagrindą būtinoms investicijoms į žmogiškojo kapitalo vystymą, švietimo ir mokymo sistemas;	G. kadangi duomenys rodo, ***kad kai kurios valstybės narės jau pasiekė tikslą***, kad 60 proc. suaugusiųjų dalyvautų švietimo ir mokymo veikloje***, o kai kurios jau viršija 55 proc., ir tai galėtų būti geras pavyzdys atsiliekančioms valstybėms narėms***; kadangi integruotas požiūris į politikos koordinavimą per Europos semestrą suteikia pagrindą būtinoms investicijoms į žmogiškojo kapitalo vystymą, švietimo ir mokymo sistemas;

Or. en

Pakeitimas 117
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ga. kadangi kvalifikuoti darbuotojai ir galimybė gauti kokybišką išsilavinimą, profesinį rengimą ir mokymą, taip pat mokytis visą gyvenimą yra labai svarbūs

siekiant užtikrinti teisingą dvejopą ES ekonomikos pertvarką; kadangi reikia optimizuoti specialistų ir žmogiškojo kapitalo panaudojimą Sąjungoje, atsižvelgiant į tai, kad tik 44 proc. darbuotojų teigia turintys pakankamai galimybių savo darbe panaudoti savo įgūdžius ir žinias[5a]; kadangi tuo pat metu kvalifikacijos kėlimo, perkvalifikavimo ir mokymo programos turi būti prieinamos visiems darbuotojams, įskaitant neįgaliuosius, ir taip pat turėtų būti pritaikytos prie darbuotojų poreikių ir pajėgumų;

[5a] EUROFOUND (2025 m.): 2024 m. Europos darbo sąlygų tyrimas. Pirmosios išvados.

Or. en

Pakeitimas 118
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Gb. kadangi 2022 m. vidutinis penkiolikmečių pagrindinių įgūdžių (skaitymo, matematikos ir gamtos mokslų) PISA balas, palyginti su 2018 m., sumažėjo 10 punktų, o prasti mokymosi rezultatai labiau pasireiškė palankių sąlygų neturintiems besimokantiems asmenims; kadangi dėl šio nerimą keliančio įgūdžių mažėjimo ir nelygybės švietimo srityje reikia reformų ir investicijų į švietimą ir mokymą, kad būtų užtikrintas būsimų kartų vystymasis ir jų perėjimas iš švietimo sistemos į darbo rinką;

Or. en

Pakeitimas 119
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
H. kadangi apskaičiuota, kad papildomų investicijų į socialinę infrastruktūrą, įskaitant įperkamą būstą, sveikatos ir ilgalaikę priežiūrą, švietimą ir mokymąsi visą gyvenimą, poreikis siekia 192 mlrd. EUR per metus[1]; kadangi reikia toliau dirbti siekiant įvertinti socialinių investicijų trūkumą ES, taip pat socialinių investicijų ekonominę grąžą;	H. kadangi apskaičiuota, kad papildomų investicijų į socialinę infrastruktūrą, įskaitant įperkamą ir ***deramą*** būstą, ***kokybišką*** sveikatos ir ilgalaikę priežiūrą, ***kokybišką*** švietimą ir mokymąsi visą gyvenimą, poreikis siekia 192 mlrd. EUR per metus; kadangi reikia toliau dirbti siekiant įvertinti socialinių investicijų trūkumą ES, taip pat socialinių investicijų ekonominę grąžą; ***kadangi privačios investicijos ES dešimtmečiais nekito, o kapitalui tenkanti pajamų dalis padidėjo, nors nebuvo visiškai reinvestuota į realiąją ekonomiką, o didelė dalis buvo paskirstyta kaip dividendai ir akcijų atpirkimas; kadangi šis struktūrinių investicijų trūkumas kenkia inovacijoms, priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui, socialinei sanglaudai ir kokybiškų darbo vietų kūrimui ir didina viešųjų investicijų svarbą;***

[1] 2020 m. gegužės 27 d. Komisijos tarnybų darbinis dokumentas „Europos ekonomikos gaivinimo poreikių nustatymas“ (SWD(2020)0098), pridedamas prie Komisijos komunikato „Proga Europai atsigauti ir paruošti dirvą naujai kartai“ (COM(2020)0456).

Or. en

Pakeitimas 120
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
H. kadangi apskaičiuota, kad papildomų investicijų į socialinę infrastruktūrą, įskaitant įperkamą būstą, sveikatos ir ilgalaikę priežiūrą, švietimą ir mokymąsi visą gyvenimą, poreikis siekia 192 mlrd. EUR per metus[1]; kadangi reikia toliau dirbti siekiant įvertinti socialinių investicijų trūkumą ES, taip pat socialinių investicijų ekonominę grąžą;	H. kadangi apskaičiuota, kad papildomų investicijų į socialinę infrastruktūrą, įskaitant įperkamą būstą, sveikatos ir ***priežiūros infrastruktūrą, be kita ko,*** ilgalaikę priežiūrą, švietimą ir ***tęstinį mokymąsi bei*** mokymąsi visą gyvenimą, poreikis siekia 192 mlrd. EUR per metus[1]; kadangi reikia toliau dirbti siekiant įvertinti socialinių investicijų trūkumą ES, taip pat socialinių investicijų ekonominę grąžą;
[1] 2020 m. gegužės 27 d. Komisijos tarnybų darbinis dokumentas „Europos ekonomikos gaivinimo poreikių nustatymas“ (SWD(2020)0098), pridedamas prie Komisijos komunikato „Proga Europai atsigauti ir paruošti dirvą naujai kartai“ (COM(2020)0456).	[1] 2020 m. gegužės 27 d. Komisijos tarnybų darbinis dokumentas „Europos ekonomikos gaivinimo poreikių nustatymas“ (SWD(2020)0098), pridedamas prie Komisijos komunikato „Proga Europai atsigauti ir paruošti dirvą naujai kartai“ (COM(2020)0456).

Or. en

Pakeitimas 121
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
H. kadangi ***apskaičiuota, kad*** papildomų investicijų į socialinę infrastruktūrą, įskaitant įperkamą būstą, sveikatos ir ilgalaikę priežiūrą, švietimą ir mokymąsi visą gyvenimą[1]***, poreikis siekia 192 mlrd. EUR per metus***; kadangi reikia toliau dirbti siekiant įvertinti socialinių investicijų trūkumą ES, taip pat socialinių investicijų ekonominę grąžą;	H. kadangi ***reikia didelių*** papildomų investicijų į socialinę infrastruktūrą, įskaitant įperkamą būstą, sveikatos ir ilgalaikę priežiūrą, švietimą ir mokymąsi visą gyvenimą[1]; ***kadangi reikia toliau dirbti siekiant įvertinti socialinių investicijų trūkumą ES, taip pat socialinių investicijų ekonominę grąžą;***

[1] 2020 m. gegužės 27 d. Komisijos tarnybų darbinis dokumentas „Europos ekonomikos gaivinimo poreikių nustatymas“ (SWD(2020)0098), pridedamas prie Komisijos komunikato „Proga Europai atsigauti ir paruošti dirvą naujai kartai“ (COM(2020)0456).

[1] 2020 m. gegužės 27 d. Komisijos tarnybų darbinis dokumentas „Europos ekonomikos gaivinimo poreikių nustatymas“ (SWD(2020)0098), pridedamas prie Komisijos komunikato „Proga Europai atsigauti ir paruošti dirvą naujai kartai“ (COM(2020)0456).

Or. en

Pakeitimas 122
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
H. kadangi apskaičiuota, kad papildomų investicijų į socialinę infrastruktūrą, įskaitant įperkamą būstą, sveikatos ir ilgalaikę priežiūrą, švietimą ir mokymąsi visą gyvenimą, poreikis siekia 192 mlrd. EUR per metus[1]; kadangi reikia toliau dirbti siekiant įvertinti ***socialinių investicijų trūkumą ES, taip pat*** socialinių investicijų ekonominę grąžą;	H. kadangi apskaičiuota, kad papildomų investicijų į socialinę infrastruktūrą, įskaitant įperkamą būstą, sveikatos ir ilgalaikę priežiūrą, švietimą ir mokymąsi visą gyvenimą, poreikis siekia 192 mlrd. EUR per metus[1]; kadangi reikia toliau dirbti siekiant įvertinti socialinių investicijų ekonominę grąžą;
[1] 2020 m. gegužės 27 d. Komisijos tarnybų darbinis dokumentas „Europos ekonomikos gaivinimo poreikių nustatymas“ (SWD(2020)0098), pridedamas prie Komisijos komunikato „Proga Europai atsigauti ir paruošti dirvą naujai kartai“ (COM(2020)0456).	[1] 2020 m. gegužės 27 d. Komisijos tarnybų darbinis dokumentas „Europos ekonomikos gaivinimo poreikių nustatymas“ (SWD(2020)0098), pridedamas prie Komisijos komunikato „Proga Europai atsigauti ir paruošti dirvą naujai kartai“ (COM(2020)0456).

Or. en

Pakeitimas 123
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
H. kadangi apskaičiuota, kad papildomų investicijų į socialinę infrastruktūrą, įskaitant įperkamą būstą, sveikatos ir ilgalaikę priežiūrą, švietimą ir mokymąsi visą gyvenimą, poreikis siekia 192 mlrd. EUR per metus[1]; kadangi reikia toliau dirbti siekiant įvertinti socialinių investicijų trūkumą ES, taip pat socialinių investicijų ekonominę grąžą;	H. kadangi apskaičiuota, kad papildomų investicijų į socialinę infrastruktūrą, įskaitant įperkamą būstą, sveikatos ir ilgalaikę priežiūrą, švietimą ir mokymąsi visą gyvenimą, poreikis siekia 192 mlrd. EUR per metus[1]; kadangi reikia toliau dirbti siekiant įvertinti socialinių investicijų trūkumą ES ***po COVID-19 pandemijos***, taip pat socialinių investicijų ekonominę grąžą;
[1] 2020 m. gegužės 27 d. Komisijos tarnybų darbinis dokumentas „Europos ekonomikos gaivinimo poreikių nustatymas“ (SWD(2020)0098), pridedamas prie Komisijos komunikato „Proga Europai atsigauti ir paruošti dirvą naujai kartai“ (COM(2020)0456).	[1] 2020 m. gegužės 27 d. Komisijos tarnybų darbinis dokumentas „Europos ekonomikos gaivinimo poreikių nustatymas“ (SWD(2020)0098), pridedamas prie Komisijos komunikato „Proga Europai atsigauti ir paruošti dirvą naujai kartai“ (COM(2020)0456).

Or. en

Pakeitimas 124
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ha. kadangi Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė (EGADP), kaip laikina ir išskirtinė priemonės „NextGenerationEU“ dalis, nustos būti taikoma 2026 m. gruodžio mėn., todėl valstybės narės turės gerokai paspartinti įsipareigotų investicijų įgyvendinimą ir veiksmingą susijusių struktūrinių reformų įgyvendinimą; kadangi EGADP tebėra viena iš pagrindinių viešųjų investicijų ir socialinių išlaidų varomųjų jėgų daugelyje valstybių narių, daranti didelį poveikį užimtumui, socialinei sanglaudai, konkurencingumui ir ekonominiam

	atsparumui; kadangi, nepaisant to, kai kurios pagrindinės remiamosios valstybės narės nepakankamai arba neambicingai naudojosi šia priemone, todėl buvo atidėtas jos įgyvendinimas ir apribotas jos transformacinis poveikis; kadangi norint visapusiškai pasinaudoti EGADP reikia ne tik įsisavinti lėšas, bet ir priimti išsamias ir ilgalaikes reformas, parengtas ir įgyvendinamas dalyvaujant regionams, kad būtų užtikrintas tvarus, įtraukus ir ilgalaikis augimas visoje Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 125
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ha. kadangi viešosios išlaidos vaikams ir jaunimui turėtų būti laikomos ne tik socialinėmis išlaidomis, bet ir investicijomis į ateitį; kadangi vaikams socialinės investicijos padeda užtikrinti geresnes švietimo ir darbo perspektyvas, o tai savo ruožtu gerina ekonominius rodiklius; kadangi, Europos Komisijos duomenimis, ES turi papildomai investuoti daugiau kaip 11 mlrd. EUR per metus, kad pasiektų 2030 m. Barselonos tikslus ikimokyklinio ugdymo ir priežiūros srityje[6a]; kadangi vaikai, kurie gali gauti daugiausia naudos iš ikimokyklinio ugdymo ir priežiūros, pvz., vaikai iš nepalankioje padėtyje esančių šeimų, yra linkę dalyvauti mažiausiai ir toliau susiduria su prieigos kliūtimis;
	[6a] Užimtumas ir socialinė raida Europoje 2024 m., Europos Komisija, 2024 m. rugsėjo mėn.

Or. en

Pakeitimas 126
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ha. kadangi ES susiduria su dideliais demografiniais pokyčiais, kuriems būdingas mažas gimstamumas, visuomenės senėjimas ir mažėjanti darbo jėga; kadangi dėl šių tendencijų didėja spaudimas darbo rinkoms, našumui, pensijų ir priežiūros sistemoms ir reikia į ateitį orientuotų reformų, kuriomis būtų didinamas darbo jėgos dalyvavimas, remiamas vyresnių žmonių aktyvumas ir užtikrinamas ilgalaikis socialinės apsaugos sistemų tvarumas;

Or. en

Pakeitimas 127
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ha. kadangi šiuo metu ES vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumas siekia 12 proc., be kita ko, dėl moterų atliekamų neproporcingos namų ūkio ir vaikų priežiūros pareigų dalies ir nuolatinio profesijų, kuriose dominuoja moterys, nuvertinimo; kadangi moterys susiduria su didesne skurdo rizika, ypač vyresniame amžiuje, o vyrų ir moterų pensijų skirtumas šiuo metu siekia 24,5 proc.;

Or. en

Pakeitimas 128
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ha. kadangi šiuo metu ES mastu reguliariai nerenkami duomenys apie investicijas į socialines paslaugas ir jų aprėptį; kadangi tokių duomenų rinkimas yra labai svarbus atliekant įrodymais pagrįstą nacionalinės socialinės politikos analizę Europos semestre;

Or. en

Pakeitimas 129
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Hb. kadangi 2025 m. Europos Audito Rūmų metinėje ataskaitoje pabrėžiama, kad reikia gerinti ES sanglaudos fondų įgyvendinimą, kad jų poveikis galutiniams naudos gavėjams būtų kuo didesnis; kadangi, atsižvelgiant į tai, kad Sąjunga šiuo metu yra įpusėjusi 2021–2027 m. programavimo laikotarpį, labai svarbu stiprinti didelės pridėtinės vertės projektų planavimo ir veiksmingo jų įgyvendinimo valstybėse narėse koordinavimą; kadangi tokie patobulinimai turi būti derinami su patikimomis ir sistemingomis audito sistemomis nacionaliniu lygmeniu, užtikrinant skaidrumą, veiksmingumą ir atskaitomybę; kadangi ribotas

skaidrumas, pastebėtas įgyvendinant Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę, įskaitant trūkumus, susijusius su informacijos apie galutinius naudos gavėjus skelbimu ir prieinamumu, pvz., didžiausių finansavimo gavėjų nustatymu, rodo, kad reikia aiškesnių ir nuoseklesnių skaidrumo standartų visose ES finansavimo priemonėse, nepakenkiant strateginei fondų orientacijai į Sąjungos sanglaudos, konkurencingumo ir socialinės įtraukties tikslus;

Or. en

Pakeitimas 130
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Hb. kadangi nacionalinių darbo pajamų dalis ES pastaraisiais dešimtmečiais struktūriškai sumažėjo ir stabilizavosi žemesniame lygmenyje nei ankstesniais laikotarpiais, o kapitalui tenkanti pridėtinės vertės dalis padidėjo; kadangi nuo praėjusio amžiaus dešimtojo dešimtmečio vidurio darbo našumas per valandą padidėjo maždaug 34 proc., o realus atlygis per valandą padidėjo tik apie 25 proc., darbo našumas augo gerokai greičiau nei realus atlygis per valandą, todėl atsirado nuolatinis atotrūkis tarp našumo ir darbo užmokesčio ir struktūrinė nepriemoka darbuotojams, palyginti su jų sukuriama verte; kadangi šio atotrūkio negalima paaiškinti vien technologijomis, jis atspindi institucinius ir politinius sprendimus, įskaitant susilpnėjusias kolektyvines derybas, darbo užmokesčio ribojimo politiką ir įmonių perkėlimo į

kitas šalis strategijas, dėl kurių sumažėjo darbuotojų derybinė galia;

Or. en

Pakeitimas 131
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Hb. kadangi socialinė ekonomika atlieka unikalų vaidmenį kuriant įtraukius ir inovatyvius sprendimus vietos lygmeniu, kurie papildytų tradicinius ekonomikos modelius; kadangi viešoji parama socialinei ekonomikai yra didelė – 88 proc. „Eurobarometro“ respondentų pritaria socialinės ekonomikos rėmimo strategijoms ir teisės aktams[7a];
	[7a] Specialioji „Eurobarometro“ apklausa Nr. 567: Socialinė ekonomika europiečių gyvenime, 2025 m. spalio mėn.

Or. en

Pakeitimas 132
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Hc. kadangi socialinė ekonomika yra viena iš pagrindinių ES socialinės rinkos ekonomikos sudedamųjų dalių, kurioje pirmenybė teikiama socialiniams ir aplinkos apsaugos tikslams, o ne pelnui, ir didžioji jos pertekliaus dalis

reinvestuojama į kolektyvinius interesus; kadangi, Komisijos duomenimis, socialinės ekonomikos sektoriuje dirbo apie 6,3 proc. ES dirbančių gyventojų; kadangi ES turėtų visapusiškai plėtoti kokybiškų darbo vietų kūrimo, socialinių inovacijų ir artumo bei socialinių paslaugų teikimo potencialą, visų pirma regionuose, kuriuose yra didelis nedarbas, gyventojų skaičiaus mažėjimas arba ribotos galimybės naudotis pagrindinėmis paslaugomis;

Or. en

Pakeitimas 133
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H d konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Hd. kadangi socialinis dialogas ir kolektyvinės derybos yra labai svarbūs Sąjungos konkurencingumui, darbo našumui ir socialinei sanglaudai; kadangi reguliavimo panaikinimas ir siauro pobūdžio dėmesys administracinės naštos mažinimui gali pakenkti kokybiškoms darbo vietoms, geroms darbo sąlygoms ir padidinti nelygybę, o tai kelia grėsmę sąžiningam ir tvariam augimui;

Or. en

Pakeitimas 134
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. pabrėžia investicijų į ES socialinį modelį konkurencinį pranašumą; ragina į Europos semestro procesą įtraukti Aukšto lygio grupės socialinės apsaugos ir gerovės valstybės ateities klausimais rekomendacijas, taip pat E. Lettos ir M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas; palankiai vertina Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) integravimą į ekonomikos valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR prioritetus; ragina, kad integruota valdymo sistema atsispindėtų ES institucijų vidaus procesuose, į kuriuos vienodai būtų įtraukti institucijų ekonominiai ir socialiniai organai;	1. pabrėžia investicijų į ES socialinį modelį konkurencinį pranašumą; ragina į Europos semestro procesą ***subalansuotai*** įtraukti Aukšto lygio grupės socialinės apsaugos ir gerovės valstybės ateities klausimais rekomendacijas, taip pat E. Lettos ir M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas***, užtikrinant, kad konkurencingumo didinimo priemonės nepakenktų socialinėms teisėms, viešosioms paslaugoms ar kolektyvinių derybų struktūroms***; palankiai vertina Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) integravimą į ekonomikos valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR prioritetus; ***pabrėžia, kad svarbu naudoti socialinių rodiklių suvestinę ir socialinės konvergencijos sistemą siekiant nustatyti riziką ir stebėti pažangą mažinant nelygybę, stiprinant socialinės apsaugos sistemas ir skatinant geras darbo sąlygas;*** ragina, kad integruota valdymo sistema atsispindėtų ES institucijų vidaus procesuose, į kuriuos vienodai būtų įtraukti institucijų ekonominiai ir socialiniai organai;

Or. en

Pakeitimas 135
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. pabrėžia ***investicijų į*** ES ***socialinį modelį konkurencinį pranašumą; ragina į Europos semestro procesą įtraukti Aukšto lygio grupės socialinės apsaugos*** ir gerovės valstybės ***ateities klausimais rekomendacijas, taip pat E. Lettos ir***	1. pabrėžia***, kad dėl sunkios demografinės krizės*** ES ***susiduria su pensijų sistemų*** ir gerovės valstybės ***modelio žlugimo rizika***; ***pabrėžia, kad demografinė krizė taip pat yra viena iš pagrindinių*** ekonomikos ***sąstingio ir*** ES

M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas; ***palankiai vertina Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) integravimą į*** ekonomikos ***valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR prioritetus; ragina, kad integruota valdymo sistema atsispindėtų*** ES ***institucijų vidaus procesuose, į kuriuos vienodai būtų įtraukti institucijų ekonominiai ir socialiniai organai***;

konkurencingumo praradimo priežasčių;

Or. en

Pakeitimas 136
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. pabrėžia investicijų į ES socialinį modelį konkurencinį pranašumą; ragina į Europos semestro procesą įtraukti Aukšto lygio grupės socialinės apsaugos ir gerovės valstybės ateities klausimais rekomendacijas, taip pat E. Lettos ir M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas; palankiai vertina Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) integravimą į ekonomikos valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR prioritetus; ragina, kad integruota valdymo sistema atsispindėtų ES institucijų vidaus procesuose, į kuriuos vienodai būtų įtraukti institucijų ekonominiai ir socialiniai organai;	1. pabrėžia investicijų į ES socialinį modelį konkurencinį pranašumą; ragina į Europos semestro procesą įtraukti Aukšto lygio grupės socialinės apsaugos ir gerovės valstybės ateities klausimais rekomendacijas, taip pat E. Lettos ir M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas; palankiai vertina Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) integravimą į ekonomikos valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR prioritetus; ragina, kad integruota valdymo sistema atsispindėtų ES institucijų vidaus procesuose, į kuriuos vienodai būtų įtraukti institucijų ekonominiai ir socialiniai organai; ***pabrėžia, kad, atsižvelgiant į padidėjusias pragyvenimo išlaidas ir perkamosios galios mažėjimą, užimtumo padidėjimas savaime nereiškia gyvenimo lygio pagerėjimo; ragina įgyvendinant Europos semestrą atsižvelgti į grynojo darbo užmokesčio rodiklius, kad rekomendacijos***

atspindėtų realią darbuotojų ekonominę padėtį;

Or. el

Pakeitimas 137
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. pabrėžia ***investicijų į ES socialinį modelį konkurencinį pranašumą; ragina į Europos semestro procesą įtraukti Aukšto lygio grupės socialinės apsaugos ir gerovės valstybės ateities klausimais*** rekomendacijas***, taip pat E. Lettos ir M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas***; ***palankiai vertina Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) integravimą į ekonomikos valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR*** prioritetus; ***ragina, kad integruota*** valdymo ***sistema atsispindėtų ES institucijų vidaus procesuose, į kuriuos*** vienodai ***būtų įtraukti institucijų ekonominiai*** ir ***socialiniai organai***;	1. pabrėžia***, kad taikant išorės*** rekomendacijas ***neturėtų būti pažeista valstybių narių laisvė sudaryti nacionalinius biudžetus pagal savo konstitucines procedūras***; ***pažymi, kad nacionalinių parlamentų vaidmens paisymas yra vienintelis būdas užtikrinti demokratiją renkantis socialinės politikos kryptis ir nustatant politinius*** prioritetus; ***mano, kad šis vaidmuo neturėtų būti ribojamas ar varžomas taikant integruotą*** valdymo ***sistemą ar*** vienodai ***įtraukiant į procesus ekonominius*** ir ***socialinius organus***;

Or. fr

Pakeitimas 138
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. pabrėžia investicijų į ES socialinį modelį konkurencinį pranašumą; ragina į Europos semestro procesą įtraukti Aukšto	1. pabrėžia ***poreikį užtikrinti*** investicijų į ES socialinį modelį konkurencinį pranašumą; ragina į Europos

lygio grupės socialinės apsaugos ir gerovės valstybės ateities klausimais rekomendacijas, taip pat E. Lettos ir M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas; palankiai vertina Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) integravimą į ekonomikos valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR prioritetus; ragina, kad integruota valdymo sistema atsispindėtų ES institucijų vidaus procesuose, į kuriuos vienodai būtų įtraukti institucijų ekonominiai ir socialiniai organai;

semestro procesą įtraukti Aukšto lygio grupės socialinės apsaugos ir gerovės valstybės ateities klausimais rekomendacijas, taip pat E. Lettos ir M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas; palankiai vertina Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) integravimą į ekonomikos valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR prioritetus; ragina, kad integruota valdymo sistema atsispindėtų ES institucijų vidaus procesuose, į kuriuos vienodai būtų įtraukti institucijų ekonominiai ir socialiniai organai; ***pabrėždama, kad socialinės investicijos turi būti kuriamos fiskaliniu požiūriu tvariu būdu ir remiantis patikima sąnaudų ir naudos analize nacionaliniu lygmeniu;***

Or. en

Pakeitimas 139
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. pabrėžia investicijų į ES socialinį modelį ***konkurencinį pranašumą***; ragina ***į*** Europos semestro procesą ***įtraukti*** Aukšto lygio grupės socialinės apsaugos ir gerovės valstybės ateities klausimais rekomendacijas, taip pat E. Lettos ir M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas; ***palankiai vertina*** Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) ***integravimą*** į ekonomikos valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR prioritetus; ***ragina, kad integruota valdymo sistema atsispindėtų ES institucijų vidaus procesuose, į kuriuos vienodai būtų***	1. pabrėžia ***potencialią*** investicijų į ES socialinį modelį ***naudą***; ragina ***valstybes nares įgyvendinant*** Europos semestro procesą ***atsižvelgti į*** Aukšto lygio grupės socialinės apsaugos ir gerovės valstybės ateities klausimais rekomendacijas, taip pat E. Lettos ir M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas; ***reiškia susirūpinimą dėl*** Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) ***integravimo*** į ekonomikos valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR prioritetus;

įtraukti institucijų ekonominiai ir socialiniai organai;

Or. en

Pakeitimas 140
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. pabrėžia investicijų į ES socialinį modelį konkurencinį pranašumą; ragina į Europos semestro procesą įtraukti Aukšto lygio grupės socialinės apsaugos ir gerovės valstybės ateities klausimais rekomendacijas, taip pat E. Lettos ir M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas; palankiai vertina Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) integravimą į ekonomikos valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR prioritetus; ragina, kad integruota valdymo sistema atsispindėtų ES institucijų vidaus procesuose, į kuriuos vienodai būtų įtraukti institucijų ekonominiai ir socialiniai organai;	1. pabrėžia investicijų į ES socialinį modelį konkurencinį pranašumą; ragina į Europos semestro procesą įtraukti Aukšto lygio grupės socialinės apsaugos ir gerovės valstybės ateities klausimais rekomendacijas, taip pat E. Lettos ir M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas***, jei jomis konsoliduojami Europos socialinių teisių ramsčio tikslai***; palankiai vertina Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) integravimą į ekonomikos valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR prioritetus ***ir siekti socialinio teisingumo bei aukštynkryptės konvergencijos***; ragina, kad integruota valdymo sistema atsispindėtų ES institucijų vidaus procesuose, į kuriuos vienodai būtų įtraukti institucijų ekonominiai ir socialiniai organai;

Or. en

Pakeitimas 141
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

1. pabrėžia investicijų į ES socialinį modelį konkurencinį pranašumą; ragina į Europos semestro procesą įtraukti Aukšto lygio grupės socialinės apsaugos ir gerovės valstybės ateities klausimais rekomendacijas, taip pat E. Lettos ir M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas; palankiai vertina Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) integravimą į ekonomikos valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR prioritetus; ragina, kad integruota valdymo sistema atsispindėtų ES institucijų vidaus procesuose, į kuriuos vienodai būtų įtraukti institucijų ekonominiai ir socialiniai organai;	1. pabrėžia investicijų į ES socialinį modelį konkurencinį pranašumą; ragina į Europos semestro procesą įtraukti Aukšto lygio grupės socialinės apsaugos ir gerovės valstybės ateities klausimais rekomendacijas, taip pat E. Lettos ir M. Draghi pranešimuose pateiktas rekomendacijas***, kad būtų apsaugota ir sustiprinta ES socialinė rinkos ekonomika***; palankiai vertina Europos socialinių teisių ramsčio (ESTR) integravimą į ekonomikos valdymo sistemą ir ragina valstybes nares pasinaudoti galimybe pratęsti koregavimo laikotarpį investuojant į ESTR prioritetus; ragina, kad integruota valdymo sistema atsispindėtų ES institucijų vidaus procesuose, į kuriuos vienodai būtų įtraukti institucijų ekonominiai ir socialiniai organai;

Or. en

Pakeitimas 142
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. mano, kad Komisija ir valstybės narės turėtų užtikrinti, kad fiskaline politika pagal Europos semestrą būtų remiamos investicijos, suderintos su Europos socialinių teisių ramsčiu; pabrėžia, kad tokios socialinės investicijos yra būtinos socialinei sanglaudai, aukštynkryptei konvergencijai, ilgalaikiam ekonominiam tvarumui ir socialinių rodiklių suvestinėje bei socialinės konvergencijos sistemoje nustatytų problemų sprendimui;

Or. en

Pakeitimas 143
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. siūlo, kad integruoto valdymo sistema atsispindėtų ES institucijų vidaus procesuose, subalansuotai įtraukiant jų ekonominius ir socialinius organus, netaikant dvigubų ir politinių standartų, susijusių su ekonominiais sprendimais, padedančiais didinti konkurencingumą, produktyvumą, užtikrinti visapusišką visų ES piliečių prieigą prie aukštojo mokslo („Erasmus“) ir valstybių narių ekonomikos pertvarką;

Or. en

Pakeitimas 144
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. pabrėžia, kad darbo vietų kūrimui ir įgūdžių ugdymui reikalinga verslo aplinka, kurioje mažosios ir vidutinės įmonės galėtų augti; Įspėja, kad pernelyg didelė reglamentavimo našta neproporcingai tenka mažosioms ir vidutinėms įmonėms ir riboja jų galimybes siūlyti kokybiškas darbo vietas;

Or. el

Pakeitimas 145
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1b. apgailestauja, kad trūksta duomenų ir analizės apie turtinę nelygybę ir turto koncentraciją ES, nes tai yra vienas iš pagrindinių skurdą lemiančių veiksnių; ragina Komisiją ir valstybes nares įvertinti socialinį ir ekonominį turtinės nelygybės poveikį ir skubiai pasiūlyti priemones, kuriomis būtų užtikrintas teisingesnis turto ir išteklių paskirstymas, kad būtų galima daryti pažangą siekiant iki 2030 m. sumažinti skurdą 15 mln. ir išplėsti viduriniąją klasę;

Or. en

Pakeitimas 146
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. mano, kad Komisija ir Taryba turėtų dėti daugiau pastangų įgyvendinant ESTR; ragina į Europos semestro pagrindą įtraukti ESTR veiksmų plano tikslus ir padaryti juos Europos semestro vertinimo kriterijais;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 147
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. mano, kad Komisija ir Taryba turėtų dėti daugiau pastangų įgyvendinant ESTR; ragina į Europos semestro pagrindą įtraukti ESTR veiksmų plano tikslus ir padaryti juos Europos semestro vertinimo kriterijais;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 148
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. mano, kad Komisija ir Taryba turėtų dėti daugiau pastangų įgyvendinant ESTR; ragina į Europos semestro pagrindą įtraukti ESTR veiksmų plano tikslus ir padaryti juos Europos semestro vertinimo kriterijais;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 149
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. mano, kad Komisija ir Taryba turėtų dėti daugiau pastangų įgyvendinant ESTR; ragina į Europos semestro pagrindą įtraukti ESTR veiksmų plano tikslus ir padaryti juos Europos semestro vertinimo kriterijais;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 150
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. ***mano, kad Komisija*** ir ***Taryba turėtų dėti daugiau pastangų įgyvendinant*** ESTR; ragina į Europos semestro pagrindą įtraukti ESTR veiksmų plano tikslus ir padaryti juos Europos semestro vertinimo kriterijais;	2. ***primygtinai ragina Komisiją*** ir ***Tarybą paspartinti visapusišką*** ESTR ***įgyvendinimą***; ragina į Europos semestro pagrindą įtraukti ESTR veiksmų plano tikslus ir padaryti juos Europos semestro vertinimo kriterijais; ***pažymi, kad 2026 m. bendroje užimtumo ataskaitoje daugiausia dėmesio skiriama įgūdžių ir darbo jėgos trūkumui ir nepakankamai išsamiai įvertinamas ESTR įgyvendinimas; pabrėžia, kad ši pernelyg siauro dėmesio rizika nevisiškai atitinka Reglamentą (ES) 2024/1263, pagal kurį reikalaujama sistemingai stebėti visus 20 Europos socialinių teisių ramsčio principų, įskaitant skurdo mažinimą, būstą, sveikatos priežiūrą ir socialinę apsaugą; ragina Komisiją ištaisyti šį disbalansą būsimuose cikluose, kad būtų užtikrintas tikslus ir išsamus socialinės padėties ES vaizdas;***

Or. en

Pakeitimas 151
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. mano, kad Komisija ir ***Taryba*** turėtų dėti daugiau pastangų įgyvendinant ESTR; ragina į Europos semestro pagrindą įtraukti ESTR veiksmų plano tikslus ir	2. mano, kad Komisija ir ***valstybės narės*** turėtų dėti daugiau pastangų įgyvendinant ESTR; ***šiuo atžvilgiu palankiai vertina tai kad paskelbtas***

padaryti juos Europos semestro vertinimo kriterijais;	***naujas ESTR įgyvendinimo veiksmų planas siekiant suteikti naują postūmį socialinei pažangai; pabrėžia, kad atnaujintame veiksmų plane turi būti pateikti plataus užmojo pasiūlymai, kaip spręsti skurdo ir socialinės atskirties problemas, ir paramos priemonės darbuotojams, kad jie galėtų valdyti žaliąją ir skaitmeninę pertvarką, visų pirma susijusią su įgūdžiais, profesiniu rengimu ir mokymu bei mokymusi visą gyvenimą;*** ragina į Europos semestro pagrindą įtraukti ESTR veiksmų plano tikslus ir padaryti juos Europos semestro vertinimo kriterijais;

Or. en

Pakeitimas 152
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. mano, kad Komisija ir Taryba turėtų dėti daugiau pastangų įgyvendinant ESTR; ragina į Europos semestro pagrindą įtraukti ESTR veiksmų plano tikslus ir padaryti juos Europos semestro vertinimo kriterijais;	2. mano, kad Komisija ir Taryba turėtų dėti daugiau pastangų įgyvendinant ESTR; ragina į Europos semestro pagrindą įtraukti ESTR veiksmų plano tikslus ir padaryti juos Europos semestro vertinimo kriterijais; ***pabrėžia, kad tolesni veiksmai, susiję su ESTR veiksmų planu, turi paversti politinius įsipareigojimus konkrečiomis priemonėmis, nustatant aiškius, išmatuojamus tikslus ir patikimus stebėsenos rodiklius;***

Or. en

Pakeitimas 153
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. yra susirūpinęs dėl to, kad 2024 m. 93,3 mln. žmonių ES vis dar grėsė skurdas ar socialinė atskirtis; pabrėžia, kad nepakeitus požiūrio į kovą su skurdu paradigmos, Europos Sąjunga ir jos valstybės narės nepasieks savo skurdo mažinimo tikslų; mano, kad pirmosios ES kovos su skurdu strategijos paskelbimas yra žingsnis teisinga linkme siekiant pakeisti šią tendenciją, tačiau joje turi būti numatytas visapusiškas požiūris į daugialypių skurdo ir socialinės atskirties aspektų sprendimą imantis konkrečių veiksmų, tvirtų biudžeto asignavimų, griežto įgyvendinimo ir stebėsenos; be to, pabrėžia, kad šioje strategijoje daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama kovai su vaikų skurdu, kad būtų nutrauktas skurdo ciklas;

Or. en

Pakeitimas 154
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. mano, kad ESTR turėtų būti remiamasi atliekant Europos semestro vertinimus kaip neprivalomais orientaciniais kriterijais, kartu leidžiant valstybėms narėms savo nuožiūra spręsti, kaip pasiekti šiuos tikslus, atsižvelgiant į nacionalinę kompetenciją ir biudžeto apribojimus;

Or. en

Pakeitimas 155
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2b. pabrėžia, kad Direktyvos dėl deramo minimaliojo darbo užmokesčio įgyvendinimas yra labai svarbus kovojant su dirbančiųjų skurdu ir skatinant darbą; palankiai vertina teigiamą šios direktyvos poveikį mažinant minimaliojo ir vidutinio darbo užmokesčio skirtumą valstybėse narėse ir darbo užmokesčio konvergenciją visoje Europoje; primygtinai ragina valstybes nares visapusiškai įgyvendinti Tarybos rekomendaciją dėl pakankamų minimalių pajamų ir primena, kad ES direktyva dėl pakankamų minimalių pajamų ir aktyvios socialinės įtraukties, laikantis subsidiarumo principo, būtų šalinamos ES socialinės* acquis *spragos, prisidedant prie skurdo mažinimo tikslų, kartu skatinant aktyvią darbo rinkoje nedalyvaujančių asmenų integraciją;

Or. en

Pakeitimas 156
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2b. ragina Komisiją laipsniškai ir proporcingai įgyvendinti ESTR veiksmų plano tikslus, suteikiant valstybėms narėms pakankamai koregavimo laikotarpių ir pereinamojo laikotarpio priemonių;

Or. en

Pakeitimas 157
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2c. palankiai vertina tai, kad vaiko garantijų sistemos įgyvendinimo analizė įtraukta į visas 2025 m. pavasario dokumentų rinkinio šalių ataskaitas, ir ragina šią praktiką taikyti per būsimus Europos semestro ciklus; vis dėlto apgailestauja, kad nesiimama tolesnių veiksmų dėl šių išvadų ir 2025 m. pateiktos tik dvi konkrečioms šalims skirtos rekomendacijos, kuriose raginama imtis veiksmų vaikų skurdo problemai spręsti; atsižvelgdamas į tai, pakartoja savo raginimą padidinti Europos vaiko garantijų sistemos finansavimą skiriant specialų bent 20 mlrd. EUR biudžetą ir valstybėms narėms skirti bent 5 proc. joms skirtų ESF+ lėšų kovai su vaikų skurdu ir vaikų gerovės skatinimui, bent 10 proc. skiriant valstybėms narėms, kuriose vaikų skurdo lygis viršija ES vidurkį;

Or. en

Pakeitimas 158
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2d. mano, kad konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose turėtų atsispindėti valstybių narių biudžeto atitiktis ESF+ reglamente nustatytų minimalių asignavimų kovai su vaikų skurdu reikalavimų; pabrėžia būsimų

	derybų dėl kitos daugiametės finansinės programos svarbą siekiant numatyti plataus užmojo vaiko garantijų sistemos biudžetą ir reaguoti į didėjančią vaikų skurdo ir socialinės atskirties problemą;

Or. en

Pakeitimas 159
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. palankiai vertina Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą ir ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą; pabrėžia, kad Europos semestras, ESTR veiksmų plano stebėsena ir šios būsimos priemonės turi derėti su išmatuojamais tikslais ir atitinkamomis konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 160
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. palankiai vertina Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą ir ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą; pabrėžia, kad Europos semestras, ESTR veiksmų plano stebėsena ir šios būsimos priemonės turi derėti su išmatuojamais tikslais ir atitinkamomis konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis;	3. palankiai vertina Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą ir ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą ***ir pirmąją ES kovos su skurdu strategiją***; pabrėžia, kad Europos semestras, ESTR veiksmų plano stebėsena ir šios būsimos priemonės turi derėti su išmatuojamais tikslais ir atitinkamomis konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis; ***mano,***

	kad ES reikia skubiai imtis veiksmų siekiant spręsti nuolat aukšto skurdo ir socialinės atskirties lygio ES problemą, ypač tarp vaikų, jaunimo ir vyresnio amžiaus žmonių, asmenų su negalia, ne ES gimusių asmenų, LGBTI asmenų ir romų bendruomenių; pabrėžia, kad pirmenybė turėtų būti teikiama galimybėms naudotis kokybiškomis socialinėmis paslaugomis, be kita ko, nustatant išmatuojamus ir per nustatytą laiką įvykdytinus tikslus sumažinti benamystę ir užtikrinti pažeidžiamų namų ūkių energetinį saugumą;

Or. en

Pakeitimas 161
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. palankiai vertina Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą ir ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą; pabrėžia, kad Europos semestras, ESTR veiksmų plano stebėsena ir šios būsimos priemonės turi derėti su išmatuojamais tikslais ir atitinkamomis konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis;	3. palankiai vertina Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą ir ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą; ***pabrėžia, kad tokiu aktu reikia spręsti algoritminio valdymo darbo vietoje, teisingos pertvarkos, psichosocialinės rizikos ir teisės atsijungti ir dirbti nuotoliniu būdu klausimus, kad visiems būtų užtikrinta tikrai saugi ir moderni darbo aplinka;*** pabrėžia, kad Europos semestras, ESTR veiksmų plano stebėsena ir šios būsimos priemonės turi derėti su išmatuojamais tikslais ir atitinkamomis konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis;

Or. en

Pakeitimas 162

Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. palankiai vertina Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą ir ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą; pabrėžia, kad Europos semestras, ESTR veiksmų plano stebėsena ir šios būsimos priemonės turi derėti su išmatuojamais tikslais ir atitinkamomis konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis;	3. palankiai vertina Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą ir ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą ***ir Europos įperkamo būsto planą ir sustiprinti Europos vaiko garantijų sistemą***; pabrėžia, kad Europos semestras, ESTR veiksmų plano stebėsena ir šios būsimos priemonės turi derėti su išmatuojamais tikslais ir atitinkamomis konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis;

Or. en

Pakeitimas 163
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. ***palankiai vertina*** Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą ir ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą; ***pabrėžia***, kad ***Europos semestras, ESTR veiksmų plano stebėsena ir šios būsimos priemonės turi derėti su išmatuojamais tikslais ir atitinkamomis konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis***;	3. ***atkreipia dėmesį į*** Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą ir ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą; ***primena***, kad ***norint prisidėti prie šių kilnių tikslų būtina atkurti ekonominę gerovę; todėl ragina Komisiją pasinaudoti Sutartyse jai suteiktomis prerogatyvomis ir prisidėti prie šių tikslų didinant konkurencingumą Europoje, o ne švelninant pasekmes ir taip pažeidžiant subsidiarumo principą***;

Or. fr

Pakeitimas 164
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. palankiai vertina Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą ir ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą; pabrėžia, kad ***Europos semestras, ESTR veiksmų plano stebėsena*** ir ***šios būsimos priemonės turi derėti su išmatuojamais tikslais ir atitinkamomis konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis***;	3. palankiai vertina Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą ir ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą; ***pabrėžia, kad termino „kokybiška darbo vieta“ reikšmė turi būti susieta su didesniu našumu, kvalifikacijos kėlimu ir technologiniu įmonių stiprinimu;*** pabrėžia, kad, ***jei šių veiksnių nėra, negalima tvariai*** ir ***prasmingai pagerinti darbo užmokesčio ir darbo sąlygų***;

Or. el

Pakeitimas 165
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. palankiai vertina Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą ***ir ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą***; pabrėžia, kad ***Europos semestras, ESTR veiksmų plano stebėsena*** ir ***šios būsimos priemonės turi derėti su išmatuojamais tikslais ir atitinkamomis konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis***;	3. palankiai vertina Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą; pabrėžia, kad ***pažanga šioje srityje gali būti padaryta tik nacionaliniu lygmeniu*** ir ***kad Komisijos ir kitų ES įstaigų vaidmuo šioje srityje yra remti valstybių narių pastangas***;

Or. en

Pakeitimas 166
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. primena, kad kokybiškų darbo vietų kūrimas yra labai svarbus siekiant pritraukti kvalifikuotą darbo jėgą ir skatinti darbdavius investuoti į darbuotojų įgūdžių ugdymą; primena, kad įdarbinimo sunkumai ir įgūdžių pasiūlos ir paklausos neatitiktis dažnai kyla dėl prastos darbo vietos kokybės, į žmones orientuotos žmogiškųjų išteklių politikos trūkumo ir neišnaudotų darbo vietų kūrimo galimybių[6a]; ragina Komisiją spręsti šį klausimą pasitelkiant Kokybiškų darbo vietų aktą ir įgūdžių sąjungą, pritaikant kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo politiką ir nustatant priemones, kuriomis skatinamos geresnės darbo sąlygos, darbuotojų sveikata ir sauga bei kokybiškų darbo vietų kūrimas, be kita ko, skaitmeninėje ir automatizuotoje darbo aplinkoje; pabrėžia, kad skaidrus algoritminis valdymas ir atskaitomybė yra labai svarbūs siekiant kokybiško užimtumo; pabrėžia, kad darbo vietų kokybė ir deramas darbas[6b] yra būtini sveikai ir atspariai Europai ir turi būti vertinami taikant išsamią stebėsenos sistemą (pvz., EUROFOUND ir TDO), kuri apimtų ne tik darbo užmokestį ir užimtumo garantijas, bet ir fizinę ir socialinę darbo aplinką, darbo laiką, darbo intensyvumą, įgūdžius ir savarankiškumą, karjeros perspektyvas ir galimybes mokytis bei persikvalifikuoti[6c];
	[6a] https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2023-0079_LT.html
	[6b] https://www.ilo.org/sites/default/files/wcmsp5/groups/public/@europe/@ro-geneva/@ilo-lisbon/documents/event/wcms_667247.pdf
	[6c] 2024 m. Europos darbo sąlygų tyrimas. Apžvalginė ataskaita | EUROFUND

Or. en

Pakeitimas 167
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. pabrėžia, kad skurdo panaikinimas pasirodė esąs vienas iš sudėtingiausių iššūkių dabartinėje Vakarų visuomenių ekonominėje sistemoje, ir tai aiškiai matyti iš to, kad, nepaisant BVP augimo ir nedarbo mažinimo, skurdas laikui bėgant nesumažėjo; pabrėžia, kad kuriant teisingą visuomenę, kurioje nebūtų vietos skurdui, reikia valdymo sistemos, kad būtų sumažinta daugialypė nelygybė, ir kad panaikinti skurdą iki 2050 m. bus galima tik šalinant pagrindines skurdo ir nelygybės priežastis taikant išsamų privalomų tikslų, orientyrų ir struktūrinių priemonių rinkinį; atsižvelgdamas į tai, ragina priimti Europos kovos su skurdu įstatymą, kuriame būtų nustatytas privalomas ES tikslas iki 2050 m. panaikinti skurdą, nustatant privalomus tarpinius tikslus ir nacionalinius planus, kurie būtų vienos iš pagrindinių teisinių sistemų, kuriomis siekiama sukurti Europos gerovės, galimybių ir klestėjimo visiems Sąjungą;

Or. en

Pakeitimas 168
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. palankiai vertina tai, kad paskelbiant Kokybiškų darbo vietų kūrimo gaires pirmenybė teikiama darbo vietų kokybei; pripažįsta, kad darbo vietų kokybė aprėpia įvairius kriterijus, kurie apima darbo užmokestį, darbo sąlygas, darbo vietos garantijas, tobulėjimo galimybes, saugą darbe, profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyrą ir galimybes naudotis socialine apsauga; pabrėžia, kad galimybė naudotis kokybiškomis paslaugomis, pvz., ikimokykliniu ugdymu ir priežiūra bei sveikatos priežiūra, taip pat yra šių veiksmų gairių dalis, nes jos suteikia darbuotojams galimybę tvariai dalyvauti darbo rinkoje ir į ją integruotis;

Or. en

Pakeitimas 169
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. pripažįsta Komisijos siekį iki 2050 m. panaikinti skurdą ir ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą; pabrėžia, kad visomis iniciatyvomis, įskaitant Europos semestrą ir tolesnius veiksmus, susijusius su ESTR veiksmų planu, turėtų būti gerbiama valstybių narių kompetencija ir jos turėtų būti įgyvendinamos laikantis nacionalinių prioritetų, netaikant dvigubų standartų, nustatant išmatuojamus tikslus ir, kai tinkama, konkrečioms šalims skirtas gaires;

Or. en

Pakeitimas 170
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3a. palankiai vertina Komisijos ketinimą pasiūlyti kokybiškų darbo vietų aktą; pabrėžia, kad bet kokia iniciatyva turėtų būti išsaugota darbo rinkos įvairovė valstybėse narėse ir vengiama neproporcingos reguliavimo naštos MVĮ;

Or. en

Pakeitimas 171
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3b. pabrėžia, kad vaikų išvadavimas iš skurdo ir socialinės atskirties yra būtinas siekiant nutraukti perdavimą iš kartos į kartą; ragina Komisiją ir valstybes nares visapusiškai ir greitai įgyvendinti Europos vaiko garantijų sistemą visose valstybėse narėse, įskaitant priemones, kuriomis stiprinama vaiko garantijų sistema padidinant jai skirtą biudžetą bent iki 20 mlrd. EUR ir vykdant griežtą stebėseną, ir į tai atsižvelgti Europos semestre teikiant plataus užmojo konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas ir reguliariai teikiant pažangos ataskaitas; be to, ragina peržiūrėti socialinių rodiklių suvestinę, kad į ją būtų įtraukti rodikliai, visapusiškai atspindintys skurdo ir nelygybės priežastis ir tendencijas, ir nustatyti socialinės pažangos indeksą, pagal kurį būtų vertinamas nelygybės

mažinimas, pasinaudojimas galimybėmis ir gerovės didinimas, remiantis suskirstytais duomenimis, atspindinčiais įvairias gyventojų grupes, ir įtraukti EIGE lyčių lygybės indeksą į socialinių rodiklių suvestinę;

Or. en

Pakeitimas 172
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3b. pabrėžia, kad į konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas, pateiktas pagal Europos semestrą, turi būti įtrauktos priemonės, kuriomis užtikrinamas vienodas požiūris į asmenis su negalia ir jų galimybės naudotis socialine apsauga, pagrindinėmis socialinėmis paslaugomis, pvz., sveikatos ir priežiūros, švietimo ir būsto, ir darbo rinka, suderintos su Europos Parlamento rezoliucija dėl ES neįgaliųjų teisių strategijos po 2024 m.[7a];
	[7a] https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-10-2025-0308_LT.html

Or. en

Pakeitimas 173
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3b. atkreipia dėmesį į tai, kad

skaitmeninimas ir DI gali pagerinti darbo veiksmingumą ir kokybę ir taip padidinti našumą; vis dėlto pabrėžia, kad reikia parengti aiškias ir privalomas DI ir algoritminio valdymo naudojimo darbo pasaulyje taisykles, įskaitant apsaugos nuo diskriminacijos ir psichosocialinės rizikos priemones;

Or. en

Pakeitimas 174
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3b. prašo Komisijos į šalių ataskaitas įtraukti siūlomų reformų proporcingumo ir administracinių išlaidų vertinimą ir apsvarstyti mažiau apsunkinančias alternatyvas, jei jų yra;

Or. en

Pakeitimas 175
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3c. pabrėžia, kad skurdas yra ne tik išteklių trūkumo, bet ir nelygybės bei turto ir išteklių sutelkimo keliose rankose problema; pabrėžia, kad reikia investuoti į žmones ir apsaugoti pažeidžiamiausius asmenis, nes tai turi būti pagrindiniai bet kokios ES politikos, kuria siekiama iki 2050 m. panaikinti skurdą, principai; atsižvelgdamas į tai, ragina priimti

Europos direktyvą dėl minimaliųjų pajamų sistemos, siekiant apsaugoti teisę į deramą gyvenimą, užtikrinant, kad kiekvienam asmeniui, kuriam Europoje reikia pagalbos, būtų taikoma minimaliųjų pajamų sistema;

Or. en

Pakeitimas 176
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3c. ragina Komisiją į būsimą Kokybiškų darbo vietų aktą įtraukti priemones, kuriomis būtų reglamentuojamos nuotolinio darbo sąlygos ir teisė atsijungti visoje ES, nes tai yra esminė priemonė siekiant užtikrinti ES darbuotojų psichinę gerovę ir papildyti Profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyros direktyvą; be to, ragina šiuo Kokybiškų darbo vietų aktu spręsti psichosocialinės rizikos ir gerovės darbe problemas;

Or. en

Pakeitimas 177
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3d. pakartoja, kad deramas darbo užmokestis ir tvirtos kolektyvinių derybų sistemos yra labai svarbūs mažinant dirbančiųjų skurdą ir užtikrinant vidaus

paklausą; pažymi, kad, remiantis 2026 m. bendra užimtumo ataskaita, neseniai padidintas teisės aktais nustatytas minimalusis darbo užmokestis, kuris 2022–2025 m. dažnai viršijo 20 proc., o keliose valstybėse narėse viršijo 40 proc., padėjo apsaugoti mažą darbo užmokestį gaunančių darbuotojų perkamąją galią ir prisidėjo prie darbo užmokesčio augimo mažo darbo užmokesčio sektoriuose, tačiau dirbančiųjų skurdas 2024 m. vis dar paveikė 8,2 proc. darbuotojų, o realusis darbo užmokestis daugelyje šalių dar nepasiekė iki pandemijos buvusio lygio; pažymi, kad per pastaruosius dešimtmečius darbo našumas per valandą augo greičiau nei realus atlygis per valandą, todėl atsirado atotrūkis tarp našumo ir darbo užmokesčio ir prisidėjo prie struktūrinio darbuotojų perkamosios galios ir gyvenimo lygio sumažėjimo; pabrėžia, kad našumo padidėjimas turi virsti teisingu darbo užmokesčiu, kad darbuotojai galėtų pasidalyti savo sukuriama ekonomine verte ir būtų galima stabilizuoti darbo jėgos dalį; ragina Komisiją stebėti Direktyvos dėl minimaliojo darbo užmokesčio įgyvendinimą, taip pat ir Europos semestro sistemoje, užtikrinant, kad valstybės narės skatintų kolektyvinių derybų aprėptį;

Or. en

Pakeitimas 178
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3d. susirūpinęs primena nuolatinį 24 proc. asmenų su negalia užimtumo skirtumą; ragina Komisiją nuo 2026 m. atnaujinti ES neįgaliųjų teisių strategiją

naujomis pavyzdinėmis iniciatyvomis ir veiksmais, kuriais būtų užtikrinta, kad ES ir valstybės narės laikytųsi Jungtinių Tautų asmenų su negalia teisių konvencijos, ir visų pirma būtų sprendžiami asmenų su negalia socialinės įtraukties ir savarankiško gyvenimo klausimai, šalinamos kliūtys jų laisvam judėjimui ir užtikrinamos jų galimybės gauti kokybišką išsilavinimą, mokymą ir darbą, sukuriant Europos asmenų su negalia užimtumo ir įgūdžių garantiją;

Or. en

Pakeitimas 179
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3e. reiškia susirūpinimą dėl to, kad romai ir toliau susiduria su didelėmis užimtumo kliūtimis, o nuolatinis šališkumas riboja jų perspektyvas; pabrėžia, kad kova su visų formų diskriminacija ir stereotipais yra būtina siekiant užtikrinti įtraukią darbo rinką; pabrėžia ES romų strateginio plano tikslą perpus sumažinti romų ir plačiosios visuomenės užimtumo skirtumą ir užtikrinti, kad iki 2030 m. bent 60 proc. romų dirbtų mokamą darbą, tačiau apgailestauja dėl nepakankamos pažangos jų galimybių įsidarbinti srityje ir didėjančios nesimokančio, nedirbančio ir mokymuose nedalyvaujančio romų jaunimo dalies;

Or. en

Pakeitimas 180

Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3e. ragina Komisiją sistemingai vertinti atitinkamą pelno, pelno dydžio, darbo užmokesčio ir mokesčių indėlį į infliaciją ir pridėtinės vertės paskirstymą tarp kapitalo ir darbo jėgos ir užtikrinti jo skaidrumą, taip pat atsižvelgti į šią analizę savo politikos gairėse ir konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose;

Or. en

Pakeitimas 181
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 f dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3f. apgailestauja, kad valstybėse narėse nėra aktyviau siekiama ES romų strateginio plano tikslų ir kad Europos semestro procese jiems skiriama daugiau dėmesio, ypač konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose; ragina valstybes nares laikytis integruoto, į lygybę orientuoto požiūrio ir užtikrinti, kad viešoji politika ir paslaugos veiksmingai pasiektų visus romus, įskaitant gyvenančius atokiose ir kaimo vietovėse; be to, primygtinai ragina valstybes nares visapusiškai įgyvendinti lygybės įstaigų direktyvas ir užtikrinti, kad dideli kovos su diskriminacija įsipareigojimų pažeidimai būtų stebimi ir apie juos būtų pranešama per Europos semestrą; ragina glaudžiau susieti Europos semestrą su esamais ES planais, taip pat nacionaliniais romų strateginiais

planais ir nacionaliniais kovos su rasizmu veiksmų planais;

Or. en

Pakeitimas 182
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 g dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3g. pabrėžia, kad atsakas į darbo jėgos trūkumą Europos Sąjungoje taip pat turi apimti darbo jėgos judumo Sąjungoje gerinimą ir palengvinimą; atsižvelgdamas į tai, ragina Komisiją išanalizuoti EURES platformos veiksmingumą, kad būtų galima persvarstyti jos veikimą; ragina Komisiją užtikrinti, kad būsima įgūdžių perkeliamumo iniciatyva būtų šalinamos dabartinės įgūdžių pripažinimo kliūtys, be kita ko, išplečiant Direktyvos 2005/36/EB taikymo sritį; atsižvelgdamas į tai, taip pat ragina Komisiją stiprinti ir palengvinti įgūdžių ir kvalifikacijų pripažinimą Sąjungoje, visų pirma stiprinant neformaliojo mokymosi ir savišvietos rezultatų patvirtinimo procedūras ir tikslingai skatinant šias procedūras labiausiai nuo darbo rinkos nutolusioms grupėms;

Or. en

Pakeitimas 183
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 h dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3h. pabrėžia didėjantį įgūdžių trūkumą

techninėse srityse ir profesinio rengimo ir mokymo strategijos, kuria sprendžiami susiskaidymo, investicijų, patrauklumo ir modernizavimo klausimai dvejopos pertvarkos kontekste, svarbą; pakartoja, kad profesinis rengimas ir mokymas bei mokymasis darbo vietoje atlieka esminį vaidmenį teikiant žinias, įgūdžius ir kompetencijas, kurių reikia į darbo rinką patenkančiam jaunimui;

Or. en

Pakeitimas 184
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 i dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3i. primena, kad svarbu gerinti savarankiškai dirbančių asmenų socialinės apsaugos galimybes, ir ragina Komisiją pasinaudoti Europos semestro procesu siekiant stebėti, kaip nacionaliniu lygmeniu įgyvendinama Tarybos rekomendacija dėl darbuotojų ir savarankiškai dirbančių asmenų socialinės apsaugos galimybių įgyvendinimo, be kita ko, konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose; primena, kad, kadangi savarankiškai dirbančių specialistų skaičius kultūros ir kūrybos sektoriuose yra daugiau nei dvigubai didesnis nei plačiojoje visuomenėje, būtina imtis tikslingų priemonių šiam sektoriui; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina tai, kad paskelbta ES menininkų chartija, kuria siekiama pabrėžti pagrindinius sąžiningų darbo sąlygų šiame sektoriuje principus ir įsipareigojimus, tačiau primygtinai ragina Komisiją paankstinti jos paskelbimą iki 2026 m., nes tai yra ilgalaikiai klausimai;

Or. en

Pakeitimas 185
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 j dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3j. palankiai vertina Komisijos tikslą pasinaudoti Europos semestru siekiant įgyvendinti konkurencingumo kelrodį, kuris yra būtinas siekiant didinti našumą ir gerinti darbo rinkų veikimą, tačiau pabrėžia, kad reikia rasti pusiausvyrą su aukštynkryptės socialinės konvergencijos ir Europos socialinių teisių ramsčio skatinimu; pabrėžia, kad su sąnaudomis nesusijęs konkurencingumas, pvz., produktų ir paslaugų kokybė, taip pat gali remti našumą ir deramą darbo užmokestį; mano, kad ES socialinis modelis yra neatsiejama jos konkurencingumo dalis ir kad reikiamu įmonėms tenkančios administracinės naštos supaprastinimu turi būti išsaugotos ir užtikrintos socialinės teisės;

Or. en

Pakeitimas 186
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 k dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	3k. susirūpinęs atkreipia dėmesį į didėjantį įmonių restruktūrizavimo atvejų skaičių Europoje ir jo poveikį darbuotojams ir subrangovams; atsižvelgdamas į tai apgailestauja dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo ir Teisingos pertvarkos fondo veiklos nutraukimo kitoje DFP;

pabrėžia ES politikos ir teisės aktų, remiamų finansavimu, kuriais siekiama remti su pertvarka susijusius darbuotojus ir pritaikyti jų įgūdžius prie į ateitį orientuotų pramonės šakų, svarbą;

Or. en

Pakeitimas 187
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. palankiai vertina nuolatinį socialinės konvergencijos sistemos įtraukimą į Europos semestrą; pabrėžia jos ir socialinių rodiklių suvestinės svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės socialinės konvergencijos pažangą;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 188
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. palankiai vertina nuolatinį socialinės konvergencijos sistemos įtraukimą į Europos semestrą; pabrėžia jos ir socialinių rodiklių suvestinės svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės socialinės konvergencijos pažangą;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 189
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. palankiai vertina nuolatinį socialinės konvergencijos sistemos įtraukimą į Europos semestrą; pabrėžia jos ir socialinių rodiklių suvestinės svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės socialinės konvergencijos pažangą;	4. palankiai vertina nuolatinį socialinės konvergencijos sistemos įtraukimą į Europos semestrą; pabrėžia jos ir socialinių rodiklių suvestinės svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės socialinės konvergencijos pažangą; ***palankiai vertina tai, kad pasiūlyme dėl bendros užimtumo ataskaitos pateikiama konkrečios šalies analizė, grindžiama socialinės konvergencijos sistemos principais; ragina Komisiją toliau plėtoti inovatyvias kiekybinės ir kokybinės analizės priemones pagal šią naują sistemą, kad ji būtų optimaliai naudojama būsimuose Europos semestro cikluose;***

Or. en

Pakeitimas 190
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. palankiai vertina nuolatinį socialinės konvergencijos sistemos įtraukimą į Europos semestrą; pabrėžia jos ir socialinių rodiklių suvestinės svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės socialinės konvergencijos pažangą;	4. palankiai vertina nuolatinį socialinės konvergencijos sistemos įtraukimą į Europos semestrą; pabrėžia jos ir socialinių rodiklių suvestinės svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės socialinės konvergencijos pažangą; ***ragina Komisiją visapusiškai pasinaudoti socialinės konvergencijos sistema ir savo išvadas paversti konkrečiomis, konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis ir politikos gairėmis;***

Or. en

Pakeitimas 191
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. palankiai vertina nuolatinį socialinės konvergencijos sistemos įtraukimą į Europos semestrą; pabrėžia jos ir socialinių rodiklių suvestinės svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės socialinės konvergencijos pažangą;	4. palankiai vertina nuolatinį socialinės konvergencijos sistemos įtraukimą į Europos semestrą; pabrėžia jos ir socialinių rodiklių suvestinės svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės socialinės konvergencijos pažangą; ***ragina Komisiją užtikrinti, kad socialinių rodiklių suvestinę papildytų rodikliai, kuriais matuojama socialinių priemonių administracinė našta ir poveikis konkurencingumui;***

Or. en

Pakeitimas 192
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. palankiai vertina nuolatinį socialinės konvergencijos sistemos įtraukimą į Europos semestrą; pabrėžia jos ir socialinių rodiklių suvestinės svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės socialinės konvergencijos pažangą;	4. palankiai vertina nuolatinį socialinės konvergencijos sistemos įtraukimą į Europos semestrą; pabrėžia jos ir socialinių rodiklių suvestinės svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės socialinės konvergencijos pažangą***, mažinant nelygybę, stiprinant socialinės apsaugos sistemas ir skatinant deramas darbo sąlygas bei paramos priemones, kad būtų užtikrintas teisingumas vykdant pertvarką***;

Or. en

Pakeitimas 193
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. palankiai vertina nuolatinį socialinės konvergencijos sistemos įtraukimą į Europos semestrą; pabrėžia jos ir socialinių rodiklių suvestinės svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės socialinės konvergencijos pažangą;	4. palankiai vertina nuolatinį socialinės konvergencijos sistemos įtraukimą į Europos semestrą; pabrėžia jos ir socialinių rodiklių suvestinės svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės socialinės konvergencijos pažangą; ***pažymi, kad iššūkiai tokiose srityse kaip bendro skurdo ir būsto išlaidų naštos mažinimas išlieka[8a];***
	[8a] EUROFOUND (2026 m.), „The role of trade unions and employers' organisations in the European Semester in 2024-2025" (liet. „Profesinių sąjungų ir darbdavių organizacijų vaidmuo Europos semestre 2024–2025 m."), 4 skyrius.

Or. en

Pakeitimas 194
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ***palankiai vertina nuolatinį*** socialinės konvergencijos sistemos ***įtraukimą*** į Europos semestrą***;*** pabrėžia ***jos ir socialinių rodiklių suvestinės svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės*** socialinės ***konvergencijos pažangą***;	4. ***reiškia susirūpinimą dėl nuolatinio*** socialinės konvergencijos sistemos ***įtraukimo*** į Europos semestrą ***ir*** pabrėžia***, kad vykdant bet kokią*** socialinės ***pažangos stebėseną turėtų būti visapusiškai atsižvelgiama į valstybių narių***

kompetenciją ir nacionalinius prioritetus;

Or. en

Pakeitimas 195
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. ***palankiai vertina nuolatinį socialinės konvergencijos sistemos įtraukimą į Europos semestrą;*** pabrėžia ***jos ir*** socialinių rodiklių suvestinės ***svarbą nustatant riziką ir stebint aukštynkryptės socialinės konvergencijos pažangą***;	4. pabrėžia***, kad reikia užtikrinti metodinį*** socialinių rodiklių suvestinės ***skaidrumą***; ***ragina Komisiją paskelbti kiekvieno rodiklio atvejus ir apribojimus, kad vertinimai tiksliai atspindėtų valstybių narių socialines ir ekonomines sąlygas;***

Or. el

Pakeitimas 196
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. ragina Komisiją sistemingai integruoti socialinių rodiklių suvestinę ir ESTR rodiklius į Europos semestrą, užtikrinant, kad konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis būtų siekiama panaikinti skurdą ir nelygybę, kad jos nepakenktų galimybėms gauti kokybišką darbą, socialinei apsaugai, kolektyvinėms deryboms, deramam darbo užmokesčiui, viešosioms paslaugoms, įskaitant skaitmenines viešąsias paslaugas, švietimą, sveikatos priežiūrą ir būstą, ir kad taisomieji veiksmai būtų inicijuojami kiekvieną kartą, kai padidėja socialinė nelygybė, pvz., skurdas ar dirbančiųjų skurdas;

Or. en

Pakeitimas 197
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. atkreipia dėmesį į pasiūlyme dėl bendros užimtumo ataskaitos pabrėžtą riziką socialinei konvergencijai, pvz., nepakankamai atstovaujamų grupių užimtumo rezultatus, mokyklos nebaigimą ir suaugusiųjų mokymąsi, taip pat skurdą; ragina Komisiją antrajame analizės etape toliau analizuoti šią riziką aukštynkryptei socialinei konvergencijai ir su atitinkamomis valstybėmis narėmis aptarti priemones, kurių imtasi arba numatoma imtis šiai rizikai pašalinti;

Or. en

Pakeitimas 198
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. pažymi, kad, remiantis EUROFOUND tyrimu, socialinių partnerių organizacijos nepakankamai žino apie socialinės konvergencijos sistemos teikiamas galimybes; pabrėžia, kad socialinės konvergencijos sistemos teikiamos galimybės turi būti aktyviau skatinamos socialiniams partneriams ir pilietinės visuomenės organizacijoms;

Or. en

Pakeitimas 199
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4a. pašo, kad į socialinių rodiklių suvestinę būtų įtraukti palyginami darbingiausio amžiaus darbuotojų dalyvavimo darbo rinkoje, našumo per valandą ir socialinių pervedimų poveikio darbo paskatoms rodikliai;

Or. en

Pakeitimas 200
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4b. ragina Komisija patobulinti socialinių rodiklių suvestinę nustatant naujus atitinkamus rodiklius, atspindinčius nelygybės tendencijas ir priežastis, pvz., lygių galimybių, kokybiško užimtumo, turto paskirstymo, galimybės naudotis viešosiomis paslaugomis, įskaitant energiją, vandenį ir sanitariją, priežiūros paslaugų, tinkamų pensijų, benamystės lygio, psichikos sveikatos rodiklius, išmokas, taip pat rodiklius, kuriais vertinamas aplinkos būklės blogėjimo ir klimato kaitos socialinis poveikis; primena, kad skurdo ar socialinės atskirties rizikos rodiklis (AROPE) neatskleidžia sudėtingos nelygybės priežasčių;

Or. en

Pakeitimas 201
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4b. pabrėžia, kad didėjantis dirbančiųjų skurdas lemia nesėkmingus darbo rinkos rezultatus net ir didėjant užimtumo lygiui; ragina Komisiją vertinti dirbančiųjų skurdo didėjimą kaip įspėjamąjį signalą socialinių rodiklių suvestinėje ir pasiūlyti išsamias taisomąsias konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas, jei tokios tendencijos išlieka;

Or. en

Pakeitimas 202
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4b. pabrėžia, kad reikia spręsti pagrindines problemas, kurios socialinių rodiklių suvestinėje nurodytos kaip kritinės ir kurias reikia stebėti, įskaitant mokyklos nebaigusius asmenis, pernelyg didelę būsto išlaidų naštą, socialinių pervedimų poveikį skurdo mažinimui, asmenų su negalia užimtumo skirtumą ir vaikus, kuriems gresia skurdas ir socialinė atskirtis;

Or. en

Pakeitimas 203

Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4c. pabrėžia, kad reikia spręsti pagrindines problemas, kurios socialinių rodiklių suvestinėje nurodytos kaip kritinės ir kurias reikia stebėti, įskaitant galimybes naudotis vaikų priežiūros ir ilgalaikės priežiūros paslaugomis, asmenų su negalia užimtumo skirtumą, socialinių pervedimų veiksmingumą mažinant skurdą ir pagrindinius skaitmeninius įgūdžius, visų pirma pažeidžiamų grupių, pvz., jaunimo ir vyresnio amžiaus žmonių, asmenų su negalia ir migrantų, taip pat galimybę gauti būstą, vaikų skurdą ir galimybę naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis;

Or. en

Pakeitimas 204
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4c. pažymi, kad integracinis augimas nepasiekė visų socialinių ir demografinių grupių, o pažeidžiamos grupės patiria vis didesnius santykinius skirtumus; pabrėžia, kad skirtumai yra akivaizdūs tokiose srityse kaip pagrindiniai skaitmeniniai įgūdžiai ir namų ūkių disponuojamosios pajamos, o tai rodo didėjančius skirtumus; pabrėžia, kad rodikliai pagrindinėse srityse, pvz., asmenų su negalia užimtumo skirtumas ir subjektyviai nurodyti nepatenkinti medicininės priežiūros poreikiai, rodo

nerimą keliančią mažėjimo tendenciją[9a];

[9a] EUROFOUND (2026 m.), „The role of trade unions and employers' organisations in the European Semester in 2024-2025" (liet. „Profesinių sąjungų ir darbdavių organizacijų vaidmuo Europos semestre 2024–2025 m."), 4 skyrius.

Or. en

Pakeitimas 205
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4d. primena 2023 m. sausio 30 d. Tarybos rekomendaciją dėl pakankamų minimalių pajamų, kuriomis užtikrinama aktyvi įtrauktis, kuria siekiama kovoti su skurdu ir socialine atskirtimi skatinant pakankamų pajamų rėmimą, galimybę naudotis pagrindinėmis įgalinančiomis paslaugomis ir veiksmingą pakankamai išteklių neturinčių asmenų integraciją į darbo rinką; pabrėžia, kad gerai parengtos minimaliųjų pajamų sistemos yra būtinas socialinės apsaugos elementas ir prisideda prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos ir integracinio augimo; vis dėlto pažymi, kad daugelyje valstybių narių minimaliųjų pajamų išmokos vis dar nesiekia skurdo ribos, todėl ragina įgyvendinant Europos semestrą parengti su minimaliosiomis pajamomis susijusias konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas[10b]; ragina valstybes nares reformuoti savo mokesčių ir fiskalines sistemas, kad būtų užtikrintas tvarus tinkamos minimaliųjų pajamų sistemos finansavimas;

[10b] ***https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/policies-and-activities/social-protection-social-inclusion/addressing-poverty-and-supporting-social-inclusion/active-inclusion/minimum-income_en?utm_source=chatgpt.com***

Or. en

Pakeitimas 206
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 e dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	4e. pabrėžia, kad, siekiant užkirsti kelią prastai psichikos sveikatai, reikia investuoti į gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimą, be kita ko, sprendžiant socialinės atskirties ir skurdo problemas; pabrėžia, kad dėl prastos psichikos sveikatos ES patiria didelių išlaidų, be kita ko, dėl mažesnio našumo, ir dėl to prarandama 11,1 mln. gyvenimo metų arba gyvenama su negalia[10a];

[10a] ***EUROFOUND (2025 m.), „Mental health: Risk groups, trends, services and policies“ (liet. „Psichikos sveikata. Rizikos grupės, tendencijos, paslaugos ir politika“), Europos Sąjungos leidinių biuras***

Or. en

Pakeitimas 207
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui ir konkurencingumui ir taip remti fiskalinį tvarumą, kartu prisidedant prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ragina Komisiją ir ***Tarybą*** socialines investicijas laikyti tvaraus augimo pagrindu;	5. primena, kad ***tikslinės*** socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui ir konkurencingumui ir taip remti fiskalinį tvarumą, kartu prisidedant prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ragina Komisiją ir ***valstybes nares*** socialines investicijas laikyti tvaraus augimo pagrindu ***ir sutelkti dėmesį į investicijas, kurios pasirodė esančios veiksmingos augimo, našumo, darbo vietų kokybės ir aktyvesnio dalyvavimo darbo rinkoje požiūriu***; ***primena, kad valstybės narės gali sutelkti Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę (EGADP) iki 2026 m. gruodžio 31 d., ir ragina jas visapusiškai ir tikslingai panaudoti šias lėšas siekiant spręsti problemas, nustatytas konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose pagal Europos semestrą, ir parengti pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo ir naujos kartos, vaikų ir jaunimo politiką;***

Or. en

Pakeitimas 208
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui ir konkurencingumui ir taip remti fiskalinį tvarumą, kartu prisidedant prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ragina Komisiją ir Tarybą socialines investicijas laikyti tvaraus augimo pagrindu;	5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui ir konkurencingumui ir taip remti fiskalinį tvarumą, kartu prisidedant prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ragina Komisiją ir Tarybą socialines investicijas ***į švietimą, mokymą, sveikatą, priežiūrą, būstą, transportą ir socialinę įtrauktį*** laikyti tvaraus augimo

pagrindu; ***palankiai vertina tai, kad įsteigtas Socialinių investicijų žinių centras, siekiant stiprinti tarpusavio mokymąsi ir techninę pagalbą, toliau gerinti socialinių rodiklių savalaikiškumą ir prieinamumą, kad būtų sumažinti vėlavimai vertinant skurdo ir nelygybės tendencijas, ir gerinti valstybių narių prieigą prie duomenų politikos vertinimo ir poveikio vertinimo tikslais;***

Or. en

Pakeitimas 209
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui ***ir*** konkurencingumui ir ***taip remti fiskalinį tvarumą***, kartu prisidedant prie ***aukštynkryptės socialinės konvergencijos***; ragina Komisiją ir Tarybą socialines investicijas laikyti tvaraus augimo pagrindu;	5. primena, kad socialinės investicijos***, įskaitant paramą socialinei ekonomikai,*** gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui***,*** konkurencingumui ir ***fiskaliniam tvarumui***, kartu prisidedant prie ***socialinės sanglaudos ir pažeidžiamų grupių įtraukties***; ragina Komisiją ir Tarybą socialines investicijas ***ir socialinės ekonomikos įmonių plėtrą*** laikyti tvaraus augimo pagrindu***, sudarant palankesnes sąlygas gauti finansavimą, skatinant matomumą ir kokybišką, įtraukų užimtumą pagal naujas ES konkurencingumo veiksmų gaires***;

Or. en

Pakeitimas 210
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui ir konkurencingumui ir taip remti fiskalinį tvarumą, kartu prisidedant prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ragina Komisiją ir Tarybą socialines investicijas laikyti ***tvaraus augimo pagrindu***;	5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui ir konkurencingumui ir taip remti fiskalinį tvarumą, kartu prisidedant prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ragina Komisiją ir Tarybą socialines investicijas laikyti ***svarbiu indėliu į tvarų augimą***; ***prašo Komisijos pateikti gaires dėl privačiųjų investicijų ir viešojo ir privačiojo sektorių partneryščių panaudojimo siekiant panaikinti socialinės infrastruktūros spragas;***

Or. en

Pakeitimas 211
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui ir konkurencingumui ***ir taip remti fiskalinį tvarumą***, kartu prisidedant prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ragina Komisiją ir Tarybą socialines investicijas laikyti tvaraus augimo pagrindu;	5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ***gyvenimo ir darbo sąlygoms, socialinei sanglaudai, tvariam ir integraciniam*** ekonomikos augimui, našumui ir konkurencingumui, kartu prisidedant prie ***fiskalinio tvarumo ir*** aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ragina Komisiją ir Tarybą socialines investicijas laikyti tvaraus augimo pagrindu ***ir užtikrinti tinkamą fiskalinę erdvę joms finansuoti***;

Or. en

Pakeitimas 212
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. ***primena***, kad ***socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui ir konkurencingumui ir taip remti fiskalinį tvarumą, kartu prisidedant prie aukštynkryptės*** socialinės konvergencijos; ragina ***Komisiją ir Tarybą*** socialines ***investicijas laikyti tvaraus augimo pagrindu***;	5. ***pabrėžia***, kad ***reikia užtikrinti didesnį*** socialinės konvergencijos ***ir socialinių rodiklių suvestinės skaidrumą ir metodinį patikimumą***; ragina ***į rodiklius įtraukti atvejų, apribojimų ir skirtumų tarp valstybių narių paaiškinimą, kad priežiūra atspindėtų realias*** socialines ***ir ekonomines sąlygas***;

Or. el

Pakeitimas 213
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui ir konkurencingumui ir taip remti fiskalinį tvarumą, kartu prisidedant prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ragina Komisiją ir Tarybą socialines investicijas laikyti tvaraus augimo ***pagrindu***;	5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui ir konkurencingumui ir taip remti fiskalinį tvarumą, kartu prisidedant prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ragina Komisiją ir Tarybą socialines investicijas laikyti tvaraus augimo ***ramsčiu***;

Or. fr

Pakeitimas 214
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos	5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos

augimui, našumui ir konkurencingumui ir taip remti fiskalinį tvarumą, kartu prisidedant prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ***ragina Komisiją*** ir ***Tarybą socialines investicijas laikyti tvaraus augimo pagrindu***;	augimui, našumui ir konkurencingumui ir taip remti fiskalinį tvarumą, kartu prisidedant prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ***pabrėžia, kad tokios investicijos turi atitikti nacionalinius*** ir ***vietos ypatumus***;

Or. en

Pakeitimas 215
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui ir konkurencingumui ir taip remti fiskalinį tvarumą, kartu prisidedant prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ragina ***Komisiją ir Tarybą*** socialines investicijas laikyti tvaraus augimo pagrindu;	5. primena, kad socialinės investicijos gali turėti teigiamą poveikį ekonomikos augimui, našumui ir konkurencingumui ir taip remti fiskalinį tvarumą, kartu prisidedant prie aukštynkryptės socialinės konvergencijos; ragina ***valstybes nares*** socialines investicijas laikyti tvaraus augimo pagrindu;

Or. en

Pakeitimas 216
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. pabrėžia, kad galimybė naudotis įperkamomis ir kokybiškomis sveikatos priežiūros paslaugomis yra pagrindinė teisė ir viena iš pagrindinių Europos socialinio modelio sudedamųjų dalių; įspėja dėl laipsniškos privatizacijos, komercializacijos, bendrų mokėjimų ir nepakankamos sveikatos priežiūros

sistemų aprėpties, nes tai gali padidinti nelygybę sveikatos srityje ir pakenkti visuotinei prieigai ir nelygybei ES valstybėse narėse ir tarp jų; įspėja, kad tai taip pat trukdo įgyvendinti ramsčio 16 principą ir 3.8 DVT dėl visuotinės sveikatos apsaugos, taip pat bendrą ramsčio tikslą skatinti aukštynkryptę socialinę konvergenciją ES, nė vieno nepaliekant nuošalyje; mano, kad socialinių rodiklių suvestinėje naudojami rodikliai neleidžia visapusiškai suprasti sveikatos priežiūros įperkamumo; ragina Komisiją į rezultatų suvestinę įtraukti šiuos finansinių sunkumų rodiklius, pvz., skurdinančias ir neproporcingai dideles sveikatos priežiūros išlaidas, taip pat kokybinę įvairių aprėpties politikos aspektų (gyventojų aprėpties, išmokų paketo ir naudotojo mokesčių arba priemokų) valstybėse narėse analizę, kad būtų galima pagerinti galimybes naudotis įperkamomis priežiūros paslaugomis; ragina Komisiją ir valstybes nares stiprinti visuomenės sveikatos sistemas, be kita ko, skiriant tinkamą ir tvarų viešąjį finansavimą, ir atspindėti šį prioritetą Europos semestre ir nacionaliniuose vidutinės trukmės laikotarpio fiskaliniuose struktūriniuose planuose; ragina Komisiją pateikti iniciatyvą siekiant visiems užtikrinti tinkamą visuotinę sveikatos apsaugą, kad visi galėtų naudotis kokybiškomis sveikatos priežiūros paslaugomis nepatirdami finansinių sunkumų;

Or. en

Pakeitimas 217
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

	5a. pabrėžia, kad socialinės investicijos turi būti vertinamos remiantis jų poveikiu užimtumui sektoriuose, kurių našumas yra didelis, pvz., perdirbimo ir pirminiame sektoriuose, kurie yra labai svarbūs ekonominei ir socialinei sanglaudai daugelyje regionų; atkreipia dėmesį į tai, kad dėl pereinamojo laikotarpio politikos, įgyvendinamos neatlikus pakankamos rizikos analizės, gali būti prarastos stabilios darbo vietos ir sumažėti vietos gamyba; todėl ragina prieš įgyvendinant svarbius strateginius pokyčius atlikti sistemingus poveikio vertinimus;

Or. el

Pakeitimas 218
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. primena, kad valstybės narės turi greitai ir veiksmingai įgyvendinti Direktyvą dėl deramo minimaliojo darbo užmokesčio, ypač kiek tai susiję su kolektyvinių derybų aprėptimi, ir pabrėžia, kad didesnis minimalusis darbo užmokestis skatintų vidaus paklausą, nes padidėtų namų ūkių vartojimas Sąjungoje, o tai labai svarbu šiuo metu, kai prekybos tarifai ir didėjantis geopolitinis netikrumas kenkia eksportu grindžiamiems augimo modeliams keliose Europos ekonomikose;

Or. en

Pakeitimas 219
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5a. pabrėžia, kad reikia stiprinti paskatas dirbti ir kovoti su neveiklumo spąstais pasitelkiant gerai parengtas mokesčių ir išmokų struktūras;

Or. en

Pakeitimas 220
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5b. ragina Komisiją sistemingai vertinti kolektyvinių derybų aprėptį Europos semestro sistemoje ir stiprinti kolektyvinių derybų aprėptį peržiūrint Europos viešųjų pirkimų direktyvą ir nustatant sąlygas įmonėms laikytis kolektyvinių derybų sutarčių; primygtinai ragina pateikti konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas tais atvejais, kai aprėptis tebėra struktūriškai maža, laikantis Direktyvos (ES) 2022/2041 dėl deramo minimaliojo darbo užmokesčio tikslų, ir pabrėžia, kad tvirtos kolektyvinių derybų sistemos yra būtinos teisingam darbo užmokesčiui, našumo augimui ir socialinei sanglaudai;

Or. en

Pakeitimas 221
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	5c. pabrėžia, kad gerai finansuojamos viešosios paslaugos yra demokratijos ir socialinės sanglaudos ramsčiai ir kad turi būti užtikrinta visuotinės galimybės naudotis kokybiškomis pagrindinėmis paslaugomis, įskaitant būstą, energiją, transportą, vandenį, sveikatos priežiūrą, socialines paslaugas ir skaitmeninį junglumą; ragina valstybes nares ir vietos valdžios institucijas galimybę perimti į viešųjų įstaigų rankas būtinąsias viešąsias paslaugas, pvz., būsto, energijos, transporto, vandens ir sveikatos priežiūros, jeigu tos paslaugos yra privatizuotos arba perduotos rangovams;

Or. en

Pakeitimas 222
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. pabrėžia, kad Komisijos įperkamo būsto planas turėtų būti geriau integruotas į Europos semestrą, daugiau dėmesio skiriant įperkamam, tvariam ir deramam būstui konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose; ***primena Lisabonos deklaraciją dėl Europos kovos su benamyste platformos pasirašiusioms šalims apie tikslą iki 2030 m. panaikinti benamystę***;	6. pabrėžia, kad Komisijos įperkamo būsto planas turėtų būti geriau integruotas į Europos semestrą, daugiau dėmesio skiriant įperkamam, tvariam ir deramam būstui konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose; ***ragina Komisiją užtikrinti, kad į planą būtų įtrauktos priemonės, kuriomis privačios nuosavybės savininkai būtų tinkamai skatinami investuoti savo santaupas į būsto rinką, siekiant galutinio tikslo – sudaryti sąlygas jaunimui ir ypač pažeidžiamoms šeimoms gauti saugų ir įperkamą būstą ir kurti savo namų ūkius ir šeimas***; ***pabrėžia, kad reikia spręsti darbo jėgos trūkumo statybos ir būsto sektoriuje problemą remiant tikslines švietimo, kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo programas, siekiant užtikrinti, kad darbo jėga galėtų***

patenkinti didėjančius būsto poreikius;

Or. en

Pakeitimas 223
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. pabrėžia, kad Komisijos įperkamo būsto planas turėtų būti geriau integruotas į Europos semestrą, daugiau dėmesio skiriant įperkamam, tvariam ***ir*** deramam būstui konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose; primena Lisabonos deklaraciją dėl Europos kovos su benamyste platformos pasirašiusioms šalims apie tikslą iki 2030 m. panaikinti benamystę;	6. pabrėžia, kad Komisijos įperkamo būsto planas turėtų būti geriau integruotas į Europos semestrą, daugiau dėmesio skiriant įperkamam, tvariam***,*** deramam ir ***pritaikytam*** būstui konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose***, laikantis ESTR 19 principo ir atitinkamų Europos socialinės chartijos nuostatų ir atsižvelgiant į asmenų su negalia ir vyresnio amžiaus asmenų poreikius***; primena Lisabonos deklaraciją dėl Europos kovos su benamyste platformos pasirašiusioms šalims apie tikslą iki 2030 m. panaikinti benamystę; ***ragina imtis priemonių siekiant kovoti su spekuliacija ir prireikus reguliuoti trumpalaikę nuomą; pabrėžia, kad būstas yra pagrindinė teisė, o ne tik turtas, kuriuo galima prekiauti;***

Or. en

Pakeitimas 224
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. pabrėžia, kad Komisijos įperkamo būsto planas turėtų būti geriau integruotas į	6. pabrėžia, kad Komisijos įperkamo būsto planas turėtų būti geriau integruotas į

Europos semestrą, daugiau dėmesio skiriant įperkamam, tvariam ir deramam būstui konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose; primena Lisabonos deklaraciją dėl Europos kovos su benamyste platformos pasirašiusioms šalims apie tikslą iki 2030 m. panaikinti benamystę;	Europos semestrą, daugiau dėmesio skiriant įperkamam, tvariam ir deramam būstui konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose; ***ragina valstybes nares skatinti įvairius žemės valdymo modelius (nuomos, socialinės nuomos ir savininkų gyvenamų būstų) ir teikti pirmenybę privačių investicijų į įperkamą būstą paskatoms, taip pat tikslinei viešajai paramai;*** primena Lisabonos deklaraciją dėl Europos kovos su benamyste platformos pasirašiusioms šalims apie tikslą iki 2030 m. panaikinti benamystę; ***prašo Komisijos pirmenybę teikti priemonėms, kuriomis didinama pasiūla ir mažinamos pastatų išlaidos, o ne priemonėms, kuriomis tik subsidijuojama paklausa;***

Or. en

Pakeitimas 225
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. pabrėžia, kad Komisijos įperkamo būsto planas turėtų būti geriau integruotas į Europos semestrą, daugiau dėmesio skiriant įperkamam, tvariam ir deramam būstui konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose; primena Lisabonos deklaraciją dėl Europos kovos su benamyste platformos pasirašiusioms šalims apie tikslą iki 2030 m. panaikinti benamystę;	6. pabrėžia, kad Komisijos įperkamo būsto planas turėtų būti geriau integruotas į Europos semestrą, daugiau dėmesio skiriant įperkamam, tvariam ir deramam būstui konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose***, laikantis Europos Parlamento rezoliucijų dėl benamystės lygio mažinimo ES[11a] ir dėl galimybės visiems gauti deramą ir įperkamą būstą[11b]***; primena Lisabonos deklaraciją dėl Europos kovos su benamyste platformos pasirašiusioms šalims apie tikslą iki 2030 m. panaikinti benamystę; ***pabrėžia, kad reikia remti renovaciją, kuria didinamas energijos vartojimo efektyvumas, nes tai yra viena iš pagrindinių energijos nepritekliaus mažinimo ir būsto sąlygų gerinimo***

priemonių;

11a

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0314_LT.html

11b

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2021-0020_LT.html

Or. en

Pakeitimas 226
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. pabrėžia, kad Komisijos įperkamo būsto planas turėtų būti geriau integruotas į Europos semestrą, daugiau dėmesio skiriant įperkamam, tvariam ir deramam būstui konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose; primena Lisabonos deklaraciją dėl Europos kovos su benamyste platformos pasirašiusioms šalims apie tikslą iki 2030 m. panaikinti benamystę;	6. pabrėžia, kad Komisijos įperkamo būsto planas turėtų būti geriau integruotas į Europos semestrą, daugiau dėmesio skiriant ***socialiniam ir*** įperkamam, tvariam ir deramam būstui***, visų pirma mažas ir vidutines pajamas gaunančioms grupėms,*** konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose; primena Lisabonos deklaraciją dėl Europos kovos su benamyste platformos pasirašiusioms šalims apie tikslą iki 2030 m. panaikinti benamystę; ***ragina atidžiau stebėti valstybių narių pažangą, susijusią su itin didelį skurdą patiriančių romų bendruomenių galimybėmis gauti tinkamą, saugų ir nesegreguotą būstą, įskaitant ES lėšų naudojimą siekiant užkirsti kelią priverstiniam iškeldinimui ir spręsti energijos nepritekliaus problemą;***

Or. en

Pakeitimas 227
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. pabrėžia, kad Komisijos įperkamo būsto planas turėtų būti geriau integruotas į Europos semestrą, daugiau dėmesio skiriant įperkamam, tvariam ir deramam būstui konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose; primena Lisabonos deklaraciją dėl Europos kovos su benamyste platformos pasirašiusioms šalims apie tikslą iki 2030 m. panaikinti benamystę;	6. ***atkreipia dėmesį į ribotą ES kompetenciją būsto srityje;*** pabrėžia, kad Komisijos įperkamo būsto planas turėtų būti geriau integruotas į Europos semestrą, daugiau dėmesio skiriant įperkamam, tvariam ir deramam būstui konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose; primena Lisabonos deklaraciją dėl Europos kovos su benamyste platformos pasirašiusioms šalims apie tikslą iki 2030 m. panaikinti benamystę;

Or. en

Pakeitimas 228
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. pabrėžia, kad ***Komisijos įperkamo*** būsto ***planas turėtų būti geriau integruotas*** į ***Europos semestrą, daugiau dėmesio skiriant įperkamam, tvariam*** ir ***deramam būstui konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose***; primena Lisabonos deklaraciją dėl Europos kovos su benamyste platformos pasirašiusioms šalims apie tikslą iki 2030 m. panaikinti benamystę;	6. pabrėžia, kad būsto ***krizei įveikti reikia naudoti daug įvairių priemonių, atsižvelgiant*** į ***konkrečias tam tikros šalies aplinkybes*** ir ***sąlygas***; primena Lisabonos deklaraciją dėl Europos kovos su benamyste platformos pasirašiusioms šalims apie tikslą iki 2030 m. panaikinti benamystę;

Or. en

Pakeitimas 229
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. primena, kad nuo 2026 m. iš Socialinio klimato fondo bus teikiama finansinė parama valstybėms narėms, siekiant remti pažeidžiamus namų ūkius ir labai mažas įmones, teikiant laikiną tiesioginę pajamų paramą, priemones ir investicijas, kad žalioji pertvarka būtų sąžininga ir įtrauki; pabrėžia, kad pradėjus veikti bus svarbu stebėti šio fondo naudojimą per šį Europos semestro ciklą; pabrėžia, kad valstybės narės, įgyvendindamos savo socialinius klimato planus, turi atsižvelgti į romų be pilietybės padėtį, ir ragina Komisiją ir valstybes nares numatyti sprendimus, įskaitant supaprastintas procedūras, aktyvią informavimo veiklą ir bendradarbiavimą su pilietine visuomene, kad būtų užkirstas kelias jų atskirčiai; ragina valstybes nares savo nacionaliniuose socialinio klimato planuose pirmenybę teikti priemonėms, skirtoms labiausiai pažeidžiamoms grupėms, ypač namų ūkiams, kuriuose yra vienas ar daugiau vaikų, remti;

Or. en

Pakeitimas 230
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. pabrėžia, kad nacionaliniuose vidutinės trukmės laikotarpio fiskaliniuose struktūriniuose planuose ir investicijų strategijose pirmenybė turėtų būti teikiama socialiniam ir įperkamam būstui, benamystės prevencijai ir mažinimui, taip pat esminei energinei

renovacijai, skirtai mažas pajamas gaunantiems namų ūkiams, siekiant skatinti aukštynkryptę socialinę konvergenciją, kovoti su skurdu ir stiprinti Europos socialinį modelį;

Or. en

Pakeitimas 231
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6a. pažymi, kad didelės energijos kainos daro poveikį konkurencingumui ir namų ūkiams; ragina teikti tikslinę paramą, kuria būtų apsaugotos pažeidžiamos grupės nesukuriant ilgalaikių rinkos iškraipymų;

Or. en

Pakeitimas 232
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6b. pabrėžia, kad lyčių nelygybės panaikinimas yra socialinio teisingumo klausimas, tačiau taip pat galėtų turėti teigiamą poveikį BVP augimui; ragina Komisiją ir valstybes nares užtikrinti nediskriminavimą, skatinti lyčių lygybę, gerinti lygybės aspekto integravimą ir stiprinti moterų ir nepalankioje padėtyje esančių grupių dalyvavimą darbo rinkoje, skatinant lygias galimybes ir karjeros raidą, užtikrinant vienodą užmokestį už

vienodą darbą, didinant darbo užmokesčio skaidrumą ir sprendžiant lyčių nelygybės problemą, kad būtų panaikintas vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumas ES;

Or. en

Pakeitimas 233
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	6c. pabrėžia, kad socialinė ekonomika gali atlikti labai svarbų vaidmenį kuriant kokybiškas darbo vietas, teikiant įperkamas ir prieinamas socialines ir artumo paslaugas, taip pat remiant žaliąją ir skaitmeninę pertvarką vietos lygmeniu; ragina Komisiją ir valstybes nares visapusiškai įgyvendinti ir stiprinti Socialinės ekonomikos veiksmų planą ir atspindėti jo tikslus Europos semestre, be kita ko, teikiant konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas ir tikslingai naudojant ES lėšas; ragina gerinti pagrindines sąlygas, galimybes gauti finansavimą, techninę pagalbą ir stiprinti socialinės ekonomikos subjektų gebėjimus, visų pirma valstybėse narėse ir regionuose, kuriuose jų užimtumo dalis tebėra maža;

Or. en

Pakeitimas 234
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. pabrėžia, kad investicijos į švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą yra strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu;	7. pabrėžia, kad investicijos į ***kokybišką ir prieinamą*** švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą ***taikant mokymosi visą gyvenimą požiūrį*** yra ***ne tik*** strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu***, bet ir būtinos siekiant užkirsti kelią atskirčiai ir nelygybei, taip pat prisitaikyti prie technologinių pokyčių***; ***pabrėžia, kad švietimo poveikis yra ne tik ekonominis, nes labiau tikėtina, kad išsilavinę piliečiai aktyviai dalyvaus socialiniame ir pilietiniame gyvenime, prisidėdami prie demokratinių institucijų veikimo; pabrėžia, kad tokios investicijos yra ypatingai svarbios siekiant aukštynkryptės socialinės konvergencijos, sanglaudos, taip pat užtikrinant teisingą pertvarką technologinės transformacijos kontekste; pabrėžia, kad svarbu užtikrinti darbuotojams galimybę darbo valandomis ir neprarandant pajamų gauti nemokamą, kokybišką ir su darbu susijusį mokymą, įskaitant profesinį ir skaitmeninį mokymą, kurį finansuotų darbdaviai, siekiant padidinti konkurencingumą ir užtikrinti įtraukų ir sąžiningą kokybišką užimtumą; ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti ir įgyvendinti teisę į mokymą, užtikrinant šias sąlygas visiems darbuotojams;***

Or. en

Pakeitimas 235
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. pabrėžia, kad investicijos į švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir	7. pabrėžia, kad investicijos į švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir

perkvalifikavimą yra strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu;	perkvalifikavimą yra strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu; ***atkreipia dėmesį į neveikimo švietimo srityje pasekmes, nes metinės mokyklos nebaigusių asmenų socialinės išlaidos visame pasaulyje iki 2030 m. sudarys 6 trln. JAV dolerių; yra susirūpinęs dėl to, kad daugumoje valstybių narių suaugusiųjų dalyvavimas mokymuose tebėra gerokai mažesnis už 60 proc. tikslą (2022 m. – 39,5 proc.) ir kad žemos kvalifikacijos suaugusieji dalyvauja gerokai mažiau (11,3 proc.); primygtinai tvirtina, kad svarbu užtikrinti asmens teisę į mokymą darbo valandomis ir skatinti bendrą valdžios institucijų, darbdavių ir darbuotojų atsakomybę už mokymąsi visą gyvenimą; ragina Komisiją ir valstybes nares susieti viešuosius pirkimus ir valstybės pagalbą su įsipareigojimais dėl mokymo, kad įmonės būtų skatinamos prisiimti didesnę atsakomybę už savo darbuotojų įgūdžių ugdymą; yra susirūpinęs dėl kvalifikuotų mokytojų trūkumo daugelyje valstybių narių, be kita ko, dėl mažo darbo užmokesčio;***

Or. en

Pakeitimas 236
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. pabrėžia, kad investicijos į švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą yra strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu;	7. pabrėžia, kad investicijos į ***kokybišką ir prieinamą*** švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą ***taikant mokymosi visą gyvenimą požiūrį*** yra ***ne tik*** strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu***, bet ir būtinos siekiant užkirsti kelią***

atskirčiai ir nelygybei, taip pat prisitaikyti prie technologinių pokyčių*; *pabrėžia, kad švietimo poveikis yra ne tik ekonominis, nes labiau tikėtina, kad išsilavinę piliečiai aktyviai dalyvaus socialiniame ir pilietiniame gyvenime, prisidėdami prie demokratinių institucijų veikimo; pabrėžia, kad tokios investicijos yra ypatingai svarbios siekiant aukštynkryptės socialinės konvergencijos, sanglaudos, taip pat užtikrinant teisingą pertvarką technologinės transformacijos kontekste; ragina užtikrinti teisę į mokymą, kuria visiems darbuotojams būtų užtikrinta galimybė nemokamai ir kokybiškai mokytis darbo valandomis ir neprarandant pajamų;

Or. en

Pakeitimas 237
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. pabrėžia, kad investicijos į švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą yra strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu;	7. pabrėžia, kad investicijos į švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą yra strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu; ***pabrėžia, kad švietimo poveikis yra ne tik ekonominis, nes labiau tikėtina, kad išsilavinę piliečiai aktyviai dalyvaus socialinėje ir pilietinėje veikloje, prisidėdami prie demokratinių institucijų veikimo[12a]; pabrėžia, kad visiems, įskaitant asmenis su negalia ir pažeidžiamas grupes, turi būti užtikrinta visuotinė, įperkama ir be kliūčių prieiga prie mokymosi galimybių; todėl ragina darbuotojams ir darbo ieškantiems asmenims be papildomų išlaidų sudaryti galimybes mokytis darbo vietoje, mokytis***

visą gyvenimą ir ugdyti įgūdžius;

[12a] EUROFOUND (2024 m.), „Role of human capital inequalities in social cohesion and convergence“ (liet. „Žmogiškojo kapitalo nelygybės vaidmuo socialinės sanglaudos ir konvergencijos srityje“).

Or. en

Pakeitimas 238
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. pabrėžia, kad investicijos į švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą yra strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu;	7. pabrėžia, kad investicijos į švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą yra strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu; ***ragina Komisiją pasinaudoti būsimu Kokybiškų darbo vietų aktu siekiant užtikrinti individualią teisę į mokymą, kad būtų remiamas mokymasis visą gyvenimą; ragina valstybes nares, bendradarbiaujant su vietos suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant švietimo ir mokymo įstaigas ir socialinius partnerius, stiprinti mokymo, kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo priemones, kad būtų sustiprintas švietimo ir mokymo sistemų ir darbo rinkos ryšys, taip pat numatyti darbo rinkos poreikiai;***

Or. en

Pakeitimas 239
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. pabrėžia, kad investicijos į švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą yra strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu;	7. pabrėžia, kad investicijos į švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą yra strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu; ***pabrėžia, kad tokios investicijos turėtų būti suderintos su Komisijos vidutinės trukmės laikotarpio prioritetais, įskaitant strateginius sektorius, pvz., STEP technologijas, su gynyba susijusius pajėgumus ir žaliąją bei skaitmeninę pertvarką, siekiant užtikrinti, kad darbo jėga būtų pasirengusi naujiems iššūkiams ir galimybėms visoje Sąjungoje.***

Or. en

Pakeitimas 240
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. pabrėžia, kad investicijos į švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą yra strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu;	7. pabrėžia, kad investicijos į švietimą, kvalifikacijos kėlimą ir perkvalifikavimą***, įskaitant profesinį rengimą ir mokymą bei pameistrystės programas, glaudžiai bendradarbiaujant su darbdaviais,*** yra strateginės socialinės investicijos, duodančios ilgalaikę grąžą konkurencingumo ir sanglaudos požiūriu***, kaip nustatyta Komisijos rekomendacijoje dėl Tarybos rekomendacijos dėl žmogiškojo kapitalo Europos Sąjungoje[2a]***;

[2a] https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/document/download/cb0ffdb5-1f80-4e20-a535-b2237b31f29f_en?filename=COM_2025_959_1_EN.pdf

Or. en

Pakeitimas 241
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalies 1 pastraipa (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	primygtinai ragina Komisiją ir Tarybą toliau daug dėmesio skirti administracinės naštos mažinimui taikant supaprastinimą, vadinamuosius bendrųjų rinkinių pasiūlymus, kartu visapusiškai laikantis darbo standartų; pabrėžia, kad didesnė parama MVĮ ir verslininkams yra labai svarbi ilgalaikiam konkurencingumui, inovacijoms ir kokybiškų darbo vietų kūrimui; pabrėžia esminį mažųjų įmonių ir savarankiškai dirbančių specialistų vaidmenį skatinant ekonomikos augimą ir finansuojant socialinę politiką ir ragina imtis tikslinių priemonių bendrosios rinkos veikimui gerinti;

Or. en

Pakeitimas 242
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. su dideliu susirūpinimu primena, kad didėjantis smurtas dėl lyties keliose valstybėse narėse sutampa su moterų ekonominio saugumo pablogėjimu, įskaitant vis mažesnių garantijų darbą, socialinės apsaugos mažinimą ir pagrindinių viešųjų paslaugų eroziją; pabrėžia, kad griežta taupymo politika, kuria mažinamos moterų galimybės gauti

kokybišką darbą ir naudotis viešosiomis priežiūros paslaugomis, verčia jas dirbti daugiau nemokamo priežiūros darbo, riboja jų finansinę nepriklausomybę ir trukdo išvengti smurtinių situacijų; ragina Komisiją užtikrinti, kad įgyvendinant Europos semestrą ir ES ekonomikos valdymo sistemą būtų sistemingai vertinamas rekomenduojamų reformų poveikis lytims, skatinti investicijas į kokybiškas viešąsias paslaugas ir priežiūros infrastruktūrą ir kartu su valstybėmis narėmis parengti privalomas smurto dėl lyties prevencijos ir kovos su juo priemones, be kita ko, stiprinant moterų ekonominį savarankiškumą;

Or. en

Pakeitimas 243
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. pažymi, kad suaugusiųjų dalyvavimas mokymosi veikloje tebėra gerokai mažesnis už ES 2030 m. tikslą – 60 proc., o nuolatinis atotrūkis daro poveikį žemos kvalifikacijos darbuotojams, vyresnio amžiaus darbuotojams, migrantams ir asmenims su negalia; pabrėžia, kad suaugusiųjų dalyvavimą mokymosi veikloje galima pasiekti tik suaugusiems aktyviau dalyvaujant kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo veikloje ir kad kolektyvinės sutartys yra ypatingai svarbios siekiant užtikrinti lygias galimybes dirbantiems suaugusiesiems gauti profesinį mokymą; pabrėžia, kad įgūdžių sąjungos iniciatyva ir Tarybos rekomendacija dėl žmogiškojo kapitalo

turi padėti labiau remti visapusiškas įgūdžių strategijas ir investicijas į kokybiškas, įtraukias ir visiems prieinamas švietimo ir mokymo sistemas;

Or. en

Pakeitimas 244
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. pabrėžia, kad reikia tęsti ES iniciatyvas, kuriomis siekiama spręsti įgūdžių trūkumo problemą, pvz., Europos įgūdžių darbotvarkę, įgūdžių sąjungą, Įgūdžių paktą, ALMA ir nulinio balanso akademijas; visų pirma ragina stiprinti aktyvią darbo rinkos politiką, individualiąsias mokymosi sąskaitas ir mikrokredencialus, skirtus neaktyviai darbo jėgai ir grupėms, kurių dalyvavimo darbo rinkoje lygis yra žemas; be to, ragina Komisiją būsimame sąžiningo darbo jėgos judumo dokumentų rinkinyje pateikti konkrečius įgūdžių trūkumo problemos sprendimus;

Or. en

Pakeitimas 245
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. pabrėžia, kad investicijos į įtraukų ir prieinamą švietimą nuo ankstyvos vaikystės yra būtina sąlyga siekiant ugdyti kvalifikuotą darbo jėgą, skatinti socialinį

judumą, mažinti skurdą ir užtikrinti, kad visi asmenys turėtų galimybių visapusiškai dalyvauti darbo rinkoje ir visuomenėje;

Or. en

Pakeitimas 246
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. pripažįsta, kad teisėta migracija ir supaprastintas užsienyje įgytų kvalifikacijų pripažinimas yra veiksmingos priemonės darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo problemai spręsti, ir ragina jas įtraukti į nacionalinių reformų galimybes;

Or. en

Pakeitimas 247
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. palankiai vertina pasiūlymą dėl Tarybos rekomendacijos dėl žmogiškojo kapitalo ES; pabrėžia, kad valstybės narės turi didinti viešąsias išlaidas švietimui ir įgūdžiams;

Or. en

Pakeitimas 248

Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7b. pabrėžia, kad jaunimas neproporcingai dažnai dirba nestandartinių formų darbą, darbą ne visą darbo laiką ir nedeklaruojamą darbą, taip pat dirba pagal sezonines ir mažų garantijų darbo sutartis; pabrėžia, kad derindama įvairias priemones ES turi stiprinti ir priimti griežtesnę politiką, kad panaikintų nesaugumą, visų pirma neleisdama darbdaviams piktnaudžiauti praktika ir fiktyviomis stažuotėmis, nenustatytos apimties darbo sutartimis arba terminuotomis darbo sutartimis atlikti iš esmės nuolatinių pareigų; atsižvelgdamas į tai, ragina dėti daugiau pastangų siekiant įgyvendinti Jaunimo garantijų iniciatyvą, užtikrinant pakankamus išteklius tiksliniams veiksmams ir struktūrinėms reformoms, kuriais remiamas kokybiškas jaunimo užimtumas, profesinis rengimas ir mokymas, visų pirma pasitelkiant mokamas, kokybiškas stažuotes ir pameistrystę, ir palengvinant perėjimą iš švietimo sistemos į darbo rinką, reintegraciją į švietimo ar mokymo sistemą ir antrą galimybę mokytis;

Or. en

Pakeitimas 249
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7b. palankiai vertina pasiūlymą dėl

Tarybos rekomendacijos dėl žmogiškojo kapitalo Europos Sąjungoje ir tai, kad joje daugiausia dėmesio skiriama įgūdžių trūkumo problemos sprendimui, su įgūdžiais susijusios informacijos rinkimui ir naudojimui rengiant įgūdžių strategijas ir įvairių pagrindinių įgūdžių, įskaitant skaitmeninį, pilietiškumą ir DI raštingumą, ugdymui rengiantis šiuolaikiniam gyvenimui; pripažįsta, kad nepakankamos investicijos į žmogiškąjį kapitalą yra kliūtis inovacijoms, konkurencingumui Sąjungoje ir visų galimybių išnaudojimui; mano, kad šia rekomendacija turėtų būti remiamas žmogiškojo kapitalo plėtros valstybėse narėse teritorinis aspektas, siekiant užtikrinti teisingą regionų patrauklumo specialistams paskirstymą;

Or. en

Pakeitimas 250
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7b. pabrėžia, kad svarbu gerinti darbo jėgos judumą bendrojoje rinkoje mažinant administracines kliūtis ir supaprastinant mobiliųjų darbuotojų socialinės apsaugos teisių koordinavimą;

Or. en

Pakeitimas 251
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7c. yra susirūpinęs dėl prastėjančių jaunimo mokymosi rezultatų, ypač pagrindinių įgūdžių srityje, ir dėl to, kad keliose valstybėse narėse mokyklos nebaigusių asmenų skaičius tebėra didelis; primena, kad mokyklos nebaigimas daro neproporcingai didelį poveikį romams ir asmenims su negalia, ir pabrėžia, kad sunkumai vaikystėje daro poveikį vėlesnio gyvenimo galimybėms; palankiai vertina paskelbtą Pagrindinių įgūdžių veiksmų planą ir strateginį gamtos mokslų, technologijų, inžinerijos ir matematikos mokymo planą; ragina valstybes nares investuoti į programas, kuriomis besimokantiems asmenims būtų suteikiami pagrindiniai, skaitmeniniai ir universalieji įgūdžiai, ir spręsti mokyklos nebaigimo problemą taikant ankstyvojo perspėjimo sistemas ir individualizuotus sprendimus; mano, kad skaitmeniniai ir universalieji įgūdžiai turi apimti kritinio mąstymo ir gebėjimo naudotis žiniasklaidos priemonėmis komponentą, kad būtų sudarytos sąlygos visiems kovoti su klaidingos informacijos grėsme;

Or. en

Pakeitimas 252
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 d dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7d. yra susirūpinęs dėl jaunimo nedarbo lygio, kuris tebėra daugiau nei du kartus didesnis už bendrą ES nedarbo lygį; primena valstybių narių įsipareigojimą jaunimui, kurį jos prisiėmė nustatydamos Jaunimo garantijų iniciatyvą; mano, kad reikia didesnės vaiko garantijų sistemos ir Jaunimo

garantijų iniciatyvos sąveikos, siekiant užtikrinti tinkamą ir tikslinę paramą jaunimui per visą jo asmeninio ir profesinio tobulėjimo laikotarpį; primygtinai ragina valstybes nares stiprinti Jaunimo garantijų iniciatyvą kaip priemonę, kuria remiami asmenys po globos ir užkertamas kelias staigaus kritimo po globos reiškiniui (angl.* **care cliff)*[8a], be kita ko, suteikiant galimybę gauti profesinį orientavimą; pabrėžia, kad šiai grupei labai svarbu užimtumo skatinimo priemones papildyti nuolatine parama, įskaitant galimybę naudotis integruotomis socialinėmis paslaugomis, gauti paramą būstui ir psichikos sveikatai, kad būtų užtikrintas išlaikymas švietimo ar užimtumo srityje; pabrėžia, kad reikia investuoti į sustiprintą Jaunimo garantijų iniciatyvą, siekiant užtikrinti kokybišką ir savalaikę paramą visiems jaunesniam nei 30 metų nesimokančiam, nedirbančiam ir mokymuose nedalyvaujančiam jaunimui;

[8a] Field, A., Sen, R., Johnston, C. & Ellis, K., 2021 m., „Turning 18 in Specialised Residential Therapeutic Care: Independence or a Cliff Edge?“ (liet. „Sulaukus 18 metų specializuotos stacionarinės terapinės globos srityje: nepriklausomybė ar staigus kritimas“, Children & Society, 35 tomas, Nr. 5, p. 784–798. https://doi.org/10.1111/chso.12450.

Or. en

Pakeitimas 253
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio	***Išbraukta.***

teisingumas turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti jaunimo gerovės, galimybių gauti kokybišką darbą, būsto įperkamumo, švietimo ir įgūdžių rodiklius ir sistemingai vertinti ilgalaikį fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį;

Or. en

Pakeitimas 254
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio teisingumas turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti jaunimo gerovės, galimybių gauti kokybišką darbą, būsto įperkamumo, švietimo ir įgūdžių rodiklius ir sistemingai vertinti ilgalaikį fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį;	8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio teisingumas ***skaitmeninės, žaliosios ir demografinės pertvarkos kontekste*** turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti jaunimo gerovės, galimybių gauti kokybišką darbą, būsto ***prieigos, adekvatumo ir*** įperkamumo, švietimo ir įgūdžių rodiklius ir sistemingai vertinti ilgalaikį fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį; ***ragina valstybes nares užtikrinti galimybę dalyvauti mokamose, kokybiškose ir įtraukiose stažuotėse ir pameistrystės programose ne tik jaunimui, bet ir vyresnio amžiaus darbuotojams bei darbo ieškantiems asmenims, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos jų kvalifikacijos kėlimui ir perkvalifikavimui; pabrėžia, kad dėl kartų tarpusavio teisingumo ir vyresnių žmonių aktyvumo politikos jokiu būdu neturėtų didėti pensinis amžius;***

Or. en

Pakeitimas 255
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio teisingumas turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti jaunimo gerovės, galimybių gauti kokybišką darbą, būsto įperkamumo, švietimo ir įgūdžių rodiklius ***ir*** sistemingai vertinti ilgalaikį fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį;	8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio teisingumas turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti jaunimo ***ir vyresnio amžiaus žmonių*** gerovės***, įskaitant skurdo lygį***, galimybių gauti kokybišką darbą ***bet kokio amžiaus žmonėms***, būsto įperkamumo ***ir fizinio prieinamumo, minimaliųjų pajamų ir pensijų adekvatumo, galimybių naudotis kokybiškomis psichikos sveikatos paslaugomis ir gauti kokybišką švietimą*** ir ***įgūdžius*** rodiklius***; pabrėžia, kad svarbu skatinti mokymąsi visą gyvenimą ir kartų tarpusavio mokymąsi ir užtikrinti galimybę naudotis kokybiškomis, įperkamomis ir prieinamomis socialinėmis ir priežiūros paslaugomis, įskaitant deramas pensijas; ragina*** sistemingai vertinti ilgalaikį fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį;

Or. en

Pakeitimas 256
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio	8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio

teisingumas turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti jaunimo gerovės, galimybių gauti kokybišką darbą, būsto įperkamumo, švietimo ir įgūdžių rodiklius ir sistemingai vertinti ilgalaikį fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį;	teisingumas turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi***, užtikrinant, kad dėl dabartinių politinių sprendimų ir nepakankamų investicijų neproporcinga ekonominė, socialinė ar aplinkosauginė našta nebūtų perkelta jaunesnėms ir būsimoms kartoms***; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti jaunimo gerovės, galimybių gauti kokybišką darbą, būsto įperkamumo, švietimo ir įgūdžių rodiklius ir sistemingai vertinti ilgalaikį fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį;

Or. en

Pakeitimas 257
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio teisingumas turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti jaunimo gerovės, galimybių ***gauti kokybišką darbą***, būsto įperkamumo, švietimo ir įgūdžių rodiklius ir sistemingai vertinti ilgalaikį fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį;	8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio teisingumas turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti jaunimo gerovės, galimybių ***dalyvauti darbo rinkoje***, būsto įperkamumo, švietimo ir įgūdžių rodiklius ir sistemingai vertinti ilgalaikį fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį; ***ragina Komisiją pateikti standartinę politikos rekomendacijų ilgalaikio fiskalinio ir ekonominio poveikio ateities kartoms vertinimo metodiką;***

Or. en

Pakeitimas 258
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio teisingumas ***turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti*** jaunimo ***gerovės, galimybių*** gauti kokybišką darbą, būsto ***įperkamumo, švietimo*** ir ***įgūdžių rodiklius ir sistemingai vertinti ilgalaikį fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį***;	8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio teisingumas ***yra vienas iš svarbiausių socialinių iššūkių, su kuriais susiduria ES valstybės narės, ir kad klausimai, susiję su*** jaunimo ***gerove, galimybėmis*** gauti kokybišką darbą, būsto ***įperkamumu, švietimu*** ir ***įgūdžiais, jaunimo galimybėmis gauti kokybišką darbą, būsto, švietimo ir įgūdžių prieinamumu, yra rodikliai, kuriuos reikia ypač atidžiai stebėti***;

Or. en

Pakeitimas 259
Miriam Lexmann

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio teisingumas turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti jaunimo gerovės, galimybių gauti kokybišką darbą, būsto įperkamumo, švietimo ir įgūdžių ***rodiklius*** ir sistemingai vertinti ilgalaikį fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį;	8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio teisingumas turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti jaunimo ***ir šeimų*** gerovės, galimybių gauti kokybišką darbą, būsto įperkamumo, švietimo ir įgūdžių ***atidų stebėjimą*** ir sistemingai vertinti ilgalaikį fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį;

Or. en

Pakeitimas 260
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio teisingumas turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti jaunimo gerovės, galimybių gauti kokybišką darbą, būsto įperkamumo, švietimo ir įgūdžių rodiklius ir ***sistemingai*** vertinti ilgalaikį fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį;	8. pabrėžia, kad kartų tarpusavio teisingumas turi tapti struktūrine Europos semestro dalimi; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją, į Europos semestro vertinimo sistemą įtraukti jaunimo gerovės, galimybių gauti kokybišką darbą, būsto įperkamumo, švietimo ir įgūdžių rodiklius ir vertinti ilgalaikį ***ir paskirstomąjį*** fiskalinių ir reformų rekomendacijų poveikį;

Or. en

Pakeitimas 261
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. pabrėžia, kad į Europos semestrą reikia geriau integruoti demografinę transformaciją ir ilgesnę gyvenimo trukmę; ragina Komisiją, įgyvendinant kartų tarpusavio teisingumo strategiją ir būsimus veiksmus, reaguoti į šį pokytį skatinant ir apsaugant vyresnio amžiaus asmenų teises, taikant žmogaus teisėmis grindžiamą požiūrį, užtikrinant apsaugą nuo diskriminacijos dėl amžiaus, remiant jų aktyvų dalyvavimą visose gyvenimo srityse, skatinant teigiamą užimtumo politiką ir galimybes gauti profesinį mokymą, neatsižvelgiant į amžių, užtikrinant deramas pajamas ir pensijas, ypatingą dėmesį skiriant moterims, ir gerinant sveikatos priežiūros ir slaugos paslaugų kokybę ir prieinamumą; mano, kad konkrečioms šalims skirtomis

rekomendacijomis turėtų būti skatinamos pensijos, kuriomis užtikrinamas orus gyvenimas, gerovė ir kokybiška įperkama sveikatos priežiūra, sveikatingumo skatinimas ir prevencija visiems;

Or. en

Pakeitimas 262
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. apgailestauja dėl tebesitęsiančių vyrų ir moterų darbo užmokesčio, pensijų ir užimtumo skirtumų, kurie įtvirtina lyčių nelygybę ir trukdo ES augimui ir konkurencingumui; pabrėžia, kad valstybės narės turi geriau remti lyčių lygybę ir moterų integraciją į darbo rinką, užtikrindamos vienodą užmokestį už vienodą darbą ir vykdydamos tikslinę politiką, pvz., įgūdžių ugdymą strateginiuose ir besivystančiuose sektoriuose, geresnį įperkamų priežiūros paslaugų teikimą ir tikslines ekonomines reformas;

Or. en

Pakeitimas 263
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. pabrėžia, kad kartų tarpusavio teisingumas turėtų būti skatinamas kaip vienas iš pagrindinių struktūrinių principų; pabrėžia, kad svarbu užtikrinti

jaunimo ir vyresnio amžiaus žmonių gerovę, galimybes gauti kokybišką darbą ir jį išlaikyti, būstą ir energijos įperkamumą, taip pat įtraukų švietimą visiems, įskaitant asmenis su negalia, kartu visapusiškai atsižvelgiant į valstybių narių kompetenciją ir prioritetus;

Or. en

Pakeitimas 264
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. pabrėžia, kad dėl demografinių pokyčių reikia reformų, kuriomis būtų didinamas darbo jėgos dalyvavimas, remiamas aktyvus senėjimas ir užtikrinamas ilgalaikis pensijų ir priežiūros sistemų tvarumas;

Or. en

Pakeitimas 265
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8b. pabrėžia, kad reikia geriau įgyvendinti Profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyros direktyvą, siekiant užtikrinti, kad jaunimas galėtų kurti šeimas ir kad tiems, kuriems reikia pagalbos, būtų teikiama kokybiška, į žmogų orientuota priežiūra; pabrėžia, kad, atsižvelgiant į demografinius pokyčius, svarbu stiprinti priežiūros

sistemas visoje ES, užtikrinant gerą darbo užmokestį gaunančius, gerai parengtus ir profesionalius priežiūros darbuotojus; pabrėžia, kad tai būtina siekiant remti šeimas, didinti moterų dalyvavimą darbo rinkoje ir skatinti lyčių lygybę; ragina valstybes nares investuoti į kokybiškas, įperkamas ir prieinamas priežiūros paslaugas, kaip nustatyta Europos priežiūros strategijoje, ir ragina Komisiją geriau stebėti tokias investicijas;

Or. en

Pakeitimas 266
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8b. primena Sąjungos tikslą pereiti nuo institucinės prie bendruomeninės ar šeimos priežiūros; pakartoja savo raginimą Komisijai pateikti deinstitucionalizavimo veiksmų planą; pabrėžia, kad šis veiksmų planas turėtų apimti visas įstaigose vis dar gyvenančias grupes, įskaitant vaikus, asmenis su negalia, psichikos sveikatos problemų turinčius asmenis ir benamius; ragina valstybes nares visapusiškai pasinaudoti ESF+ fondais, taip pat kitais atitinkamais ES ir nacionaliniais fondais, siekiant užbaigti deinstitucionalizavimo procesą, plėtoti priežiūrą ir paslaugas šeimos ar bendruomenės aplinkoje ir investuoti į prevencines priemones, kad būtų išvengta nereikalingo šeimos atskyrimo;

Or. en

Pakeitimas 267
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc. BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad įgyvendinant Europos semestrą tokios išlaidos turi būti planuojamos koordinuotai;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 268
Pál Szekeres

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc. BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad įgyvendinant Europos semestrą tokios išlaidos turi būti planuojamos koordinuotai;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 269
Petar Volgin

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc. BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad įgyvendinant Europos semestrą tokios išlaidos turi būti planuojamos koordinuotai;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 270
Hristo Petrov, Irena Joveva

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc. BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad įgyvendinant Europos semestrą tokios išlaidos turi būti planuojamos koordinuotai;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 271
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc.	9. pripažįsta, kad valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc.

BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad įgyvendinant Europos semestrą tokios išlaidos turi būti planuojamos koordinuotai;	BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad įgyvendinant Europos semestrą tokios išlaidos turi būti planuojamos koordinuotai***, veiksmingai ir europietiškai***; ***ragina valstybes nares kuo labiau sumažinti suskaidytas nacionalines išlaidas, teikti pirmenybę bendroms plėtros, viešųjų pirkimų ir įrangos programoms; pabrėžia, kad investicijomis į gynybą turėtų būti kuo labiau padidintos augimą skatinančios dvejopo naudojimo technologijos, kartu vengiant priklausomybės nuo nepatikimų partnerių, kad būtų kuo labiau sumažintas neigiamas poveikis skolos tvarumui ir kartų tarpusavio teisingumui; pabrėžia, kad 1,5 proc. su saugumu susijusių investicijų, dėl kurių susitarta, turėtų būti sutelkta į visuomenės atsparumą, įskaitant infrastruktūrą, teikiančią didelę naudą civiliams, socialinę apsaugą, pilietinį ugdymą, demokratinį atsparumą ir apsaugą nuo dezinformacijos, pripažįstant, kad socialinis stabilumas ir demokratinis pasitikėjimas yra neatsiejama Europos saugumo struktūros dalis ir turi atsispindėti semestro ilgalaikių reformų ir investicijų poreikių analizėje;***
	Or. en

Pakeitimas 272
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. ***pripažįsta***, kad valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc. BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be	9. ***apgailestauja***, kad valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc. BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be

kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad įgyvendinant Europos semestrą tokios išlaidos turi būti planuojamos koordinuotai;	kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad įgyvendinant Europos semestrą tokios išlaidos turi būti planuojamos koordinuotai; ***pabrėžia, kad didesnės gynybos ir saugumo išlaidos neturi būti daromos socialinių investicijų, viešųjų paslaugų ar socialinės apsaugos sistemų sąskaita; ragina Komisiją ir Tarybą per Europos semestrą įvertinti tokių išlaidų socialinį poveikį ir poveikį užimtumui;***

Or. en

Pakeitimas 273
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc. BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad įgyvendinant Europos semestrą tokios išlaidos turi būti planuojamos koordinuotai;	9. pripažįsta, kad ***kai kurios*** valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc. BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad įgyvendinant Europos semestrą tokios išlaidos turi būti planuojamos koordinuotai ir skaidriai ***ir neturi būti įgyvendinamos pakenkiant būtinoms investicijoms į viešąsias paslaugas, žaliąją ir skaitmeninę pertvarką arba socialinės apsaugos sistemas ir gerovės valstybę***;

Or. en

Pakeitimas 274
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc. BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad ***įgyvendinant Europos semestrą*** tokios išlaidos ***turi*** būti planuojamos ***koordinuotai***;	9. pripažįsta, kad valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc. BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad tokios išlaidos ***yra pagrindinė valstybių narių kompetencija[1a]; pažymi, kad dėl to jos negali*** būti planuojamos ***įgyvendinant Europos semestrą***;
	[1a] Pagal SESV 4 straipsnio 2 dalį.

Or. fr

Pakeitimas 275
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. pripažįsta, kad valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc. BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad ***įgyvendinant Europos semestrą*** tokios išlaidos turi būti ***planuojamos koordinuotai***;	9. pripažįsta, kad valstybės narės įsipareigojo iki 2035 m. kasmet 5 proc. BVP investuoti į pagrindinius gynybos poreikius ir susijusias saugumo išlaidas, be kita ko, aktyvuojant nacionalinę nukrypti leidžiančią išlygą; pabrėžia, kad tokios išlaidos turi būti ***glaudžiai pritaikytos prie atskirų valstybių narių individualių gynybos poreikių***;

Or. en

Pakeitimas 276
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. pabrėžia, kad, nepaisant nominaliojo darbo užmokesčio didėjimo tendencijų, realusis darbo užmokestis daugelyje valstybių narių tebėra mažesnis už laikotarpį iki COVID-19 pandemijos ir kad tai papildo ilgalaikį modelį, pagal kurį realusis darbo užmokestis atsilieka nuo našumo padidėjimo; pabrėžia, kad dėl to ES darbuotojai patyrė struktūrinį perkamosios galios ir gyvenimo lygio sumažėjimą, palyginti su jų sukuriama ekonomine verte; ragina Europos Komisiją ir Tarybą rekomenduoti stiprinti sąlygas, kuriomis remiamas tvarus darbo užmokesčio augimas, visų pirma skatinant kolektyvines derybas, ir įvertinti veiksmingą socialinių partnerių dalyvavimą formuojant politiką stiprinant socialinį dialogą;

Or. en

Pakeitimas 277
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. ragina Komisiją labiau naudotis Europos semestru ir konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis siekiant padėti valstybėms narėms gerinti socialinių paslaugų aprėptį ir prieinamumą; pažymi, kad iš Europos socialinių paslaugų indekso matyti, jog valstybėse narėse labai skiriasi galimybės naudotis pagrindinėmis paslaugomis, įskaitant ilgalaikę priežiūrą, vaikų apsaugą, paramą smurto aukoms ir būsto bei benamystės paslaugas; ragina

Komisiją remti bendrų duomenų apie socialinių paslaugų išlaidas ir aprėptį rodiklių kūrimą, kad būtų sustiprintos įrodymais pagrįstos rekomendacijos ir veiksminga jų įgyvendinimo stebėsena;

Or. en

Pakeitimas 278
Pál Szekeres

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. pažymi, kad valstybės narės, kurios kasmet investuoja apie 2 proc. BVP į pagrindinius gynybos reikalavimus, jau deda dideles pastangas, o kitos šalys dar nepasiekė šio lygio, todėl mano, kad 5 proc. tikslas yra pernelyg didelis; pabrėžia, kad bet kokios gynybos išlaidos ir toliau turėtų visiškai priklausyti valstybių narių kompetencijai ir turėtų būti planuojamos bei vykdomos atsižvelgiant į nacionalinius prioritetus ir savanoriškus įsipareigojimus;

Or. en

Pakeitimas 279
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	9a. pabrėžia, kad nacionaliniai sprendimai dėl išlaidų gynybai ir saugumui turėtų būti derinami su fiskalinėmis taisyklėmis ir ilgalaikiu biudžeto planavimu ir kad laikinos sąlygos neturi kenkti vidutinės trukmės

fiskaliniam tvarumui;

Or. en

Pakeitimas 280
Pál Szekeres

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. pažymi, kad 2026 m. Europos semestro rekomendacijos atliks esminį vaidmenį rengiant nacionalinius ir regioninius partnerystės planus; mano, kad reformos ir investicijos turėtų būti pasirenkamos atsižvelgiant į jų veiksmingumą ir efektyvumą įgyvendinant atitinkamas konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 281
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. ***pažymi***, kad 2026 m. Europos semestro rekomendacijos ***atliks esminį vaidmenį*** rengiant nacionalinius ir regioninius partnerystės planus***; mano***, kad reformos ir investicijos turėtų būti pasirenkamos atsižvelgiant į jų veiksmingumą ir efektyvumą įgyvendinant ***atitinkamas konkrečioms šalims skirtas*** rekomendacijas;	10. ***pripažįsta, kad, atsižvelgiant į Komisijos nustatytus naujus prioritetus, daugiametėje finansinėje programoje po 2027 m. daugiausia dėmesio skiriama konkurencingumui; pabrėžia, kad pagrindiniai ES biudžeto, sanglaudos politikos ir bendros žemės ūkio politikos ramsčiai neturi būti silpninami ar sujungiami taip, kad pakenktų socialinei sanglaudai, kokybiškam užimtumui, asmenų su negalia galimybėms ar socialinei ekonomikai; susirūpinęs pažymi, kad glaudžiau susiejant lėšų***

	išmokėjimą su konkrečioms šalims skirtomis rekomendacijomis gali būti centralizuojamas sprendimų priėmimas ir ribojamas regionų ir vietos subjektų vaidmuo; pabrėžia, kad 2026 m. Europos semestro rekomendacijos ***bus labai svarbios*** rengiant nacionalinius ir regioninius partnerystės planus ***ir*** kad reformos ir investicijos turėtų būti pasirenkamos pagal jų veiksmingumą ir efektyvumą įgyvendinant ***šias*** rekomendacijas;

Or. en

Pakeitimas 282
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. pažymi, kad 2026 m. Europos semestro rekomendacijos atliks esminį vaidmenį rengiant nacionalinius ir regioninius partnerystės planus; mano, kad reformos ir investicijos turėtų būti pasirenkamos atsižvelgiant į jų veiksmingumą ir efektyvumą įgyvendinant atitinkamas konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas;	10. pažymi, kad 2026 m. Europos semestro rekomendacijos atliks esminį vaidmenį rengiant nacionalinius ir regioninius partnerystės planus; ***įspėja, kad, jei ES finansavimas bus susietas su semestro gairėmis, tos gairės turi būti socialiai subalansuotos; primygtinai reikalauja, kad šiais planais būtų siekiama ne tik išlaidų konkurencingumo, bet ir pirmenybė būtų teikiama aukštynkryptei socialinei konvergencijai, kokybiškų darbo vietų kūrimui ir nelygybės mažinimui, visapusiškai laikantis ESTR;*** mano, kad reformos ir investicijos turėtų būti pasirenkamos atsižvelgiant į jų veiksmingumą ir efektyvumą įgyvendinant atitinkamas konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas;

Or. en

Pakeitimas 283
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. pažymi, kad 2026 m. Europos semestro rekomendacijos atliks esminį vaidmenį rengiant nacionalinius ir regioninius partnerystės planus; mano, kad reformos ir investicijos turėtų būti pasirenkamos atsižvelgiant į jų veiksmingumą ir efektyvumą įgyvendinant atitinkamas konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas;	10. pažymi, kad 2026 m. Europos semestro rekomendacijos atliks esminį vaidmenį rengiant nacionalinius ir regioninius partnerystės planus; mano, kad reformos ir investicijos turėtų būti pasirenkamos atsižvelgiant į jų veiksmingumą ir efektyvumą įgyvendinant atitinkamas konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas; ***pabrėžia, kad nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose pirmenybė turi būti teikiama reformoms, kuriomis gerinama verslo aplinka, mažinama biurokratija ir kuo labiau didinamas viešųjų investicijų didinamasis poveikis;***

Or. en

Pakeitimas 284
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. ***pažymi, kad 2026 m.*** Europos ***semestro rekomendacijos atliks esminį vaidmenį rengiant nacionalinius ir regioninius partnerystės planus***; ***mano, kad reformos ir investicijos turėtų būti pasirenkamos atsižvelgiant į jų veiksmingumą ir efektyvumą įgyvendinant atitinkamas konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas;***	10. susirūpinęs atkreipia dėmesį į Komisijos pasiūlymą dėl kitos DFP, kuriuo mažinamas dėmesys užimtumo ir socialiniams tikslams ir parama jiems; ***atsižvelgdamas į tai, ragina Komisiją peržiūrėti savo pasiūlymą ir pateikti atskirą ir sustiprintą ESF+ fondą su specialiu finansiniu paketu ir aiškiais mechanizmais, kuriais būtų užtikrinta, kad paramos telkimas pagal temas būtų taikomas nacionalinėms programoms, galinčioms pasiekti*** Europos ***socialinių teisių ramsčio tikslus***;

Or. en

Pakeitimas 285
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. pažymi, kad 2026 m. Europos semestro rekomendacijos atliks esminį vaidmenį rengiant nacionalinius ir regioninius partnerystės planus; mano, kad reformos ir investicijos turėtų būti ***pasirenkamos atsižvelgiant į jų veiksmingumą*** ir ***efektyvumą įgyvendinant atitinkamas konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas***;	10. pažymi, kad 2026 m. Europos semestro rekomendacijos atliks esminį vaidmenį rengiant nacionalinius ir regioninius partnerystės planus; mano, kad reformos ir investicijos turėtų ***aiškiai atspindėti nacionalinius ekonominius tikslus*** ir ***prioritetus***;

Or. en

Pakeitimas 286
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. ragina Komisiją užtikrinti, kad Europos semestro analizėse ir rekomendacijose būtų atsižvelgiama į poreikį sukurti sąžiningas, pažangias ir veiksmingas mokesčių sistemas, kuriomis būtų galima užtikrinti pakankamas viešąsias pajamas aukštos kokybės viešosioms paslaugoms ir visuotinės svarbos paslaugoms, įskaitant socialines ir pagrindines paslaugas, finansuoti, visuotinę prieigą prie sveikatos priežiūros ir slaugos ir sąžiningą skaitmeninę ir žaliąją pertvarką, kartu remiant

kokybiškų darbo vietų kūrimą ir mažinant nelygybę; pažymi, kad, atsižvelgiant į pastarojo meto pelno skatinamą infliaciją ir didėjančias įmonių pelno maržas kai kuriuose sektoriuose, valstybės narės turėtų apsvarstyti tikslines priemones nenumatytam ir pertekliniam pelnui apmokestinti, visų pirma energetikos ir finansų sektoriuose ir kituose sektoriuose, kurie neproporcingai pasinaudojo pastarojo meto krizėmis, kartu apsaugant kokybišką užimtumą ir MVĮ;

Or. en

Pakeitimas 287
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. primena, kad Mastrichto fiskaliniai kriterijai apibrėžiami kaip santykiai, kurių vardiklis yra bendrasis vidaus produktas (BVP), visų pirma deficito ir BVP santykis bei skolos ir BVP santykis; pažymi, kad kai ES eksporto išorės paklausa mažėja, o vidaus paklausą riboja fiskalinio konsolidavimo priemonės, BVP augimas stabdomas, o tai savo ruožtu trukdo mažinti šiuos santykius; ragina Komisiją ir Tarybą atsižvelgti į šią sąveiką vertinant fiskalinę būklę ir sukurti sistemą, pagal kurią valstybės narės nebūtų mechaniškai baudžiamos mažos paklausos ir augimo laikotarpiais; pabrėžia, kad fiskalinės sistemos, pagal kurias mechaniškai teikiama pirmenybė deficito ir skolos santykiui, tinkamai neatsižvelgiant į jų poveikį augimui, užimtumui ir vidaus paklausai, gali tapti ekonomiškai neproduktyvios;

Or. en

Pakeitimas 288
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. pažymi, kad 2026 m. Europos semestro rekomendacijos gali būti nacionalinių ir regioninių partnerystės planų rengimo gairės; pabrėžia, kad reformas ir investicijas turėtų nustatyti pačios valstybės narės, atsižvelgdamos į savo nacionalinius prioritetus ir turėdamos galimybę prireikus apsvarstyti konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas;

Or. en

Pakeitimas 289
Maravillas Abadía Jover

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. ragina valstybes nares visapusiškai pasinaudoti turimomis Sąjungos priemonėmis, įskaitant ESF+, pagrindinėse šios priemonės srityse; primygtinai ragina jas gerinti įgyvendinimo duomenų stebėseną ir ataskaitų teikimą siekiant užtikrinti, kad šie ištekliai veiksmingai suteiktų galimybių, skatintų įgūdžių ugdymą ir didintų socialinę įtrauktį visuose regionuose;

Or. en

Pakeitimas 290
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10a. ragina Komisiją prieš paskelbiant privalomas konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas pateikti konkrečioms šalims skirtas rekomenduojamų socialinių investicijų fiskalinių išlaidų ir makroekonominio poveikio sąmatas;

Or. en

Pakeitimas 291
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10b. pabrėžia, kad reikia sąžiningų, pažangių ir veiksmingų mokesčių sistemų, nes jos yra viena iš pagrindinių tvarios ir socialiniu požiūriu subalansuotos fiskalinės politikos sudedamųjų dalių; pabrėžia, kad mokesčių reformomis turėtų būti mažinama nelygybė, apsaugomi mažas ir vidutines pajamas gaunantys namų ūkiai ir užtikrinama, kad žalioji ir skaitmeninė pertvarka būtų finansuojama socialiai teisingu būdu; ragina valstybes nares kovoti su mokesčių vengimu, agresyviu mokesčių planavimu ir mokestiniu sukčiavimu; ragina imtis tolesnių koordinuotų veiksmų siekiant užtikrinti tinkamą didelių tarptautinių įmonių, įskaitant skaitmeninio verslo modelius, apmokestinimą; pabrėžia, kad viešosios pajamos galėtų būti naudojamos siekiant padėti spręsti valstybių narių fiskalines problemas, taip pat prisidėti prie ilgalaikio socialinės apsaugos

sistemų tvarumo, remti viešąsias investicijas ir socialinį atsparumą ir užtikrinti teisingesnį turto paskirstymą;

Or. en

Pakeitimas 292
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10b. ragina Komisiją ir valstybes nares plėtoti bendrus progresinio ir sąžiningo apmokestinimo principus ir minimalią gerąją praktiką, įskaitant subalansuotą didelių pajamų, kapitalo prieaugio, turto ir didelio pelno apmokestinimą, taip pat su aplinka susijusių mokesčių, sukurtų socialiai sąžiningu būdu, naudojimą, vengiant regresinių mokesčių pakeitimų, kuriais pažeidžiamos socialinės teisės; pabrėžia, kad mokesčių sistemomis turėtų būti remiamas kokybiškas užimtumas, ypač mažą darbo užmokestį gaunantiems darbuotojams, nesukuriant paskatų pereiti į geriau apmokamą darbą, ir turėtų būti prisidedama prie pajamų nelygybės ir dirbančiųjų skurdo mažinimo;

Or. en

Pakeitimas 293
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	10b. prašo Komisijos į šalių ataskaitas įtraukti siūlomų reformų proporcingumo

	ir administracinių išlaidų vertinimą ir apsvarstyti mažiau apsunkinančias alternatyvas, jei jų yra;

Or. en

Pakeitimas 294
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. remia demokratiškesnį Europos semestro procesą, kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant ekonominės politikos prioritetus ir priimant sprendimus dėl ekonomikos valdymo; primygtinai ragina į Europos semestro procesą sistemingai įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos subjektus;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 295
Marlena Maląg
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. remia demokratiškesnį Europos semestro procesą, kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant ekonominės politikos prioritetus ir priimant sprendimus dėl ekonomikos valdymo; primygtinai ragina į Europos semestro procesą sistemingai įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos	***Išbraukta.***

subjektus;

Or. en

Pakeitimas 296
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. remia demokratiškesnį Europos semestro procesą, kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant ekonominės politikos prioritetus ir priimant sprendimus dėl ekonomikos valdymo; primygtinai ragina į Europos semestro procesą sistemingai įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos subjektus;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 297
Konstantinos Arvanitis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. remia demokratiškesnį Europos semestro procesą, kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant ekonominės politikos prioritetus ir priimant sprendimus dėl ekonomikos valdymo; primygtinai ragina į Europos semestro procesą sistemingai įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos subjektus;	11. remia demokratiškesnį Europos semestro procesą, kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant ekonominės politikos prioritetus ir priimant sprendimus dėl ekonomikos valdymo; ***primygtinai reikalauja, kad Europos Parlamentas būtų prasmingai įtrauktas prieš priimant konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas, siekiant stiprinti demokratinę atskaitomybę ir ES ekonomikos valdymo skaidrumą;*** primygtinai ragina į Europos semestro

procesą sistemingai įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos subjektus;

Or. en

Pakeitimas 298
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. remia demokratiškesnį Europos semestro procesą, kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant ekonominės politikos prioritetus ir priimant sprendimus dėl ekonomikos valdymo; primygtinai ragina į Europos semestro procesą sistemingai įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos subjektus;	11. remia demokratiškesnį Europos semestro procesą, kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant ekonominės politikos prioritetus ir priimant sprendimus dėl ekonomikos valdymo; primygtinai ragina į Europos semestro procesą sistemingai įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos subjektus; ***ragina Europos Komisiją ir Tarybą užtikrinti tinkamą ir aktyvesnį socialinių partnerių dalyvavimą įvairiais socialinės konvergencijos sistemos analizės etapais;***

Or. en

Pakeitimas 299
Nela Riehl
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. remia demokratiškesnį Europos semestro procesą, kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant ekonominės politikos prioritetus ir priimant sprendimus	11. remia demokratiškesnį Europos semestro procesą, kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant ekonominės politikos prioritetus ir priimant sprendimus

dėl ekonomikos valdymo; primygtinai ***ragina*** į ***Europos*** semestro procesą sistemingai ***įtraukti socialinius partnerius***, pilietinės visuomenės ***organizacijas*** ir regionų bei vietos ***subjektus***;	dėl ekonomikos valdymo; primygtinai ***reikalauja, kad rengiant nacionalines reformas, dėl jų derantis, jas stebint ir vykdant tolesnę su jomis susijusią veiklą*** į semestro procesą ***būtų*** sistemingai ***įtraukiami socialiniai partneriai***, pilietinės visuomenės ***organizacijos*** ir regionų bei vietos ***subjektai, skiriant pakankamai laiko, užtikrinant skaidrumą ir institucionalizuojant vaidmenis***;

Or. en

Pakeitimas 300
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. remia demokratiškesnį Europos semestro procesą, kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant ekonominės politikos prioritetus ir priimant sprendimus dėl ekonomikos valdymo; primygtinai ragina į Europos semestro procesą sistemingai įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos subjektus;	11. remia demokratiškesnį Europos semestro procesą, kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant ekonominės politikos prioritetus ir priimant sprendimus dėl ekonomikos valdymo; primygtinai ragina į Europos semestro procesą sistemingai įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos subjektus; ***ragina prasmingai įtraukti darbdavių organizacijas ir MVĮ atstovus kartu su profesinėmis sąjungomis;***

Or. en

Pakeitimas 301
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. remia ***demokratiškesnį*** Europos	11. remia ***įtraukesnį*** Europos semestro

semestro procesą, ***kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant*** ekonominės politikos ***prioritetus*** ir ***priimant sprendimus dėl*** ekonomikos valdymo; ***primygtinai ragina į Europos semestro procesą sistemingai*** įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos subjektus;	procesą, ***ragindamas Parlamentą prisidėti prie*** ekonominės politikos ***prioritetų*** ir ekonomikos valdymo***, kartu visapusiškai atsižvelgiant į valstybių narių sprendimų priėmimo kompetenciją***; ***pabrėžia, kad svarbu prireikus*** įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos subjektus***, atsižvelgiant į nacionalines struktūras ir praktiką***;

Or. en

Pakeitimas 302
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. remia demokratiškesnį Europos semestro procesą, kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant ekonominės politikos prioritetus ***ir priimant sprendimus dėl ekonomikos valdymo***; primygtinai ragina į Europos semestro procesą sistemingai įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos subjektus;	11. remia demokratiškesnį Europos semestro procesą, kuriame Parlamentas aktyviai dalyvauja nustatant ekonominės ***ir socialinės*** politikos prioritetus; primygtinai ragina į Europos semestro procesą sistemingai įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos subjektus***, be kita ko, siekiant stiprinti atsakomybę ir užtikrinti, kad ES socialinės teisės būtų įgyvendinamos vietoje***;

Or. en

Pakeitimas 303
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. atkreipia dėmesį į tai, kad nėra

skaidrios ir atsekamos konkrečioms šalims skirtų rekomendacijų rengimo ir atrankos metodikos, taip pat į tai, kad trūksta aiškumo dėl kriterijų, pagal kuriuos nustatoma, kurios rekomendacijos yra siūlomos; reiškia susirūpinimą dėl to, kad tokia padėtis kenkia atskaitomybei ir gali kelti pavojų vienodam požiūriui į valstybes nares; ragina Komisiją užtikrinti visišką pagrindinių procedūrų ir atrankos kriterijų skaidrumą, nustatyti vidaus sprendimų priėmimo procesą, be kita ko, nurodyti susijusius generalinius direktoratus, ir perduoti šią informaciją Parlamentui; pabrėžia, kad bet koks Komisijos veiksmų laisvės didinimas turi būti vykdomas kartu stiprinant atskaitomybės mechanizmus ir gerokai pagerinant informacijos srautą į Europos Parlamentą;

Or. en

Pakeitimas 304
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. yra susirūpinęs dėl to, kad vis dar prastai laikomasi konkrečioms šalims skirtų rekomendacijų; ragina valstybes nares pagal naują ekonomikos valdymo sistemą ir jos tikslą didinti nacionalinę atsakomybę geriau atsižvelgti į konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas užimtumo ir socialinės politikos srityje įgyvendinant Europos semestrą; ragina Komisiją stiprinti dialogą su valstybėmis narėmis dėl Sąjunga esamų rekomendacijų ir užimtumo gairių įgyvendinimo, taip pat dėl dabartinių ar būsimų politikos

veiksmų nustatytoms problemoms spręsti;

Or. en

Pakeitimas 305
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. remia įtraukesnį požiūrį į ekonominę politiką ir valdymą, skatinant naudoti subalansuotus ir įrodymais pagrįstus duomenis, kartu visapusiškai gerbiant valstybių narių sprendimų priėmimo kompetenciją; pabrėžia, kad svarbu prireikus įtraukti socialinius partnerius, pilietinės visuomenės organizacijas ir regionų bei vietos subjektus, atsižvelgiant į nacionalines struktūras ir praktiką;

Or. en

Pakeitimas 306
Angelika Winzig

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11a. pabrėžia, kad subsidiarumo principo laikymasis ir nacionalinė kompetencija tebėra labai svarbūs Europos semestrui; ragina Komisiją vengti privalomų priemonių, kuriomis nepagrįstai ribojami nacionalinės politikos pasirinkimai;

Or. en

Pakeitimas 307
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11b. pabrėžia, kad reikia laiku pateikti suderintus duomenis apie socialinę politiką, kad būtų pagerintas įrodymais grindžiamas politikos formavimas ir tikslinės socialinės investicijos; ragina patobulinti socialinių rodiklių suvestinę, kad ji apimtų 20 ESTR principų, nustatant tokius rodiklius kaip kokybiškas užimtumas, galimybė naudotis viešosiomis paslaugomis, socialinių paslaugų aprėptis, deramos pensijos, psichikos sveikata ir diskriminacija;

Or. en

Pakeitimas 308
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 c dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	11c. primena, kad skurdo arba socialinės atskirties rizikos rodiklis (AROPE) neapima pagrindinių skurdo priežasčių, visų pirma asmenų, gyvenančių ne privačiuose namų ūkiuose, įtraukties, skurdo kokybinių aspektų ir išgyventos marginalizacijos patirties; pabrėžia, kad skurdas apima daugiau nei nepakankamas pajamas ar materialinį nepriteklių; ragina Socialinės apsaugos komitetą bendradarbiauti su atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais atnaujinant AROPE statistinę priemonę, kad ji būtų išplėsta siekiant stipresnės, išskaidytos ir daugiamatės vizijos dėl skurdo ir socialinės atskirties mažinimo;

Or. en